

ଆର୍ଯ୍ୟାଶତକମ୍

ଶ୍ରୀମତ୍ କବିକର୍ଣ୍ଣପୁରଗୋସ୍ଵାମି-ପ୍ରଣୀତମ୍

ଶ୍ରୀହରିନାଥ ନାଥ

ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀ ଗୋଡ଼ୀୟ ଗୋରବ ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀ

ଆର୍ଯ୍ୟାମିତକମ୍

ଶ୍ରୀମତ୍ କବିକର୍ଣ୍ଣମୁରଗୋଷ୍ଠାୟ-ପ୍ରଣୀତମ୍

ଶ୍ରୀନବଦୀପ-ହରିବୋଳ-କୁଟୀରତଃ
ଶ୍ରୀ ହରିଦାସ ଦାସେନ ପ୍ରକାଶିତମ୍

୪୬୧ ଶ୍ରୀଗୋରାକ୍ଷ:

—*—



[ଧୂଳୀବଦ୍ଧପାଠ୍ୟକମ୍]

মুখবন্ধ ।

শ্রীশ্রীগুরুগোরাঙ্গের অপার করুণায় শ্রীমৎ কবিকর্ণপুর গোস্বামিচরণ-
বিরচিত ‘আর্য্যাশতক’ মুদ্রিত হইলেন । শ্রীশ্রীগোড়ীয় বৈষ্ণব-সমাজে
ইহার কৃতিত্বের এবং বর্ণনা-পরিপাটীর পরিচয় অনাবশ্যক । সপ্তবর্ষ
বয়ঃক্রমকালে অধ্যয়নব্যতীতই তিনি শ্রীমন্মহাপ্রভুর নিকট যে অতুল-
নীয় কবিত্বশক্তির পরিচয় দিয়াছেন, তাহাতেই তিনি অগ্র কোনও
গ্রন্থ প্রণয়ন না করিলেও সুরসিক কাব্যরসমুগ্ধ জনমণ্ডলীর পরমশ্রদ্ধা ও
কৃতজ্ঞতাভাজন হইতেন, সন্দেহ নাই । শ্রীচৈতন্যচরিতামৃত অন্ত্যলীলা
ষোড়শ পরিচ্ছেদে শ্রীশ্রীকবিরাজ গোস্বামিচরণ পরম শ্রদ্ধার সহিত ইহার
কথা উদ্ভট্টন করিয়াছেন—

সাত বৎসরের শিশু, নাহিক অধ্যয়ন ।

ঐছে শ্লোক করে, লোক চমৎকার মন ॥

চৈতন্যপ্রভুর এই রূপার মহিমা ।

ব্রহ্মাদিদেব যার নাহি পায় সীমা ॥ ইত্যাদি

এইরূপে তিনি মধ্যলীলায় স্থলে স্থলে ইহার শ্লোকাবলি উদ্ধার
করিয়া স্ববাক্যের যথার্থ্য সপ্রমাণ করিয়াছেন । বস্তুতঃ ইহার স্বতঃ
স্ফুরিত, কবিত্বগুণে শ্রীমন্ মহাপ্রভু ইহাকে ‘কবিকর্ণপুর’ আখ্যাই
প্রদান করিয়াছিলেন । ইহার নাম কিন্তু পরমানন্দদাস বা পুরীদাস ।
শ্রীকবিরাজ গোস্বামী শ্রীশিবানন্দের তিনপুত্রকেই ‘ভক্তশূর’ বলিয়া
মহাসম্মান জ্ঞাপন করিয়াছেন (চৈ. চ. আ ১০) ।

গ্রন্থাবলী—(১) আনন্দবৃন্দাবনচম্পূ, (২) শ্রীচৈতন্যচন্দ্রোদয় নাটক,
(৩) শ্রীচৈতন্যচরিত-মহাকাব্য (৪) অলঙ্কারকৌস্তভ, (৫) শ্রীকৃষ্ণাঙ্কিককৌমুদী,
(৬) শ্রীগৌরগণোদেশদীপিকা, (৭) আর্য্যাশতক প্রভৃতি । এতদ্ব্যতীত

Catalogus Caatlogorum নামক গ্রন্থতালিকাপুস্তকে পারশীকপদ-প্রকাশ, বৃহৎকৃষ্ণগণোদ্দেশ ও বর্ণপ্রকাশ-নামক গ্রন্থত্রয়েরও প্রণয়িতা বলিয়া ইহারই নাম নির্দেশ করা হইয়াছে। আমরা সংস্কৃতসাহিত্যে বিবিধ শতক দেখিতে পাই। মুম্বই কাব্যমালাতে (১) অশ্লষদীক্ষিত কৃত বৈরাগ্যশতক (২) গুমানিকবিকৃত উপদেশশতক (৩) গোকুল-নাথ-বিরচিত শিবশতক (৪) বাণভট্টবিরচিত চণ্ডীশতক (৫) নাগরাজ-প্রণীত ভাবশতক (৬) নীলকণ্ঠপ্রণীত সভারঞ্জনশতক (৭) মুককবি-কৃত পঞ্চশতী (৮) বীরেশ্বরকৃত অশ্লোক্তিশতক (৯) শ্রীকৃষ্ণবল্লভ-প্রণীত কাব্যভূষণ-শতক (১০) নীলকণ্ঠদীক্ষিতকৃত অশ্লোপদেশশতক (১১) জুরনায়ায়ণকৃত সুদর্শনশতক (১২) বিশ্বেশ্বর পণ্ডিতকৃত রোমাবলি-শতক (১৩) আনন্দবর্কনাচার্য্যপ্রণীত দেবীশতক (১৪) অবতারকবি-প্রণীত ঈশ্বরশতক (১৫) মধুসূদনকবিপ্রণীত অশ্লোপদেশ-শতক (১৬) উৎপ্রেক্ষা কবিরচিত সুন্দরীশতক (১৭) সুন্দরাচার্য্যকৃত গীতিশতক (১৮) খড়্গাশতক (১৯) জনার্দনভট্টকৃত শৃঙ্গারশতক (২০) নরহরি-কবিকৃত শৃঙ্গারশতক (২১) কুসুমদেবরচিত দৃষ্টান্তকলিকাশতক (২২) কামরাজদীক্ষিতকৃত শৃঙ্গারকলিকাত্রিশতী প্রভৃতি নাম পাওয়া যাইতেছে। এতদ্ব্যতীত তাজোর গ্রন্থাগারের তালিকাতেও (১) অমরশতক (২) আৰ্য্য্য-সপ্তশতী (৩) কাকশতক (৪) ময়ূরশতক প্রভৃতির নাম আছে। নির্ণয়সাগর প্রেস হইতে গাথাসপ্তশতী ও ভর্তৃহরিকৃত সুভাষিতত্রিশতী মুদ্রিত হইয়াছে।

শ্রীগৌড়ীয় বৈষ্ণব কবিগণও বহুশতক রচনা করিয়াছেন। (১) শ্রীমৎ প্রবোধানন্দ সরস্বতী-বিরচিত শ্রীবৃন্দাবন-শতক। কথিত আছে এই গ্রন্থ একশত শতকে পূর্ণ ছিল, মাত্র সপ্তদশ শতক পর্য্যন্ত বহু প্রচেষ্টায় হস্তগত হইয়াছেন। (২) শ্রীলসার্বভৌম ভট্টাচার্য্যকৃত—শ্রীচৈতন্য-শতক।

‘আর্য্যা’ নামক মাত্রাবৃত্তিতে রচিত নিম্নলিখিত কতিপয় শতকের সন্ধান পাওয়া যাইতেছে। (১) গোবর্দ্ধনাচার্য্যরচিত আর্য্যাসপ্তশতী নায়কনায়িকার উক্তিপ্রত্যুক্তিমূলক শৃঙ্গারসাম্বন্ধ কাব্য। (২) মুক কবিরচিত আর্য্যাসতক (মুন্সই গ্রন্থমালা) ইহাতে কামান্ধ্যাদেবীর স্তুতি বর্ণিত আছে। (৩) বেনারস সারস্বতভবনে মধুসূদন-কৃত শিবস্তুতিপর ‘আর্য্যাসতক’ আছে, (১৩৫ নং কাব্য)। (৪) শ্রীলকবিকর্ণপূর-কৃত আর্য্যাসতক। ইহাতে শ্রীকৃষ্ণের ধীরললিতনায়কোচিত স্বভাব বর্ণিত হইয়াছে। (৫) শ্রীবিষ্মনাথ চক্রবর্তী-বিরচিত ‘সুরতকথামৃত’ নামক আর্য্যাসতক। ইহাতে শ্রীরাধাগোবিন্দের সুরতরসোদগার বর্ণিত হইয়াছে।

আলোচ্য ‘আর্য্যাসতকে’ ১১৯ শ্লোক পর্য্যন্ত পাওয়া গিয়াছে। একখানামাত্র পুঁথি শ্রীখণ্ডবিলাসী পরমপূজ্যপাদ শ্রীগৌরধামগত শ্রীরাখালানন্দ ঠাকুর শাস্ত্রী মহাশয়ের গ্রন্থাগারে ছিল, তাহাও খণ্ডিত। প্রথমপত্র ও শেষপত্র নাই; বহু অনুসন্ধানেও কুত্রাপি অত্র পুঁথি হস্তগত হইল না বলিয়া, আমারও আয়ু অতি পরিমিত জানিয়া এই খণ্ডিত গ্রন্থই যথাকথঞ্চিৎ টিপ্সনী ও তাৎপর্য্যানুবাদসহ সুরসিক কাব্যরসপিপাসু ভক্তবৃন্দের শ্রীকরকমলে উপহার দিলাম। এই গ্রন্থরত্ন মদীয় ক্ষুদ্র হস্তরূপ অতি কলুষিত স্থানে পতিত হইয়া ভ্রমপ্রমাদাদি-মালিন্যে নিশ্চয়ই জড়িত হইয়াছেন, সুরতাং সহৃদয় সত্তাবুকগণের শ্রীচরণে মস্তক রাখিয়া এই প্রার্থনা জানাইতেছি যেন তাঁহারা স্বহৃদয়-মণিমঞ্জুষার প্রেমভক্তিধারায় এই মণিমালিন্য সুর্ধোত করিয়া ইহাকে কণ্ঠহার-স্বরূপে ব্যবহার করেন। এই মণিমাল্যটি খণ্ডিত হইলেও সূচতুর ভক্তশিল্পিগণ স্বপ্ৰীতিগুণে যথা-স্থানে সংযোজিত করিয়া ধারণ করিতে পারিবেন। ইত্যলমতিবিস্তরেণ—

শ্রীধাম নবদ্বীপ
হরিবোল কুটীর
শ্রীশ্রীরাধাষ্টমী ৪৬০

}

বৈষ্ণবদাসানুদাস
শ্রীহরিদাস দাস

শ্রীশ্রীগৌরগদাধরৌ বিজয়েতাম্ ।

আর্য্যশতকম্

—०:*०:—

শ্রবসোঃ কুবলয়মঙ্কোরঞ্জনমূরসো মহেন্দ্রমণিদাম ।

বৃন্দাবন-রমণীনাং মৈথিলমগুনং হরির্জয়তি ॥ ১ ॥

* * * * *

বৃন্দাবন-রমণীনাং নানামত-কোবিদঃ প্রভু জয়তি ॥ ১০ ॥

কৃপাকণিকা টিপ্পনী ।

কৃপা-কণিকয়া যস্য মন্দঃ কৃতার্থতামিয়াৎ ।

তং বন্দে শ্রীগুরুদেবং করুণাবরুণালয়ম্ ॥ ১

নিত্যানন্দ-গদাধর-নরহরি-শ্রীবাস-বক্রেশ্বরঃ

শ্রীদামোদর-শ্রীস্বরূপ-হরিদাসাদ্বৈত-রামাদয়ঃ ।

যেষাং সংস্মরণাদ্ ভবেচ্চ বিমলা শ্রীগৌরচন্দ্রে রতি

র্গে ঐরানন্তগতীন্ জগজ্জন-গতীন্ তান্ গৌরদাসান্নুমঃ ॥ ২

শ্রীগৌরান্গপদারবিন্দবিগলন্মাধবীক-পানোন্মদং

নিত্যানন্দগুণৈকনিষ্ঠহৃদয়ং নারায়ণীনন্দনম্ ।

লীলাস্তোত্রাধি-বিকসনে ত্রিজগতীশানন্দবিস্তারকং

তং বন্দেহখিল লোক-পাবনকরং দাসাখ্যবৃন্দাবনম্ ॥ ৩

হা শ্রীসনাতনপ্রভো করুণাশুরাশে !

শ্রীরূপ দুর্গতজনৈকদয়াবলোক !

(টিপ্পনী)

হা ভট্টযুগ্ম ! স্মৃতে রঘুনাথদাস !

শ্রীজীব ! হা কুরুত মন্দমতেঃ কৃপাং দ্রাক্ ॥ ৪

নানাশাস্ত্রকুতর্ক-কর্কশধিয়াং গবং সমাচূর্ণয়ন্

শ্রীমদ্রূপ-সনাতনাদি-বচনৈঃ সারং সমুখাপয়ন্ ।

রাধাকৃষ্ণ-রসার্ণবস্ত্র মথনৈর্গৌরেন্দুমাদর্শয়ন্

নিত্যানন্দকৃপাভরৈর্বিজয়তে তং কৃষ্ণদাসং ভূমঃ ॥ ৫

গৌরাজিৎ পদ্মধূপ কবিকর্ণপূর সুধীঃ ।

নির্মর্ষ্যাদকৃপাবিঘ্নমস্তেহভীষ্টসিদ্ধয়ে ॥ ৬ ॥

অথ সোহয়ং শ্রীশ্রীকৃষ্ণচৈতন্যপাদার্চিতবাগ্‌বিভূতিঃ কবিস্বকর্ম।
 শ্রীমৎকবিকর্ণপূরগোশ্বামিপাদোহনধীতশাস্ত্রোপি শ্রীশ্রীভগবৎকৃপাতিরেকাং
 স্মুরিতবথার্থরসরহস্তসিদ্ধান্ত আর্ঘ্যাশতকং নাম সুখদপদপদার্থসম্বলিতং
 হংকর্ণরসায়নং শ্রীশ্রীশ্রামসুন্দরস্ত্র ধীরললিত-নারকগুণোপবৃংহিতং কাব্যরত্নম-
 পূর্বং নির্মিমাণঃ নমস্কার-বস্ত্তনির্দেশপূর্বকং মঙ্গলমাস্বজয়তি—শ্রবসোঃ ইতি ।
 হরিঃ সর্বামঙ্গলহারী প্রেমরূপগুণ-লীলাদিভি মনোহারী চ । জয়তি
 সর্বোৎকর্ষমাবিকরোতু স্বাভীষ্টকাব্যরচনায়াং স্বহৃদয়মণিমন্দিরে স্মৃতিমায়াতু
 ইতি ভাবঃ । ‘জয়তিরত্রাকর্মকঃ সর্বোৎকর্ষবচনঃ, তেন নমস্কারোহপি
 ব্যজ্যতে । স্বাপকর্ষবোধানুকূলব্যাপারবিশেষো নমস্কার ইতি ত্রায়াৎ ।’
 ‘জ্যেস্তবস্ত্বো স্তিবস্তীতি’ নিয়মাৎ লোটী লটপ্রত্যয়ঃ । কিন্তুতোহসৌ হরিঃ ?
 শ্রবসোঃ কর্ণয়োঃ কুবলয়ং নীলপদ্মসদৃশপ্রীতিদায়ক ইত্যর্থঃ, অক্ষণোঃ
 নেত্রয়োঃ অঞ্জনং কজ্জলসমানশোভাকরং, উরসঃ বক্ষসো মহেন্দ্রনীলমণি-
 নির্মিত-মাল্যসদৃশমোহনশ্চ । পুনশ্চ বৃন্দাবন-রমণীনাং ব্রজাঙ্গনানাং
 অখিলং মণ্ডনং ভূষণং । মণ্ডনং তু চতুর্বিধং যথা মোক্ষধমে—‘চতুর্ধা
 মণ্ডনং বাসো ভূষা মাল্যানুলেপনমিতি ।’ তত্র ভূষামাল্যাঙ্গরাগাদি চাত্র

রূপং রূপশ্চ রসো রসশ্চ শীলং চ শীলশ্চ ।

ভূষাপি চ ভূষায়া বৃন্দাবনচন্দ্র এষ পরিভাতি ॥ ১১ ॥

ব্যক্তমেব, বাসোহপি কদাচিৎ সুরতসমরাবেশে দিগ্‌বাসসাং গোপিকানাং নীলাবরণেণ সজ্জায়ত এবাসৌ নির্বসনঃ । কিঞ্চাত্র ‘অখিল’ পদেন নাসা-রসনাদয়োহপি গৃহন্তে । মগুনপদেন তেষাং শ্রোত্রাদীন্দ্রিয়াণামব্যভিচার-বর্ত্তনমিতি ভাবঃ । যদুক্তং গোবিন্দলীলামৃতে (৮।১১৪) ‘কস্তূর্য্যাঃ সন্তিলকমলিকে যস্তবোরোজ-যুগ্মে চিত্রং বিন্দুঃ স্মৃখি ! চিবুকে নেত্র-যুগ্মেহঞ্জনশ্রীঃ । শ্রুত্যাগিন্দীবর-বিরচিতঃ কুন্তলে চাবতংসঃ সোহয়ং কান্তঃ স্মুরতি সখি ! তে ভাগ্যরাশি ব্রজামু-ইত্যাদি । কদাচিৎ শৃঙ্গারাবসরে সখীজনেনাপি চেতুমুৎপ্রেক্ষ্যতে (সাধনদীপিকায়াং দ্বিতীয়কক্ষায়াং) “যা তে কঙ্কুলিরত্র সূন্দরি ! ময়া বক্ষোজয়োরপিতা, শ্রামাচ্ছাদনকাম্যা কিল ন সা তত্ত্বৈতি বিজ্ঞায়তাম্ । কিন্তু স্বামিনি ! কৃষ্ণ এব সহসা ততামবাপ্য স্বয়ং, প্রাণেভ্যোহপ্যধিকং স্বকং নিধিযুগং সঙ্কোপয়ত্যেব হি ।” অত্র মালা-রূপকং, একস্মিন্ হরৌ কুবলয়াদীনাং বহুনাং রূপণাং । আর্য্য্য নাম মাত্রা-বৃত্তিঃ । অশ্রা লক্ষণবিভেদাদিকন্তু ছন্দঃকৌস্তভতো জ্ঞেয়ম্ ॥ ১ ॥

*

*

*

*

রূপমিতি । রূপশ্চ রূপমিত্যেনে তত্ত্বাসমানোদ্ধরূপশ্রী-বিশ্বাপিত-চরাচরত্বং ধবত্বতে, তেন চ ভক্তিরসামৃতোক্তং সুরম্যাস্ত-সর্বসল্লক্ষণান্বিতত্ব-রুচিরত্ব-নিত্যনূতনত্বাদিকং ব্যজ্যতেতরাং । তদুক্তং (ভাগ ১০।২৯।৪০) ‘ত্রৈলোক্যসৌভগমিদঞ্চ নিরীক্ষ্য রূপং যদ্ গোদ্বিজদ্রুমমৃগাঃ পুলকান্ত-বিলস্নিতি ।’ ললিতমাধবে চ (৮।৩২) ‘অপরিকলিতপূর্বঃ কশ্চমংকারকারী স্মুরতি মম গরীয়ানেষ মাধুর্য্যপূরঃ । অয়মহমপি হন্ত ! প্রেক্ষা যং লুঙ্ক-চেতাঃ সরভসমুপভোক্তুং কাময়ে রাধিকেবেতি ।’ রসশ্চ রস ইত্যেনে তত্ত্ব সাক্ষান্মন্থমন্থমথবত্বং ব্যজ্যতে । তদুক্তং ‘শৃঙ্গারঃ সখি ! মূর্ত্তিমান্’

রসিকঘটামুকুটমণি বিদম্ভপটলী-কিরীটমণিঃ ।

গুণিগণচূড়ামণি বিলসতি বৃন্দাবনৈকমুগ্ধমণিঃ ॥ ১২ ॥

(গীতগো ২।১২), তথা ‘সর্বস্বং প্রথমরসশ্চ যঃ প্রথীয়ান্’ (বিদম্ভমাধবে ৬।৫), ‘প্রথমরসমহেন্দ্রঃ’ (মুকুন্দাষ্টকে) তথা ‘শৃঙ্গাররসশৃঙ্গার’ ইতি চ (প্রণামপ্রণয়াখ্য-স্তবে) । শীলশ্চ শীলমিত্যেনে তশ্চ সর্বাকর্ষকত্ব-সর্বাহ্লাদ-কত্ব-সর্ববিস্মারকত্ব-মহারসায়নত্বাণ্ডনত্বমূলভস্বভাবাদিকং লীলাপুরুষোত্তমত্বং, ভক্তিরসামৃতোত্তদক্ষিণত্ব-বিনয়িত্ব-শরণাগতপালকত্ব-প্রেমবশ্যত্বাদিকং বা লক্ষ্যতে । ভূষা ভূষা চেত্যেনে তশ্চ রূপমাধুর্য্যমেব প্রোচ্যতে ; যত্নত্বং ভাগবতে ‘বিস্মাপনং স্বশ্চ চ সৌভগন্ধেঃ পরং পদং ভূষণভূষণাঙ্গমিতি’ (৩।২।১২) তথা ভক্তিরসামৃতে ‘কৃষ্ণশ্চ মণ্ডনততি মণিকুণ্ডলাচ্চা নীতাঙ্গ-সঙ্গতিমলঙ্কৃতয়ে বরাঙ্গি ! শক্তা বভূব ন মনাগপি তদ্বিধানে সা প্রতু্যত স্বয়মনল্লমলঙ্কৃতাসীৎ ।’ (২।১।৩৩৯) এবং ‘অঙ্গৈরেবাতরণপটলী ভূষিতা দোঙ্কি ভূষামিতি’ তত্রৈব (২।১।৩৬০) । এবম্ভূত এষ সাক্ষাদরীদৃশ্যমানো বৃন্দাবনচন্দ্রঃ পরিভাতি সম্যক্তয়া স্ফুরতি ॥ ১১

সর্বৈশ্বর্য্যমাধুর্য্যাদিনিষেবিতত্বং প্রদর্শ্য সর্বনায়ক-বরীয়ত্বং প্রতিপাদয়তি—রসিকেতি । রসিকঃ রসজ্ঞঃ, রসদোহী, রসপায়ী, রসভোজী বা, তেষাং ঘটী সমূহঃ তশ্চা মুকুটমণিঃ শিরোভূষণবিশেষঃ স্বয়ং রসরাড়িত্যর্থঃ । বিদম্ভানাং নায়কানাং বা পটলী সমবায়ঃ তশ্চাঃ কিরীটমণিঃ কন্দর্পোৎ-সবপণ্ডিত ইত্যর্থঃ । তথা গুণিসকলানাং চূড়ানামর্ঘমণিশ্চ । উক্ত-ঞ্চালঙ্কারকৌস্তভে (৫।২৭) ‘সর্বশুদ্ধরস-বৃন্দকন্দলঃ সর্বনায়কঘটাকিরীটগঃ । অত্যলৌকিকগুণৈরলঙ্কৃতো গোকুলেন্দ্রতনয়ঃ সুনায়কঃ । সর্বশুদ্ধরসকন্দলত্বং যথা—“শৃঙ্গারী রাধিকায়াং সখিষু সক্রুণঃ খেড়দগ্ধেষু ঘাহে বীভৎসী তশ্চ গর্ভে ব্রজকুলতনয়া-চেলচৌর্য্যে প্রহাসী । বীরী দৈত্যেযু রৌদ্রী

কুপিতবতি তুরাসাহি হৈয়ঙ্গবীন-স্তয়ে ভীমান্ বিচিত্রী নিজমহসি শমী
 দামবন্ধে স জীয়াদিতি” (অ কো ৫১২) । বিরুদ্ধরসানামেকস্মিন্
 হরৌ সমবাহেহপি ন কাপি ক্ষতিঃ, প্রত্যুত স্বাদাধিক্যমেব সজায়েত,
 যদ্বক্তং ভক্তিরসামৃতে (৪৮৮৩) ‘কাপ্যচিন্ত্যমহাশক্তৌ মহাপুরুষশেখরে ।
 রসাবলি-সমাবেশঃ স্বাদারৈবোপজায়তে ॥’ সজাতীয়-বিজাতীয়রতিভিরপি-
 রাধাকৃষ্ণয়োঃ স্থায়িভাবশ্চ প্রচ্যুতি নাস্তীতি দর্শনীয়ং তত্রৈব (৩৫২১-২৩)
 ‘রাধামাধবয়োরেব কাপি ভাবৈঃ কদাপ্যসৌ । সজাতীয়বিজাতীয়ৈ নৈব
 বিচ্ছিন্নতে রতি’রিত্যাদিনা । বিরুদ্ধো রসঃ কথং সমাধেয় ইতি চেচ্চ্যতে
 কাব্যপ্রকাশে (৭১২৭) ‘স্বর্য়মাণো বিরুদ্ধোহপি সাম্যোনাথ বিবক্ষিতঃ ।
 অঙ্গিগ্ৰহণমাপ্তৌ যৌ তৌ ন দুষ্টৌ পরস্পরম্ ।’ শ্রীগোপালচম্পাং
 (পূর্ব ২৭৫৫) ‘অথ ক্রমবশাদদ্রুত-ভয়ানক-রৌদ্র-বীভৎস-বৎসল-করুণ-বীর-
 হাশ্র-শান্ত-শৃঙ্গাররসাঃ শৃঙ্গারানুকূলতয়া যথাযোগং রসয়িতুমানাদিতাঃ ।’
 সর্বনায়কঘটেতি সর্বশব্দো ধূর্তনায়ক-বর্জপরঃ । নায়কভেদানাহ (অ কো
 ৫১২৭) উদাত্ত উদ্ধতশ্চৈব প্রশান্তো ললিতস্তথা । সর্বৈহমী ধীরশকাচ্চা চত্বারো
 নায়কাঃ স্মৃতাঃ । এতে চত্বারঃ পুনঃ ‘সর্বৈহনুকূলদক্ষিণশাঠধুষ্টত্বেন যোড়শধা’ ।
 পুনরুক্তমাদিভেদেন দিব্যাদিভেদেন চৈতে চতুশ্চত্বারিংশচ্ছতমেকং ভেদাঃ ।
 ধীরললিতোহপি স কৃষ্ণঃ কদাচিৎ ধীরশান্তাদিভিঃ সর্বৈরেব ভেদৈর্বিশিষ্টশ্চ
 শ্রাং । তদপ্যুক্তং (অ কো ৫১২৮) “লীলাবশতঃ সর্বৈরবিরুদ্ধত্বাদ্
 বিরুদ্ধেহপি । গোকুলরাজকুমার স্তেন পরং সর্বনায়কাধীশঃ ॥” অ ত্য-
 লৌকিকগুণৈরিতি বিরুদ্ধা-বিরুদ্ধনিত্যচমৎকারিগুণবান্ বিরুদ্ধবদ্বাসতে, ন
 তু বিরুদ্ধঃ । তে গুণা যথা—কৃতী কুলীন ইত্যাদি, সত্যং শৌচমিত্যাди,
 শোভা-বিলাসাদি সত্ত্বজা অপি । মুরলীবিনোদবিদ্যা হৃদ্যা সঙ্গীতভঙ্গিরনবদ্যা ।
 অবিকলমখিলকলাকুলমবিরামং রাসলাশ্রমভিরামমিত্যাदि চ । ইথন্তুতরস-
 নায়কত্ব-গুণগণ-বিশিষ্টোহসৌ বৃন্দাবনৈকমুগ্ধমণিঃ বিলসতি বিহরতি
 উল্লসতি বা । ‘বনং মে দেহরূপক’মিতি তত্রৈব আত্যন্তিক-প্রীতিবশতঃ

তস্মৈ মুগ্ধতা শ্রীং, যদা—বৃন্দাবনীয়স্থাবরজঙ্গমেষু সর্বত্রৈব বিলাসাদিকানা-
 মুদীপনত্বাং তস্মৈ মুগ্ধত্বং মন্তব্যং । যদুক্তমুজ্জ্বলে (১০।৮৯) ‘তদাশ্রিতাঃ
 খগা ভৃঙ্গা মৃগাঃ কুঞ্জা লতাস্থথা । তুলসী কণিকারশ্চ কদম্বাশ্চ
 কীর্তিতাঃ ॥’ বৃন্দাবনপদার্থেষু কদাচিদ্রাধায়াঃ সাদৃশ্যদর্শনেনাপি তস্মা-
 নন্দাতিরেকো জায়তে, তদুক্তং বৃন্দাবনমহিমামৃতে (১১।১৬-১৮) ‘বর্হোল্লাসে
 বসতি শিখিনাং কেশভারঃ স্নকেশাঃ পশ্যাম্যেতামলক-বিততিং চারুভৃঙ্গাবলীষু ।
 স্মেরশ্চেন্দোরুদয়তি কলা ফুল্লহেমাজ্জকোশে নেত্রাঞ্চল্যা শ্চকিত-হরিণী-
 চাতুরীমাধুরীভূঃ ॥ শ্রীমন্নাসা স্মতিল-কুসুমে বন্ধুজীবাদরশ্রীঃ কুন্দে দন্তাবলি-
 বিলসিতং কৈরবে চারুহাস্তম্ । বল্লীবৃন্দে তনুরনুপমা গুচ্ছসংকুটুলাদৌ
 লক্ষ্মী বক্ষোরুহ-মুকুলয়ো বাহুবল্লী মৃণালে ॥ পীনশ্রোণিবিপুলপুলিনে
 কোমলোরু কদল্যাং রক্তাস্তোজে করচরণয়োঃ কাহপি শোভা বিভাতি ।
 বৃন্দারণ্য ! ত্বয়ি নিবসতি ব্যস্তরূপা প্রিয়া মে সামন্ত্যেনোল্লসতি তু মমাত্রাতি-
 ধন্যাক্ষদেশে’ ইত্যেবং বহুত্র । তত্র তত্র রাধাসাম্যাবেশে বহুশঃ
 প্রতারিতোহপি ভবতি, তদ্ যথা সঙ্গীতমাধবে (৭।৭৫-৭৬) ‘লোলং-
 পল্লবিনীং বিলোক্যে’ত্যাди ‘বারংবারমভূং প্রতারিতমতি বৃন্দাবনে মাধবঃ ।’
 এবং ‘বক্ষোজং স্তবকে মুখং হিমকরে’ ইত্যাদি ‘ইথং কিঞ্চন তত্র তত্র
 কথমপ্যধ্যস্ত সংধুক্ষিতো রাধায়া ললিতাঙ্গকানি স হরি ব্রজাম বৃন্দাবনে ॥’
 তথা রাধাকৃষ্ণোজ্জলকুসুমকেলৌ ‘বিরাজচ্ছায়াত্বে প্রকটতর-সারূপ্যবলনা-
 দিত্যাди ।’ যদা বৃন্দাবনে মহামনোহরমণিবদ্ দেদীপ্যমানঃ, তচ্ছোভাতিশয়-
 সম্পাদকশ্চ, মহাকেলিবিলাসাস্পদত্বেন শ্রীমদ্ভাগবতাদিষু ভূরিণো তদ্
 বর্ণনাং, তথাহি ‘বৃন্দারণ্যং স্বপদরমণং’ (১০।২১।৫), ‘বৃন্দাবনং সখি ভুবো
 বিতনোতি কীর্তিমি’ত্যাदि (১০।২১।১০), বিদগ্ধমাধবে চ (১।১৪) ‘সুগন্ধৌ
 মাকন্দপ্রকরমকরন্দস্যে’ত্যাदि, (১।১৫) ‘বৃন্দাবনং দিব্যলতা-পরীত’মিত্যাदि,
 (১।৪৮) ‘কচিদ্ ভৃঙ্গীগীত’মিত্যাदि চ । তথা ‘বৃন্দারণ্যমহোৎসবঃ’ ইতি
 (স্তবমালায়াং মহানন্দাখ্যস্তোত্রে ২) চ । ১২

রমণীমণিবক্ষোমণিরিন্দ্রমণিস্বচ্ছমধুরদেহঃ ।

স্নেহরস ইব শরীরী কশ্চন জলদোচ্চয়ো

জয়তি ॥ ১৩ ॥

রমণীতি—রমণীমণিঃ শ্রীরাধিকৈব, যত্নমুজ্জলে (৩।৫৪) ‘রাধাচন্দ্রাবলী-
মুখ্যাঃ প্রোক্তা নিত্যপ্রিয়া ব্রজে’ তথা (৪।৩) ‘তয়োরপ্যুভয়ো মধ্যো
রাধিকা সবর্থাধিকা । মহাভাবস্বরূপেয়ং গুণৈরতিবরীয়সীতি’ । তস্মা
বক্ষোমণিঃ বক্ষোবিলাসী । যদ্বা সৈব বক্ষোমণি র্ষশ্চেত্যেতেন বিপরীত-
বিলাসো ধ্বন্যতে । তত্শব্দং গীতগোবিন্দে (৫।১২) উরসি মুরারেরূপহিত-
হারে ঘন ইব তরলবলাকে । তড়িদিব পীতে রতিবিপরীতে রাজসি
স্কৃতবিপাকে ॥ ইন্দ্রনীলমণিতোহপি স্বচ্ছঃ নিমলশ্চ মধুরঃ স্বগুনয়ন
মনোরসায়নঃ প্রিয়শ্চ তথা মৃদুঃ কোমলশ্চ দেহো যশ্চ, এতেন গোবিন্দ-
লীলামৃতোক্তং (৮।৩) সৌন্দর্য্যামৃতসিন্ধুভঙ্গললনাচিত্তাদ্রি-সংপ্লাবকত্বং,
কোটীন্দুশীতাস্ককত্বং, (৮।৭) হরিন্মণিকবাটিকাপ্রততিহারিবক্ষঃস্থলত্বং,
স্মরার্ত্ততরুণীমনঃকলুষহারিদোরর্গলত্বং, মধুরমধুরস্মেরাকারত্বং, মনোনয়নোৎ-
সবত্বাদিকঞ্চ ব্যজ্যতেতরাম্ । কশ্চনানির্বচনীয়োহনুভবগোচরঃ জলদোচ্চয়ঃ
নবজলধরপটলঃ ‘বহলজলদচ্ছায়াচৌরত্বাৎ’ (কর্ণা ৪৮) তথা ‘নবাস্তোধর-
সংরম্ভ-বিড়ম্বিরুচিডম্বরত্বাৎ’ (প্রেমেন্দু) এবং বপুষা দিগন্তানাং শ্রামী-
করণাচ্চ । জয়তি সর্বোৎকর্ষং প্রাপ্নোতি । তত্রোৎপ্রেক্ষা—শরীরী মূর্ত্তিধারী
স্নেহরস ইব, স্নেহপদার্থবদ্ভূতহৃদয় ইতি ভাবঃ । স্নেহলক্ষণন্তুজ্জলে-
(স্থায়িতাব ৭৯) ‘আরুহ পরমাং কাষ্টাং প্রেমা চিদীপদীপনঃ । হৃদয়ং
দ্রাবয়নেষ স্নেহ ইত্যভিধীয়তে । অত্রোদিতে ভবেজ্জাতু ন তৃপ্তির্দর্শনাদিষু’ ।
তত্রৈবাদাহরণং—‘অসি ঘনরসস্বং পালীলাবণ্যসারময়মূর্ত্তিঃ । মাধব ! ভবদাশ্লেষে
ভবিতা নাশ্রাঃ কথং দ্রবতা ?’ ইত্যাদি । ১৩

প্রোঢ়ঃ প্রোঢ়া-স্বরতে মধ্যো মধ্যামবাপ্য রসমধ্যঃ ।

বালো বালখেলামতি রসিকঃ কোহপি পরিভাতি ॥ ১৪ ॥

ইদানীং তস্মাৎ ধীরললিতনায়কোচিতগুণস্বভাব-ব্যবহারাদিকং সূচয়িতুং
 প্রবর্ততে শ্লোকচতুষ্টয়েন । তত্রাদৌ প্রগল্ভামধ্যাদিভিস্তস্মাৎ স্বরতব্যাপারাদিকং
 সূচয়তি—প্রোঢ় ইতি । কোহপি বাঙ্মনসোরগোচরঃ রসৈকভোজী
 পরিতঃ সর্বতোভাবেন মানসে চ সাক্ষাচ্চ ভাতি দেদীপ্যতে । কিন্তুতোসৌ
 নায়কস্তত্রাহ—প্রোঢ়াভিঃ প্রগল্ভাভিঃ সহ স্বরতে সম্প্রয়োগে লীলাবিলাসে
 বা প্রোঢ়ঃ নিঃশঙ্কং সম্প্রয়োগাদিক্রুৎ । প্রগল্ভতা তু ‘নিশঙ্কত্বং প্রয়োগেষু
 বুধৈরুক্তা প্রগল্ভতা’ ইত্যুজ্জ্বলে (১১।২১) উদাহৃতিশ্চ তত্রৈব—প্রাতি-
 কূল্যমিব যদ্ বিরুদ্ধতী রাধিকা রদনখার্পণোদ্ধুরা । কেলিকর্মণি গতা
 প্রবীণতাং তেন তুষ্টিমতুলাং হরির্যযৌ ॥ অথ প্রগল্ভালক্ষণং (অ কো ৫।৩৭)
 ‘তরুণী মদনমদান্ধা রতিরণকুশলা দরবীড়া । ভাবোন্নতা প্রগল্ভা বৈদগ্ধ্যা-
 ক্রান্তনায়কা কথিতা । প্রোঢ়নায়কোহপি তাদৃশব্যবহারঃ ভবেৎ । প্রগল্ভা-
 নায়িকা তু মানাবস্থায়াং ধীরাদিভেদত্রয়ং ধত্তে । ব্যঙ্গ্যকোপপ্রকাশা ধীরা ।
 অব্যঙ্গ্যকোপপ্রকাশা অধীরা । ব্যঙ্গ্যব্যঙ্গকোপপ্রকাশা ধীরাধীরা । প্রোঢ়া
 ধীরায়াস্তু রতাবোদাসীগ্রং, অধীরায়াস্তু তর্জনতাড়নাদি, ধীরাধীরায়া রতাবো-
 দাশ্চ তর্জনাদি চ কোপশ্চ প্রকাশকমিত্যেতাসামুদাহরণানি স্বাকরে
 দ্রষ্টব্যানি । মধ্যাং নায়িকাং প্রাপ্য রসমধ্যঃ রসকাষ্ঠাং গতঃ রসময়-চিত্তবৃত্তি
 বর্জিতঃ মধ্যঃ নায়কঃ । [মধ্যং বিলগ্নে ন স্ত্রী শ্রান্ত্যায়োহন্তরেহধমেহন্তবদিতি
 মেদিনী] । তদুক্তং রসমঞ্জর্যাং—প্রিয়ায়াঃ প্রকোপে যঃ প্রকোপমনুরাগং
 বা ন প্রকটয়তি, চেষ্টয়া মনোভাবং গৃহ্ণাতি, স মধ্যমঃ । যথা—আশ্রং
 যদ্যপি হাশ্র-বর্জিতমিদং লাঞ্ছন বীতং বচো, নেত্রং শোণসরোজকান্তি তদপি
 ক্বাপি ক্ষণং স্থীয়তাং । মালায়াঃ করণোত্তমো মকরিকারন্তঃ কুচান্তোজয়ো,
 ধূপঃ কুন্তলধোরণীষু সূদৃশঃ সায়ন্তনো দৃশতে । মধ্যালক্ষণমলক্ষ্যাকৌস্তভে

ঈশ ইতি বালিকাভিঃ প্রিয় ইতি মধ্যাগণেন চ সথেতি ।

প্রোঢ়াভিঃ সকল-বধূসদসি বিভিন্নাভিধঃ প্রভূর্জয়তি ॥ ১৫ ॥

(৫৩৬) ‘মধ্যা সুললিতসুরতা মধ্যম-সমুদীর্ণযৌবনা নোচ্চৈঃ । ব্রীড়াবতীষ-
দীষৎপ্রাগলভ্যা নিভৃতবৈদগ্ধ্যা । মধ্যা নারিকাপি ধীরাতিভেদত্রয়ং ভজতে ।
তথা বাল্যভিঃ কন্তাভিঃ * খেলাসু বালঃ বয়ঃসন্ধিভাবাপন্ন ইত্যর্থঃ ।
যদ্বা বালঃ কিশোর, ‘আষোড়শাদ্ ভবেদ্ বাল’ ইতি প্রসিদ্ধেঃ, পূর্বং
কিশোরাকৃতিত্বেন সূচনাং, অগ্রেহপি তল্লীলারা এব বর্ণনীয়ত্বাং
স্বত্বলঙ্কারাদিষু ত্রিবিধবয়োবিবেচনে বাল্যমাষোড়শাকান্তমিত্যুক্তেঃ । বলতে
সংভজতে গোপীকদম্বমিতি বা, জলাদিহাদণ্ (পাণিনিঃ ৩।১।১৪০) । তেন-
চাত্র বাল্যশব্দেন মুগ্ধানারিকা লক্ষ্যতে পরিশেষপ্রমাণলক্ষত্বাং । তল্লক্ষণন্ত
(অ কো ৫৩৪) ‘অভিনব-বিকসিতযৌবনমদবিকারা মৃদু মর্গানে । বার্তায়া-
মপি সুরতেঃ পরাঙ্গুখী সত্রপা মুগ্ধা ॥’ কন্তা মুগ্ধৈবেত্যুক্তত্বাদত্যা এক
এব ভেদঃ । যদ্বা বাল্যেহপি তারুণ্যাবির্ভাবো জ্ঞেয়ঃ কদাচিল্লীলাবিশেষে,
নিত্যকৈশোরত্বাত্তশ্চ । যদুক্তং ভবিষ্য-পাদ্মাদৌ ‘বাল্যেহপি ভগবান্ কৃষ্ণঃ
কৈশোরং রূপমাশ্রিতঃ । রেমে বিহারৈ বিবিধৈঃ প্রিয়য়া সহ রাধয়া’
ইতি ॥ কিন্তুত্র নাতিরসবাহিত্বাদ্ ভক্তিরনামৃতে (২।১।৩৩৫) শ্রীরূপ-
গোস্বামিনামসম্মতি দৃশ্যতে । অতঃ স্পষ্টত্বং বালঃ কিশোর ইতি । ‘ওষ্ঠং
জিহ্বাঞ্চ শিশুরিতি ধিয়া চুষিতো বল্লবীভিঃ কণ্ঠং গৃহ্নন্নরুণিতপদং গাঢ়-
মালিন্দিভাঙ্গঃ । দোষণ লজ্জাপদমভিমূশন্নক্ষমারোপিতাত্মা ধূর্তস্বামী হরতু
হরিতং দূরতো বালকৃষ্ণঃ ॥’ ইতি (কর্ণা ২।৩৯) ॥ ১৪

ইদানীং তস্ম নারীগণমনোহারিত্বানুগ্ধাদি-নারিকামণ্ডলেষু বিবিধনাম-

* পিতৃভ্রাতাদি-সঙ্কোচাং স্বধাষ্ট্যাদিভয়াদপি ।

গূঢ়া যস্য রতি গাঢ়া সর্বথা সুরসায়তে ।

কাত্যায়নীব্রতপরা সা কন্তা সর্বদা ব্রজে ॥ (অ, কো. ৫৩৪)

দয়িতেন্যনিশং মানে শঠেতি নম'ণ্যধীশেতি ।

আহুতো দয়িতাভিস্তথাতথাব্যবহৃতিঃ স্মুরতি কান্তঃ ॥১৬॥

করণত্বং প্রতিপাদয়তি—ঈশ ইতি । বালিকাভিমু'দ্ধানায়িকাভিরিতি ভাবঃ ॥
ঈশঃ সর্বকলাকুশলঃ সর্বতত্ত্বস্বতন্ত্রঃ কথ্যতে ইতি শেষঃ । ঈশ ঐশ্বর্যে
ধাতুঃ, ঈষ্টে সর্বপ্রাধাত্ত্বেন বরীবর্তীতি মু'দ্ধানায়িকানাং প্রায়শো ব্রীড়া-
বহ্বাং স্মুরতে ওদাসীত্বাচ্চ রসিকবরেণ যংকমপ্যুপায়মুদ্ভাবয়তা স্বকার্য-
সাধনে স্বপ্রাধাত্ত্বশ্চৈবাবিক্কারাত্তথোক্তিরিতি জ্ঞেয়ম্ । মধ্যাগণেন চ প্রিয়ো
বল্লভ ইতি ভণ্যতে, প্রৌঢ়ভাবানুবিক্কাহাং সর্বথাভীষ্টত্বান্মিথঃ প্রেমবত্বাচ্চ ।
অভীষ্টেহভীষ্মিতং হৃদয়ং দয়িতং বল্লভং প্রিয়মিত্যমরঃ । প্রৌঢ়াভিস্ত
'সথা' ইতি প্রোচ্যতে, সমপ্রাণত্বান্মিথঃ প্রণয়তিরেকেণ সঙ্কোচাপগমাৎ
পরস্পরবশ্রুতাময়ত্বাচ্চ । সমপ্রাণঃ সথা মত ইতি । ইতিশব্দঃ প্রকারার্থকঃ,
অসম্প্রত্যর্থ উদ্দিষ্টমিতি হেতৌ প্রকাশনে । নিদর্শনে প্রকারে স্ত্রাৎ
পরকৃত্যনুকর্ষয়োরিতি মেদিনী । ইথং সর্ববস্থাবাপ্তব্রজাঙ্গনামণ্ডলেষু
বিভিন্ননামকঃ স প্রভুঃ একেনৈব বপুষানন্তকোটীগোপীবাঙ্গাপ্তিসমর্থঃ
সন্ জয়তি সর্বোৎকর্ষেণ বিরাজতে ॥ ১৫ ॥

বিভিন্নাভিধেয়ে বিভিন্নব্যবহারবত্বং প্রদর্শ্য নায়কচূড়ামণিং কান্তঃ
বর্ণয়তি—দয়িতেতি । অনিশং সর্বদা সম্প্রয়োগে লীলাবিলাসে বিরহে
চ দয়িতঃ প্রাণপতিরভীষ্টঃ ইতি । দয়িতঃ পতিরিতি জটাদধরঃ ।
অভীষ্টেহভীষ্মিতং হৃদয়ং দয়িতং বল্লভং প্রিয়মিত্যমরশ্চ । সন্তোগে দয়িত-
শব্দস্ত যত্র কুত্রাপি ব্যবহ্রিয়তে, বিরহে তু 'হে দেব হে দয়িত হে
ভুবনৈকবন্ধো' ইত্যাদি কণ্ঠামৃতে (১।৪০) ; দয় দানগতিরক্ষণহিংসা-
দানেষু ইতি ধাতুঃ । দয়তে চিত্তমাদত্তে ইতি কৰ্ত্তরি, দয্যতে ইতি
কর্মণি বা প্রয়োগঃ, তেন মিথঃ প্রেমবন্ধনাদিকং সংসৃচ্য স্বাভীষ্টলীলা-
বিলাসাদিকমপি সংব্যজ্যতেতরাম্ । মানে তু তস্ত শঠাখ্যা স্ত্রাৎ ।

মানস্ত—‘দম্পত্যোৰ্ভাব একত্র সত্যোপানুভবয়োঃ । স্বাভীষ্টাশ্লেষবীক্ষাদি-
নিরোধী মান উচ্যতে ।’ ইত্যুজ্জলে ঈর্ষ্যা-প্রণয়সম্বৃত্তত্বাভ্যন্তরৈববিধামলঙ্কার-
কৌস্তুভে (৫১২৬) দৃশ্যং । শঠব্যবহারস্ত—‘প্রিয়ং বক্তি পুরোহিত্ত্ব
বিপ্রিয়ং কুরুতে ভৃশং । নিগূঢ়মপরাধঞ্চ শঠোহয়ং কথিতো বৃধৈঃ ॥’
ইত্যুজ্জলে (১১৩৭) । সর্বনায়েকাধীশোহসৌ ব্রজপূর্যাং বীরললিতোহনু-
কূলোপি লীলাবশাং কদাচন শঠোহপি ভূয়াদিত্যদাহরণং (অ, কো ৫১২৯)
‘একত্রৈব কৃতাসনে নিজনিজৈরালীজনৈঃ কুত্রচিৎ, ক্রীড়াকুঞ্জগৃহাঙ্গণে
ব্যবহিতো দুরেণ দৃষ্টা প্রিয়ে । বংশীকুজিতস্ফুটচিত্তাতিভূতং চন্দ্রাবলীং
লম্বয়ন্, সঙ্কেতং তরসা রসাদভিসরন্ রাধাং হরিঃ পাতু বঃ’ ইতি । শঠ
ইতুপলক্ষণং, তথাহি উজ্জলে মান-প্রকরণে—“কৃষ্ণে রোযোক্তরস্তাসাং
বামো ছল্লীলশেখরঃ । কিতবেন্দ্রে মহাধূর্তঃ কঠোরো নিরপত্রপঃ ।
অতিছল্লিতো গোপীভূজঙ্গো রতহিওকঃ । গোপিকা-ধর্ম-বিশ্বংসী
গোপসাধ্বীবিড়ম্বকঃ । কামুকেশস্তমিশ্রোষঃ শ্যামাত্মাস্বরতম্বরঃ । গোবর্দ্ধন-
তটারণ্যবাটপাটচ্চরাদয়ঃ ।” আদিশব্দাং চিল্লাভবর্গপতিরিত্তি শ্রীদাসগোস্বামী ।
নম’গি পরিহাসে কেলিপ্রারম্ভে কেলৌ বা কদাচিৎ । দ্রবকেলিপরীহাসাঃ
ক্রীড়ালীলা চ নম’চেত্যমরঃ । পরিহাসঃ কেলিমুখঃ কেলি দে’বননস্ম-
নীতি ত্রিকাণ্ডশেষঃ । অধীশঃ অধি আধিক্যেন ঈশঃ বিবিধাদুতরূপৈঃ
সব’ং কর্ত্তুং বিবিধাদুতভাষাভিঃ বক্তুং বিবিধাদুতভূমিকাভিঃ ব্যবহর্ত্তুং চ
পরমসমর্থঃ, সকলকুলাকুশলঃ, সর্বতন্ত্রস্বতন্ত্রঃ, কদাচিচ্ছতুভূজাদি-
প্রকটনং লক্ষ্যীকৃত্য ঐশ্বর্যাদিগুণসম্পন্নো বা । অধীশ ইতুপলক্ষণং,
দেব-ধার্মিকপ্রবর্ত্তাদীনাংপি গ্রহণার্থং । যদুভ্রমুজ্জলে (৫১২৯)—দেব-
প্রসাদ বৃষবর্ধন পুণ্যকীর্ত্তে, সাধ্বীগণস্তনশিবার্চননিত্যপূত ! নিম’জ্ঞনং
তব ভজে রবিপূজনায়, স্নাতাস্মি হস্ত মম ন স্পৃশ ন স্পৃশাঙ্গমিতি ।
ইথং দয়িতাভিঃ প্রেমসীভিরাহৃতঃ সন্ আহ্বানুযায়িব্যবহারমপি স্বীকুর্বন
স কান্তঃ সর্ববিধানায়িকামনোরঞ্জনশীলঃ কমনীয়গুণবিশিষ্টশ্চ স্মরতি

রমণ প্রিয়তম নাথ প্রেষ্ঠ মনোনাথ জীবিতাধীশ ।

চিত্তেশ চিত্তচুম্বক দয়িতেতি স্নহৎকৃতাভিধঃ স্মুরতি ॥ ১৭ ॥

প্রকাশতে মৎপুরচ্চাঞ্চল্যতে বা । ‘স্মুর স্মুর্তৌ চনে’ ইতি কবিকল্পদ্রুমঃ ।
স্মৃতিঃ প্রকাশঃ, চলচ্চলনং । দয়িত্যেত্যাদিকং সম্বুদ্ধৌ বোদ্ধব্যম্ ॥ ১৬

সাম্প্রতমবস্থাভেদেন ক্রিয়াভেদাদিকং লক্ষ্যীকৃত্য বিভিন্ননামধেয়ত্বং তস্মৈ
প্রতিপাদয়তি—রমণেতি । স্নহদা রাধয়া স্নহদভিস্তংসখীভি বা কৃত্য
বিহিতা অভিধা নাম যস্য তথাবিধঃ স স্মুরতি । রমণ কান্তোচিতস্নহ-
প্রদত্বাৎ, বিবিধক্ৰীড়াকারকত্বাদ্ বা । রমু ক্ৰীড়ারাত্ নন্দ্যাদিত্বাৎ গ্যস্তান্নুঃ ।
প্রিয়তম ভর্তৃবৎ বহুবিধপ্রিয়তাকার্য্যাদর্শনাৎ । ‘প্রিয়ো ভর্তা’ ইত্যমরঃ ।
মহাপ্রেমকর্ত্তরিত্তি বা সর্বথাধবৎসরহিতপ্রেমবত্বাৎ । প্রীঙ্ প্রীতো প্রীঙ্
তর্পণে কান্তৌ চ । প্রীয়তে প্রীণাতি প্রীণয়তি বা কর্ত্তরি ক-প্রত্যয়ঃ, নাথ
শ্রেয়োহর্থিজনযাচনীয়, বিষজল-ব্যালরাগসবর্ষমারুতবৈদ্যতানলরূষময়ান্ন-
জাদিসর্বভয়াৎ পালনাদিগুণস্মুর্ত্ত্যা স্বামিতরা পালক বা বিরহদানেনো-
পতাপক, গোপীভ্যঃ সকাশাৎ সুরত-ভিক্ষুক বা । ‘নাথ্ বাচ্ঞো-
পতাপৈশ্বর্য্যাশীঃসু’ ইতি ধাত্বর্থদর্শনাৎ । প্রেষ্ঠ নিরুপাধিপ্রেমাম্পদ,
সর্বধিকসৌভাগ্যদায়িন্, আত্মনোহপি সকাশাৎ পরমপ্রেমবিষয়, গোপী-
বিষয়ক-প্রেমবিস্তারক বা । মনোনাথ সর্বথৈব সর্বদৈব মনসি স্মুরণাৎ,
মনসো মহোৎসবদাতৃত্বাদ্ ; তদ্বক্তং লীলামৃতে (২) ‘কম্বরাধামনোগীন-
বড়িশীকৃতবিভ্রমঃ ।’ জীবিতাধীশ জীবনশ্চ রক্ষণে মারণে বা সর্বথৈব
কর্ত্তৃত্বাৎ । জীবনৌষধ বা, তং বিনা জীবনাপ্যয়াৎ । জীবিতেশো জীবাতুরিত্তি
হেমচন্দ্রঃ । জীবনবল্লভ বা, যস্য নিমেষার্দ্ধবিরহাৎ প্রাণা ন তিষ্ঠন্তি,
এতাদৃশানিরূপ্যরসময়বস্তুবিশেষো যন্তংসম্বোধনে । [কর্ণামৃতে ১।৬৮, ৮৪, ৮৮
শ্লোক। দ্রষ্টব্যঃ ।] জীবনমধিকৃত্য সর্বপ্রাধাত্তেন দৃষ্টে প্রভাবং
বিস্তারয়তীত্যর্থস্মরণাৎ । যদ্বা জীবিতেত্যেকং নাম, তং বিনা প্রাণধারণা-

ঘনকুটিলনীল-চিক্ৰণ (কুঞ্চিত) চিকুরচয়োনন্ধ-মধুরতরচূড়ঃ ।

চন্দ্রকব্ধ-বতংসঃ স্ফুরদলকঃ স্ফুরতি কোহপি জীবিতাধীশঃ ॥ ১৮

শরদমলপূর্ণমণ্ডলপীযুষকর-প্রকাশ-শুভগাস্ত্রঃ ।

ঐষৎস্মিতমধুমধুরিম-ধুরীণমুগ্ধাধরঃ কান্তঃ ॥ ১৯ ॥

যোগাদভেদেনোক্তিঃ আয়ু স্বতমিতিবৎ । চিত্তেশ চিত্তং অনুসন্ধানাত্মিকা-
ন্তঃকরণবৃত্তি স্তদ্ যথেষ্টমীষ্টে বশীকরোতি সংযোগেহপি কদাচিদ্
প্রেমবৈচিত্র্যাদৌ বিরহানুসন্ধানাং, বিরহেহপি কদাচিং স্ফুৰ্ত্তৌ আবির্ভাবাদি-
দর্শনাচ্চ । যদ্বা মাধুর্যাঠে শ্চেতোহরণাভ্যর্থোক্তিরিতি জ্ঞেয়ং । চিত্তচুষ্ক
চিত্তশ্চ চুষ্কবদাকর্ষক, তদ্বক্তং মাধবমহোৎসবে (৫।১৩) ‘যাং যাং
সকৃচ্চুষ্কধর্মিণো রুচিঃ কৃষ্ণশ্চ কৃষ্ণায়ন-সারধর্মিণীং । অস্পৃশ্ণদেয়া গুরু-
গৌরবং নিজং সন্ত্যজ্য দূরে চ বভাজ তং লঘু’ ইতি । যথা বা (১০।৯০।২৬)
‘শ্রুতমাত্রোপি যঃ জ্ঞীণাং প্রসহাকর্ষতে মনঃ । উরুগায়োরুগীতো বা
পশুস্তীনাঞ্চ কিং পুনঃ ॥’ রসামৃতে (২।১।১৬৮) ‘ত্বং চুষ্ককোহসি মাধব !
লোহময়ী নুনমঙ্গলা-জাতিঃ । ধাবতি ততস্ততোহসৌ যতো যতঃ ক্রীড়য়া
ভ্রমসি ॥’ ইত্যাদি । দয়িতপদশ্চ ব্যুৎপত্তিস্তু পূর্বমেব লিখিতা ॥ ১৭

ইথং সামান্যতোহশ্চ সর্বনায়কধীশশ্চ ধীরললিতত্বাদিকং প্রদর্শ্যাদুনা
আচূড়মানখং নাগরোচিতাস্নানিবেশ-মাধুর্যাদিকমুট্টকয়তি ত্রয়স্ত্রিংশত্তম-
শ্লোকপর্য্যন্তম্—ঘনেতি । কোহপি অনির্বচনীয়ঃ জীবিতাধীশঃ প্রাণেশ্বরঃ
স্ফুরতি মনেত্রগোচরো ভবতি । কথন্তুতোহসৌ, ঘনশ্চ কুটিলশ্চ নীলশ্চ
চিক্ৰণশ্চ যঃ চিকুরাণাং কেশানাং চয়ঃ সমূহ স্তেন উন্নদ্ধা উচ্চৈর্বদ্ধা
মধুরতরা চ চূড়া যশ্চ সঃ । চন্দ্রকাণাং বর্হিপিচ্ছনেত্রাণাং বৃন্দৈরচিতো বতংসঃ
শিরোভূষণং যশ্চ সঃ তথা স্ফুরন্তঃ অলকাঃ ভঙ্গিযুক্তকুটিলকেশাঃ যত্র সঃ । ১৮

মুখমধরঞ্চ বিশিনষ্টি—শরদমলেতি শরদঃ শরৎকালীনঃ ষোহমলো
মেঘনিমুক্তশ্চ পূর্ণমণ্ডলশ্চ যঃ পীযুষকরঃ রাকাচন্দ্রমা স্তশ্চ প্রকাশঃ দীপ্তি

স্মেরস্মের-মনোরম-রমণিম-পরিপূর্ণ-সুভগচিবুকশ্রীঃ ।

শ্রীময়রেখাত্রিতয়ী-লাঙ্ঘিতকণ্ঠঃ প্রভুঃ স্ফুরতি ॥ ২০ ॥

স্ফুরতি স্ফুরদনুপমতম-নীলিমধারা-ধুরীগ-মসৃণাংসঃ ।

মাংসলকোমলবক্ষাঃ সাক্ষাদিব সান্দ্রনীরদঃ কৃষ্ণঃ ॥ ২১ ॥

জ্যোৎস্না ইব সুভগং সুদৃশ্যং নয়নরসায়নমাশ্রয়ং বদনং যশ্চ । [যদ্বা তৎ-
প্রকাশাদপি সুভগং সুন্দরতরং বদনং যশ্চ] । ঈষৎ মৃদু যৎ স্মিতং
তদেব মধু উন্মাদকত্বাৎ পরমরসদত্বাচ্চ, তশ্চ যো মধুরিমা মাধুর্য্যং তশ্চ
ধুরীগঃ ভারবাহী চ মুগ্ধঃ মনোহরশ্চ অধরো যশ্চ । মুগ্ধঃ সুন্দরমূঢ়রোরিতি
বিশ্বঃ । স্মিতলক্ষণং যথা নাট্যালোচনে—‘ঈষদ্বিকসিতৈর্গঠৈঃ কটাক্ষৈঃ
সৌষ্ঠবাবিহিতৈঃ । অলক্ষিত-দ্বিজদ্বারমুত্তমানাং স্মিতং ভবেৎ ।’ [কর্ণামৃতে
১।৯৯ শ্লোকো দ্রষ্টব্যঃ] যদ্যপি সর্বাণ্যেবান্ধাতশ্চ মধুরাণি, তথাপি-মাধুর্য্য-
বিশেষত্বাদেবমুক্তিঃ] যদ্বা স্মিতমধুমাধুর্য্যধারাভিঃ যাবন্তি মধুরিমপূর্ণাণি
মনোহরাণি চ বস্তূনি প্রসিদ্ধানি তানি অধরয়তি নিকৃষ্টানি করোতীতি
তথাভূতঃ কান্তঃ কমণীয়গুণশালী জয়তীতি শেষঃ । অহো যদেবান্দমশ্চ
দৃশ্যতে স্ফুর্য্যতে বা তদেব মহামাদকং পরম-রসদক্ষেপ্যত্বার্থঃ । স্মিতমাধুরী তু
কর্ণামৃতে (৯২) ‘মধুগন্ধি মৃদুস্মিতমেতদহো মধুরং মধুরং মধুরং মধুরমিতি’
বর্ণিতাস্তে । ১৯

চিবুককণ্ঠমাধুরীং বর্ণয়তি—স্মেরেতি । স্মেরস্মেরা পূর্ণব্যক্তা চ মনোরমা
চ রমণিমা রমণীয়তয়া পরিতঃ পূর্ণা চ সুভগা মহাসুন্দরী চ চিবুকশ্চ শ্রী
যশ্চ তথাভূতঃ । শ্রীময়া সৌন্দর্য্যসমৃদ্ধিস্বরূপা যা রেখাঃ বলয়ঃ তাঙ্গাং ত্রয়েণ
লাঙ্ঘিতঃ চিহ্নিতঃ কণ্ঠো যশ্চ । শ্রীময়ঃ পিকততণ্ডুবিরাণীনাদনিন্দিষরসমৃদ্ধি-
যুক্তশ্চ রেখাত্রয়-চিহ্নিতশ্চ কণ্ঠো যশ্চেতি বা সমাসঃ । অনেন সৌন্দর্য্যমপি
আক্ষিপ্যতে ; তথাবিধঃ প্রভুঃ প্রভাববিস্তারী স্ফুরতি দরীদৃশ্যতে ॥ ২০

স্কন্ধবক্ষোমাধুরীং নিরূপয়তি—স্ফুরতীতি । স্ফুরন্তো দীপ্তিমন্তো চ

বনমালা-বরকৌস্তভ-কঙ্কণ-কেয়ুর-হার-সুভগাঙ্গঃ ।

কাঞ্চনকিঙ্কিণি-মধুরঃ কোহপি বিভূষাময়ো জলদঃ ॥ ২২ ॥

কনকালঙ্কাররুচা জয়তি শ্যামাতিমসৃণতনুরোচিঃ ।

শম্পাশত-পরিচুস্বিত ইব নবধারাধরঃ কান্তঃ ॥ ২৩ ॥

ইন্দ্রমণি-স্তম্ভসখৌ করিবরকরদণ্ডপীনমসৃণাভৌ ।

রমণীমদ-সম্মর্দন-কুশলৌ বাহু স্মরামি দয়িতস্ম ॥ ২৪ ॥

অনুপমতমৌ অসমানোদ্ধৌ চ নীলিমধারাধুরীগৌ মহানীলৌ চ অংসৌ
স্কন্ধৌ যশ্চ সঃ । তথা মাংসলং বলবচ্চ কোমলঞ্চ বক্ষৌ যশ্চ সঃ কৃষ্ণঃ
স্মুরতি । তত্রোৎপ্রেক্ষা সাক্ষাৎ সান্দ্রনীরদঃ ঘনমেঘ ইব শ্রামল
ইতি ভাবঃ ॥ ২১

ভূষাভিস্তমুপলক্ষয়তি—বনেতি । বনমালা চ [আজানুলম্বিনী মালা
সর্বভূকুসুমোজ্জ্বলা । মধ্যে স্থলকদম্বাঢ্যা বনমালেতি কীর্তিতা ॥ ইতি
শব্দমালা, যদ্বা—পত্রপুষ্পময়ী মালা বনমালা পদাবধিরিতি কৃষ্ণগণোদ্দেশে
(১৩২)] বরকৌস্তভশ্চ (চক্ৰনে নাম) কঙ্কণে চ (রঙ্গদে নাম) কেয়ুরে
চ (তারাবলী নাম) হারশ্চ তৈঃ সুভগানি মনোজ্ঞানি অঙ্গানি যশ্চ যদ্বা
তাৎপ্রেব সুভগানি সুন্দরীকৃতানি অঙ্গৈ র্যশ্চ । তথা কাঞ্চননির্মিতয়া
(কলঙ্কারনামিকয়া) কিঙ্কিণ্যা মধুরঃ পরমরমণীয়ঃ কোহপি অনির্বচ্যঃ
বিভূষাময়ঃ ভূষিতকলেবরঃ জলদঃ তদ্বৎ শ্রামলঃ জয়তি ॥ ২২

অলঙ্কারাষ্টৈঃ পুনর্লক্ষয়তি—কনকেতি । সুবর্ণালঙ্কারকান্ত্যা শ্রামঞ্চ
অতিমসৃণং অতিস্নিগ্ধং চ তনুরুচিঃ দেহকান্তিঃ যশ্চ তাদৃশঃ কান্তঃ জয়তি
পরিতঃ কান্তিলহরীঃ বিস্তারয়তি । তত্রোপমা শম্পাশতৈঃ বিদ্যুন্মালাভিঃ
পরিতঃ চুস্বিতঃ বলয়িতঃ নবধারাধরঃ নূতনজলধর ইব । ২৩

বাহু বিশিনষ্টি—ইন্দ্রনীলমণিস্তম্ভসদৃশৌ সুশ্রামলৌ ইতি ভাবঃ, তথা
করিবরশ্চ যঃ করদণ্ডঃ শুণ্ডা তদ্বৎ পীনা স্থলা চ মসৃণা স্নিগ্ধা চ আভা কান্তি

মাংসলকোমলচিক্ণমধুরতরশ্যামাভিরামমতিসুভগং ।

হরতি ন কাসাং চেতো নবঘনবৃন্দং প্রভো বক্ষঃ ॥ ২৫ ॥

বন্ধুরিমবন্ধুসুন্দর-মসৃণতন্দার-দরবিকাশুদরং ।

নবধারাধরমহস স্তস্ত্র ন কাং মোহয়ত্যতিবেলং ॥ ২৬ ॥

যয়ো স্তৌ । তথা রমণীনাং মদঃ রূপযৌবনাদিজমত্তাবিশেষ স্তস্ত্র সম্মদনে সম্যক্দলনে কুশলৌ চ দয়িতস্ত্র বল্লভস্ত্র বাহু স্মরামি । তদুক্তং (গো লী ১৬৬১) গোপালিকাহৃদয়বাস্তিতপূর্তয়ে শ্রীতাপিজ্জকল্পতরু-সুন্দরকন্দলৌ যৌ । সাধবীত্বগব'-শশঘাতকৃতে সতীনাং তাপিঞ্জসারপরিঘৌ স্মরলুন্ধকস্ত্র । [এবং ১৬৬২, ৬৩] ॥ ২৪

বক্ষোমাধুর্য্যং পরিবর্ণয়তি—মাংসলেতি । প্রভোঃ পরমপ্রভাব-সম্পন্নস্ত্র নবঘনবৃন্দং নবজলধরডম্বররোচিঃ বক্ষঃ কাসাং কামিনীনাং চেতো ন হরতি, অপি তু সর্বানামেব । কীদৃশং তৎ ? মাংসলং স্থলং চ কোমলঞ্চ চিক্ণঞ্চ শ্যামলঞ্চ অভিরামঞ্চ তৎ অতিসুভগং পরমসুন্দরঞ্চ । তদুক্তং গোবিন্দ লীলামৃতে (১৬৫৫) 'শ্রীবল্লবীহৃদয়দোহদভাজনং শ্রীরাধামনোন্মপ-হরি-ন্মণিসিংহপীঠং । ত্রৈলোক্যযৌবতমনোহর-মাধুরীকং বক্ষঃস্থলং সুবিপুলং বিলসত্যধারেঃ ॥' এবং (১৬৫৭-৬০) শ্লোকান্ত ॥ ২৫

উদর-সুসমাং ভাবয়তি—বন্ধুরিমেতি । নবজলধরবর্ণস্ত্র তস্ত্র কৃষ্ণস্ত্র উদরং কাং রমণীং অতিবেলং সাতিশয়ং যথাস্থাত্তথা ন মোহয়তি । কীদৃশং তৎ ? বন্ধুরস্ত্র ভাবো বন্ধুরিমা নতোন্নতত্বং তস্ত্র বন্ধু ত্রিবলিযুক্তমিতি ভাবঃ, তচ্চ সুন্দরঞ্চ মসৃণঞ্চ তন্ম কৃষ্ণঞ্চ উদারং মহামাধুর্য্য-মণ্ডিতং তথা দর ঈষদ্ বিকাশি চ । তদুক্তং গোবিন্দলীলামৃতে (১৬৫০) জিত-চলদলনীলাস্তোজিনী-পর্ণজালং মধুরিমহত-পশুল্লোকনেত্রালিমালাং । তিল-কিতমিব লোমশ্রেণিকালীয়কেন ত্রিভুবনজয়-লক্ষ্ম্যা ভাতি গোবিন্দতুন্দং ॥ এবং (১৬৫১-৫৩) শ্লোকত্রয়ঞ্চ ॥ ২৬ ॥

বলিতত্রিবলী-রজ্জুভিরিব মাধুর্য্যং ববন্ধ তনুমধ্যে ।
 যদ্বহনায়াসশতাং কৃশতরমাভাতি মে চিত্তে ॥ ২৭ ॥
 মধুরিমরস-পরিপূর্ণিত-চিক্ণ-গন্তীর-মসৃণ-দক্ষিণাবর্তঃ ।
 আবর্ত ইব রসাক্ষেঃ প্রিয়স্ত নাভীহৃদঃ স্ফুরতি ॥ ২৮ ॥
 নাভীহৃদাং সমুদিতা ক্রমসৃক্ষা মসৃণনীলাঙ্গী ।
 মৃদুললিতা লোমততি জর্নয়তি মোহং ন কাসাং বা ? ২৯ ॥

তদেব পুনরুৎপ্রেক্ষ্যতে—বলিতেতি । তিসৃণাং বলীনাং শ্লথচর্মণাং
 সমাহারঃ ত্রিবলী, বলিতাভিঃ গুণিতাভিঃ ত্রিবলীভিরেব রজ্জুভিঃ তনুমধ্যে
 দেহমধ্যে মাধুর্য্যং ববন্ধ ইব চ্যুতিশঙ্কয়েতি ভাবঃ । যেবাং ত্রিবলী-রজ্জুনাং
 মাধুর্য্যরাশীনাঞ্চ বহনস্ত আয়াসশতাং বহুতরপরিশ্রমবশাং তদ্বদরং
 কৃশতরমিতি মে চিত্তে আভাতি পরিস্ফুরতি । গোবিন্দলীলামৃতে
 (১৬৪৭) শ্লোকো দৃশ্যতাং ॥ ২৭ ॥

সাম্প্রতং নাভিসরোবরং নির্দিশতি—প্রিয়স্ত নাভীহৃদঃ স্ফুরতি দেদীপ্যতে,
 কীদৃশঃ ? মধুরিমরসেন বিগুহমাধুর্য্যসারেণ পরিতঃ পূর্ণিতশ্চ চিক্ণশ্চ
 গন্তীরশ্চ মসৃণশ্চ দক্ষিণাবর্তশ্চ দক্ষিণত আবর্তনবিশিষ্টশ্চ তথাভূতঃ ।
 তত্রোৎপ্রেক্ষা—রসাক্ষেঃ রসসমুদ্রস্ত আবর্তঃ ভ্রম ইব লাবণ্যবত্ৰাভ্রমভঙ্গ-পূর্ণ
 ইত্যর্থঃ । (গো লী ১৬৪৫-৪৬ দৃশ্যো) ॥ ২৮

রোমালিং নিরূপয়তি—নাভীতি । লোমততিঃ কাসাং বা নারীণাং
 মোহং ন জনয়তি, অপি তু সর্বাসামেব জনয়তি । কিন্তুতাসৌ ? নাভীহৃদাং
 সমুদিতা, ক্রমশঃ সৃক্ষা, মসৃণা চাসৌ নীলাঙ্গী চেতি, তথা মৃদুশ্চ ললিতা
 বাঞ্ছনীয়সৌন্দর্য্যমণ্ডিতা চ । তদ্বক্তং (গো লী ১৬৪৭-৪৯) 'নাভীবিলাং
 সামি সমুদিতা হরে য়া ভাতি রোমাবলি-কৃষ্ণপন্নগী । স্বং পশ্যতাং সৃক্ষ-
 তমাপ্যহনিশং চিত্তানিলান সঞ্চুলুকীকরোতি সা' ॥ ২৯

সূক্ষ্মাতিসূক্ষ্ম-মেতুর-মুতুর-পীতাংগুকং সুপিধায় ।

উদগ্নিতম্ববিশ্ব-শ্যামিমলহরিঃ প্রভু জয়তি ॥ ৩০ ॥

নব-ধারাধরঘটিত-রন্তাস্তস্তোক-পীবরোরুযুগঃ ।

অগ্রান্তিল-বরজানু মনসি মমোজ্জ্বলতাং দয়িতঃ ॥ ৩১ ॥

সুললিত-জজ্বাল-মমৃণ-মধুময়জজ্বাদয়ী-মধুরঃ ।

পাদারবিন্দ-বিলসন পুরযুগলঃ প্রভু জয়তি ॥ ৩২ ॥

মদঘূর্ণিত-মদপূর্ণিত-কর্ণান্তাসক্ত-শোণ-নয়নকোণঃ ।

আলোলকনককুণ্ডল-মণ্ডিতগণ্ডঃ প্রভু জয়তি ॥ ৩৩ ॥

নিতম্বদেশে বসনশোভাং বর্ণয়তি—সূক্ষ্মেতি । সূক্ষ্মাদপি অতিসূক্ষ্মং চ মেতুরং সান্দ্রস্নিগ্ধকং মুতুরকং পীতকং অংগুকং বস্ত্রং সুস্থ পিধায় পরিধায় উদগচ্ছন্তী নিতম্বশ্চ শ্যামিমলহরিঃ শ্যামলিমচ্ছটা যশ্চ তাদৃশঃ প্রভুঃ জয়তি ॥ উরুজানুযুগলং নিরুচাতে—নবেতি । নবীনজলধরঘটিতং স্নিগ্ধশ্যামল মিত্যর্থঃ, তচ্চ রন্তাস্তস্ত ইব উরু মহচ্চ তং পীবরং সুললিতেতি উরুযুগং যশ্চ সঃ, তথা অগ্রস্থিলে গ্রন্থিরহিতে মাংসল ইতি ভাবঃ তে চ বরে সুন্দরে চ জানুনী বস্যা তাদৃশো দয়িতঃ প্রাণেশ্বরঃ মম মনসি উজ্জ্বলতাং সুপ্রকাশ-মায়াতু ইতি প্রার্থয়ে । (গো লী ১৬২৮-৩৪) । ৩০-৩১ ॥

জজ্বাপদদ্বয়কং বিশিনষ্টি—সুললিতেতি । সুললিতা পরমসুন্দরী চ জজ্বালাতিবেগবতী চ (‘জজ্বালোতিজবস্তুল্যো’ ইত্যমরঃ) । মমৃণা চ মধুময়ী চ যা জজ্বাদয়ী তয়া মধুরঃ পরমমনোমোহনঃ তথা পাদারবিন্দে বিলসং নুপুরযুগলং যস্য তথাভূতঃ প্রভু জয়তি । (গো, লী, ১৬২৪-২৭) ॥ ৩২

নয়নগণ্ডস্থলে নিরূপয়তি—মদেতি । মদো বিবেকহর উল্লাসস্তেন ঘূর্ণায়ুক্তো চ মদেনানঙ্গবিক্রিয়াভরজেন সৌভাগ্যবোবনাভবলেপজেন বা বিকারবিশেষেণ পূর্ণিতো চ কর্ণান্তাসক্তো চ শোণো রক্তাভো চ নয়নয়োঃ কোণো যস্য তথা আলোলে ঈষদান্দোলায়মানে যে কনককুণ্ডলে তাভ্যাং

নানাবিলাস-কুশলো নানাবৈদিক্যমুগ্ধ-মসৃণশ্রীঃ ।

নানারস-রসিকবর চকাস্তি বৃন্দাবনাধীশঃ ॥ ৩৪ ॥

মণ্ডিতৌ গণ্ডৌ যশ্চ তথাবিধঃ প্রভু জয়তি । (গো লী, ১৬৮৬, ৯৮-১০১) ॥৩৩

সুরম্যাস্ত্বাদি বর্ণয়িত্বাধুনা পৃথক্ পৃথগ্দিবসেষু প্রাতরাগ্নং পৃথক্ পৃথক্
লীলাবিনোদং নিরূপয়িতুমুপক্রমতে—নানেতি । নানা পৃথক্ বহুবা । [নানা-
নেকোভয়ার্থয়োঃ । পৃথগ্ বিনাস্তুরেণর্ভে হিরুঙ্ নানা চ বর্জনে ইত্যমরঃ ।
যো বিলাসঃ রহঃকেলিবিশেষস্তস্মিন্ কুশলঃ সুশিক্ষিতঃ সুনিপুণ ইতি যাবৎ ।
তদুক্তং রাধারসসুধানিধৌ (২২৫)—“অনঙ্গজয়মঙ্গলধ্বনিতকিঙ্কিণীডিগুণঃ,
স্তনাদিবরতাড়নৈ নখর-দন্তঘাতৈ যুতঃ । অহো চতুরনাগরীনবকিশোরয়ো
মঞ্জুলে, নিকুঞ্জ-নিলয়াজিরে রতিরণোৎসবো জুন্ততে ॥” নানাবিধে
বৈদিক্যৈঃ কলাবিলাসাদিভি মুগ্ধা মনোজ্ঞা চ মসৃণা স্নিগ্ধা চ শ্রী শোভা-
সম্পত্তি যশ্চ । তদুক্তং রসামৃতে (২১১৪৮) কলাবিলাসদিগ্ধাত্মা বিদগ্ধ
ইতি কীর্ত্যতে । যথা—‘গীতং গুপ্ততি তাণ্ডবং ঘটয়তি ক্রতে প্রহেলী-ক্রমঃ,
বেণুং বাদয়তে শ্রজং বিরচয়ত্যালেখ্যমভ্যশ্রুতি । নির্মাতি স্বরমিন্দ্রজাল-
পটলীং দ্যুতে জয়তুম্ভদান্, পশ্চোদ্যামকলাবিলাস-বসতিশ্চিত্রং হরিঃ
ক্ৰীড়তি ॥’ নানা পৃথক্ রসৈঃ রসিকবরঃ সর্বরসাত্মকত্বাতশ্চ ‘শৃঙ্গারী
রাধিকারামিত্যত্র পূর্বং (৪ পৃষ্ঠায়াং) দর্শিতমেব । যদ্বা ধীরললিত-
নারকত্বশ্চাত্র প্রক্রান্তত্বাত্তদসোচিত-পরম্পরাবলোকনাধরপানচুষ্মন-নখদন্ত-
ক্ষত-নীবীমোক্ষণ-বনজলবিহার-মধুপান-সঙ্গীতরাসলীলাশ্রাদিরস- বিশেষভোগী-
ত্যাঃ । যদুক্তং সুধানিধৌ (২৩৪) ‘একশ্চা রতিচোর এব চকিতং
চাত্তাস্তনাস্তে করং, ধৃত্বা কষতি বেণুনাত্মসুদৃশো ধম্মিল্লমল্লীশ্রজম্ ।
ধত্তেহত্মাভুজবল্লিমুৎপুলকিতাং সঙ্কেতয়ত্যশ্রয়া, রাধায়াঃ পদয়োৰ্লুঠতাল-
মমুং জানে মহালম্পটম্ ॥’ এবমুতো বৃন্দাবনাধীশঃ চকাস্তি দেদীপ্যতে ।
চকাস্তি দীপ্তৌ আদাদিকঃ । বৃন্দাবনমধিকৃত্য দ্বৈষ্টে বিলাস-বৃন্দ সম্পাদকত্বেন

পশুন্নিব রতমগ্রে বিরতমপি প্রেয়সীপ্লথান্নিষ্টঃ ।

প্রাত নিধুবন-তল্লাহুতিষ্ঠন্ ফুরতি জীবিতাধীশঃ ॥ ৩৫ ॥

স্বপ্রভাবং বিস্তারয়তীতি বৃন্দাবনাধীশঃ । তদুক্তং রসামৃতে (২।১।৩২৫)
“ব্যক্তানন্তপদৈঃ কচিৎ পরিলুপ্তংপিচ্ছাবতংসৈঃ কচিৎ, তল্লৈ বিচ্যুতকাঞ্চিভিঃ
কচিদসৌ ব্যাকীর্ণকুঞ্জোৎকরা । প্রোত্তমগুণবন্ধতাগুব-লক্ষ্মোল্লসৎসৈকতা,
গোবিন্দশ্চ বিলাসবৃন্দমধিকং বৃন্দাটবী শংসতি” ॥ ৩৪ ॥

অথ লীলাবিনোদং বর্ণয়িতুং প্রযততে । অত্রৈদং বিশেষতো বিমৃশ্যং ;
নেয়ং খলুষ্টকালীয়-স্বরগোপযোগিনী ধারা । বর্ণনৈষা হি যস্মিন্নংশে পূজা-
পাদ-গ্রন্থকৃত আবেশাতিরেকঃ সমপণ্যত, তমধিকৃত্যেব । দৃশ্যতে চাহিক
কৌমুদ্যাং নিশান্তলীলায়াং যুগল-কিশোর-বিদায়কালে, তথা মধ্যাহ্নলীলায়াং
জলকেলৌ দ্যুতক্রীড়াদৌ চ শ্রীপাদশ্রাবেশময়বর্ণনাবাহুল্যমিতি । প্রথমত
স্তাবং প্রাতলীলাং প্রক্রমতে—পশুন্নিবেতি । অত্র প্রাতঃশব্দেন নিশান্ত-
কালোবগম্যঃ, প্রায়শস্তাদৃশলীলাবর্ণনদর্শনাং । ব্রাহ্মমুহূর্ত্তশ্রাপি দিবসাদি-
সংজ্ঞকত্বেন স্মরণাচ্চ । তদুক্তং হরিভক্তিবিলাসে (১২।১৩৬) ব্রহ্মবৈবর্ত্তে
‘ত্রিযামাং রজনীং প্রাহস্ত্যভ্রাত্তচতুষ্ঠয়ং । নাড়ীনাং তু উভে সন্ধ্যো
দিবসাত্তসংজ্ঞিতে’ ইতি । তত্রত্যা টীকা চ দৃশ্যা । নিশান্তকালে
নিধুবনতল্লাং সুরতশয্যায়া উতিষ্ঠন্ জীবিতাধীশঃ প্রাণবল্লভঃ ফুরতি
দেদীপ্যতে । কীদৃশঃ ? প্রেয়শ্চা রাধয়া প্রেয়সীং বা প্লথং শিথিলং
যথা শ্রুতং তথা আলিষ্ট আলিঙ্গিতঃ, সুরতসমরাবেশেন রজতপগমাদধুনা
নিদ্রয়া জাড্যেনালশ্চেন ক্লমেন বা শিথিলবন্ধনং জ্ঞেয়ম্ । রতিরগোৎ-
সবাং সাম্প্রতমেব বিরতমুপরতমপি রতং মৈথুনং উপকরণাঢ্যাং সুরত-
যজ্ঞবেদিকাং বা অগ্রে প্রত্যক্ষং পশুন্ ইব । ইবশব্দোহত্র এবার্থেপি ;
তথাহি (গো, লী, ১।১।৪৫) ‘নাভিঃ কুণ্ডং ত্রিবলিবিভতি মেখলা
চাবলগ্নং, বেদিলে মাবলিরপি জুহুঃ শ্রীকুচৌ ভদ্রকুন্তৌ । কামো যজ্ঞা

দ্বিগুণ-বিলোহিতগৰ্ভং নিশ্চলমুন্মীলয়ন্নয়নযুগং ।

নিশ্চলতারং পশ্যন্ দয়িতাং প্রাতঃ প্রভু জয়তি ॥ ৩৬ ॥

সুজঘনগলৌ পীঠশাঙ্খৌ বকারে শ্চিত্তাকৃষ্টিঃ ফলমিহ বভৌ যজ্ঞশালাশ্চ
রাধা' ইতি । রহোলীলান্তেহশ্চ অঙ্গমাধুর্য্যশ্চ কোটিশোহনুক্ষণঞ্চ
বিবন্ধিষ্কৃত্বাং যুজ্যতেহশ্চ মন্থমন্থমশ্চ পুনঃ পুনর্ম'ন্থথোদ্রেকঃ, রসরাজশ্চাপি
রসাস্বাদাপূর্ত্তিরিত্যবধেয়ং । যুক্তমুক্তং খলু শ্রীবিশ্বনাথমহানুভবৈঃ 'স্বিগুণ
দৃগন্তচপলাঞ্চলবীজিতোহপি, ক্ষুভ্যন্ স্বকান্তি-নগরাস্তর-বাসিতোহপি ।
তৃণানুভঃ স্মিতসুধাং পরিপায়িতোহপি শ্রীরাধয়া প্রণয়তু প্রমদং হরিনঃ ॥'
ইত্যেবং সর্বত্রানুসন্ধেয়ম্ । ৩৫

দর্শনপ্রকারমেবাত্র বিবৃণোতি—দ্বিগুণেতি । প্রাতঃ নিশান্তে দয়িতাং
স্বচিত্তমণিচৌরীং পশ্যন্ প্রভুঃ সকলকলিকলাসমর্থঃ জয়তি সর্বোৎকর্ষমা-
বিকরোতু, নিখিল-রতিবিজ্ঞানমুদঘট্য পুনঃ পুনরপি রতিরগোৎসবং বিদধাতু,
স্বমনোমাণিক্যচৌরীঞ্চ বনমালয়া তূর্ণং সংবধ্য, দন্তৈস্তস্তশ্চ দশনচ্ছদনং
প্রমথ্য, খরনখরাস্ত্রেঃ কুচযুগলং বিদীৰ্য্য চ স্বাভিলষিতং সম্পাদয়ত্বিত্তি ভাবঃ ।
যদ্বা জয়ত্যত্র পরাজয়ে যোজনীয়ঃ, শ্রীরসিকোত্তংসবিরচিত্তে প্রেমপতনে
রতিকৃত-বৈপরীত্যবিধেবিশেষেণ বর্ণনদর্শনাৎ । “ন পারয়েহহমিতি”
(ভাগ ১০।৩২।২২) কৃত্বা স্বপুরো বিস্তৃতমপি স্বশ্রাসেচনকমপি সুরত-
রঙ্গিণ্যাং সুদৃশ্যমানমপি স্বসন্তোগাতিরেকবিধায়কং সুলোভনীয়মপি কারুণ্য-
তারুণ্যলাবেণ্যোমিবিজৃপ্তিতমগণিত-বস্তুজাতং সংভোক্তুং স্বশ্রানিপুণতা-
সামর্থ্যাদিকং পর্যালোচ্য কিংকর্তব্যবিমূঢ়ীভবতীতি ভাবঃ । তদেবং
লোকোত্তরপদার্থবীক্ষাদে শ্চিত্তবিস্তৃতিরূপবিস্ময়রতে ল'ক্ষণাদিকং শ্রীকৃষ্ণশ্চ
নেত্রযুগলে বর্ণয়তি—দ্বিগুণমিত্যাदिনা বিশেষণত্রয়েণ । দ্বিগুণং বিস্তারিত-
মিতি যাবৎ তচ্চ বিশেষণ লোহিতমধ্যদেশঞ্চ, নিশ্চলং সুস্থিরং নিনিমেষ-
মিত্যর্থঃ, তথা রুদ্ধতারকং নয়নযুগং উন্মীলয়ন্ বিকাশয়ন্ । দ্বিগুণিত-

দয়িতাভুজযুগ-শিথিলান্ধেষ-লসৎকণ্ঠমূল-সুভগরুচিঃ ।

রত্যেব মূর্ত্তিমত্যাবদ্ধো রতুখিতঃ স্মুরতি কান্তঃ ॥ ৩৭ ॥

জুস্তারস্ত-বিকস্বর-দশনছোতং নিমীলদক্ষিণ্যুগং ।

শিথিলকচং দয়িতাস্রং প্রাতশ্চুস্বন্তমীশ্বরং বন্দে ॥ ৩৮ ॥

নেত্রদ্বং তূপলক্ষণং, তেন স্তম্ভাশ্রপুলকাদীনাং সাত্ত্বিকানাং তথাবেগ-
হর্ষজাড্যাদিব্যাভিচারিণামপি সদ্ভাবো বোধ্যঃ । যদ্বা স্বতো লোহিতয়োরপি
নেত্রয়োরত্রত্যানুরাগবিশেষেণ দ্বিগুণরঞ্জনমিতি জ্ঞেয়ং । অত্র বীরা দৃষ্টিঃ,
যথা সঙ্গীতরত্নাকরে (৭।৩৯১) অচঞ্চলা বিকসিতা গম্ভীরা সমতারকা ।
দীপ্তা সঙ্কুচিতাপাঙ্গা বীরা ধীরৈরুদাহতেতি ॥ ৩৬

অথ রসগুরুমপি প্রিয়তমং স্বস্ত্রা অনবগাহরসোত্তরঙ্গদর্শনেন বিমনস্ক-
মিব সজ্জাতং বীক্ষ্য মহাভাবনিধিরসৌ স্বকারুণ্যামৃতধারয়া পুনরপি তং
সমভিষিচ্য মৃদুপরিরস্তগকলয়া স্মরতো সমুদ্বোধয়তীত্যাহ—দয়িতেতি ।
দয়িতায়াঃ ভুজযুগলস্ত্র শিথিলো মৃদুমন্দ আশ্লেষ আলিঙ্গনং তেন লসৎ
কণ্ঠমূলং যস্ত্র স চাসৌ (অতঃ) সুভগরুচিঃ মোহনকান্তিশ্চেতি ।
স্মরতয়ে স্বাভীষ্টসম্পাদনার উখিতঃ প্রোদুন্ধরতিক ইত্যর্থঃ, অতঃ কান্তঃ
কমনীয়স্বভাবঃ ধীরললিতগুণশালীতি যাবৎ স্মুরতি । তত্রোৎপ্রেক্ষা—
মূর্ত্তিমত্যা রত্যা কামদেবপত্ন্যা আবদ্ধ ইব । দক্ষপ্রদত্তাং স্বদেহস্বৈদ-
জলোদ্ভবাং তাং রতিং বীক্ষ্য কামদেব আত্মাশুগেন বিদ্ধো মুমোহ,
পশ্চাত্তয়ালিঙ্গিতঃ রতিরঞ্জিতশ্চাসীদিতি বার্তা (কালিকাপুরাণে ষষ্ঠাধ্যায়ঃ) ।
রতিবন্ধাস্ত পদ্মাসনাদিষোড়শ-সংখ্যকা রতিমঞ্জর্যাং দৃশ্যাঃ, বাৎস্তায়ন-
প্রণীতকামসূত্রে চ রতিবন্ধনানাং বিভেদ-লক্ষণানি দৃশ্যস্তাং, জিজ্ঞাসা
চেৎ । ৩৭

তদেব দিগ্‌দর্শনত্বেনোউৎকরতি—জুস্তেতি । জুস্তায়া আরম্ভে প্রক্ৰমে
বিকস্বরগাং ব্যক্তানাং দস্তানাং ছোতঃ প্রকাশো দীপ্তি বর্বা [ছ্যত +

বিগলিত-কুন্তলভারো খণ্ডিতহারো নখাঙ্ক-পরিবারো ।

ইতরেতর-সমরূপো প্রাতস্তো দম্পতী ক্ষুরতঃ ॥ ৩৯ ॥

ভাবে ^{প্রসু} নিষ্ঠা] যত্র তৎ । নিমিলিতমক্ষিযুগলং যত্র তৎ । তথা শিথিল
আলুলায়িতঃ কেশপাশঃ যত্র তথাবিধং দয়িতায়াঃ বদনং চুষ্মন্তং ঈশ্বরং
চুষ্মনদানেনৈবাণ্ড তামাত্মসাৎকৃত্য সর্বপ্রাধান্তেন ব্যাপ্নোতীতি তথাবিধং ।
'অশ্লোতেরাণ্ডকর্মণি বরট চ' (উণাদি ৭৭৫) ইতু্যপধায়া ঈত্বঞ্চ । বন্দে
নমস্করোমি স্তোমি বা বদি অভিবাদনস্ত্যোঃ । তথাহি 'বন্দে' ইতি
বদ্বর্ণয়িতুমশক্যং, তৎ কেবলং নমস্কর্যতে, যথাকথঞ্চিং স্তূয়তে বেতি ।
নত্যা স্তুত্যা বা তদপারলীলাবিনোদশ্রোৎকর্ষবর্ণনাত্তদাত্মলক্ষ্যারোহয়ং ।
সমৃদ্ধিরদাতং বস্তুনঃ পরেতি তল্লক্ষণমলক্ষ্যারকৌস্তভাৎ (৮।৩৯) ॥ ৩৮

যুগললীলাবিলাসপরিণতিং স্মচয়তি—বিগলিতেতি । প্রাতনিশান্তে
তো জগৎপ্রসিদ্ধো দম্পতী ব্রজনবনাগরীনাগরো ক্ষুরতঃ দেদীপ্যেতে ।
দম্পতীশব্দপ্রয়োগবলাৎ স্বকীয়াত্বং তু ন জাতু ব্যাখ্যাতব্যং, নহি
পত্যাदिशकानां परिणेतार्येव केवलं शक्तिः सर्वेषु रसग्रहेषु, नायिका-
प्रकरणे परकीयास्वपि स्वाधीनपतिका-प्रोषितभर्तृकेत्यादि बहुशः प्रयोग-
दर्शनात् । तत्कृतलक्ष्यारकौस्तुभेऽपि (५।६) “अप्राकृते तु परोदरमणी-
रतिरेव सर्वोत्तमतया भूरसी श्रयते, न तस्या अनौचित्यप्रवर्तितत्वं
अलौकिकत्वसिद्धे भूषणमेव, न तु दूषणमिति श्रायान्तर्कागोचराच्चेति ।”
কীদৃশো তো ? ইতরেতরং পরস্পরং সমানরূপো পরস্পরাবলোকা-
ধরপান-চুষ্মন-নখদন্তক্ষতাদিকারিণৌ ইত্যর্থঃ । তদেব বর্ণয়তি বিশেষণ-
ত্রয়েণ । বিগলিতো বিচ্যুতঃ অস্তবিস্তৃত ইতি যাবৎ কুন্তলানাং কেশ-
পাশানাং ভারো যয়োস্তৌ । খণ্ডিতা হারা যয়োস্তৌ তথা নখাঙ্কা এব
পরিবারঃ পরিচ্ছদঃ পরিজনো বা যয়োস্তথাবিধৌ । এতেনোদামলীলা-
বিলাসাদি সংস্মৃত্যতেতরাং । ৩৯ ।

পরিহিত-রমণীবসনং বিহসিতমালীভিরাহতং ত্রপয়া ।

জাগরনিশ্চল-নয়নং প্রাতঃ প্রাণেশমবলম্বে ॥ ৪০ ॥

ইতরেতরানুলেপনকৃতবিনিময়-মুগ্ধ-সুভগ-তনুযষ্টী ।

স্মর-চুলুকিত-চাঞ্চল্যাবলম্বে দম্পতী কৌচিং ॥ ৪১ ॥

শ্লথচিকুর-গলিতপিঞ্জাবতংস-পর্য্যস্তমিলদলকচয়ং ।

খণ্ডিততিলকং নিশ্চল-ধূষরনেত্রং স্মরামি তং প্রাতঃ ॥ ৪২ ॥

পরস্পরবসনব্যত্যয়মাহ—পরীতি । পরিহিতং ভ্রান্ত্যা আবেশেন বা । রমণ্যা রাধায়া বসনং যেন তং, অতএব সখীভিবিহসিতং, স্বয়ং ত্রপয়া । লজ্জয়া আহতমভিভূতং, অকার্য্যসমুদ্ভূতেয়ং ব্রীড়া । অথচ রাত্রিজাগরেণ নিশ্চলে নয়নে যন্ত তথাভূতং প্রাণেশমবলম্বে আশ্রয়ে, তশ্চৈব প্রাতঃ-স্মরণকীর্ত্তনবিষয়ীভূতত্বাৎ, যদ্বক্তং শ্রীহরিভক্তিবিলাসে (৩২৫)—বিদগ্ধ-গোপালবিলাসিনীনাং সন্তোগচিহ্নাঙ্কিত-সর্বগাত্রং । পবিত্রমায়্যায়-গিরাম-গম্যং ব্রহ্ম প্রপত্তে নবনীতচৌরমিতি ॥ ৪০ ॥

অঙ্গরাগাদি-বিনিময়কৃত-পরস্পরশোভাবিশেষমাহ——ইতরেতরেতি । মিথঃ অনুলেপনানাং অগুরুকস্তুরীকুঙ্কুমচন্দনাদিকৃতান্ধরাগাণাং কৃতো যো বিনিময়ো ব্যত্যয়স্তেন মুগ্ধে মনোজ্ঞে সুভগে সুশ্রীকে চ তনুযষ্টী যয়ো স্তাদৃশৌ । অথচ স্মরেণ কামদেবেন চুলুকিতং বিলোপিতমিতি যাবৎ রস-চাঞ্চল্যং যয়োস্তথাভূতৌ নিস্তরঙ্গরসসমুদ্রৌ তৌ কৌচিং নিরীকৃপ-য়িতুমশক্যৌ দম্পতী নবনাগরৌ অবলম্বে । এতেন গাঢ়সংমদনাগ্ননস্তরং শ্রানিশ্রমমোহালশ্রজাড্যনিদ্রাদয়ো ব্যভিচারিণঃ সূচিতাঃ ॥ ৪১ ॥

স্মরতান্তুচিত্তবিশেষমুট্টকয়তি—শ্লথতি । শ্লথা আলুলায়িতাঃ প্রস-বিস্রস্তাঃ চিকুরাঃ কেশকলাপা যন্ত । গলিতশ্চ্যুতঃ পিঞ্জাবতংসঃ শিথি-পিচ্ছচূড়া যন্ত । বিপর্য্যস্তঃ অতো বিনষ্টশোভঃ মিলন্ পরস্পরং সংসক্তশ্চ অলকচয়ো যন্ত । খণ্ডিতানি ধ্বস্তবিধ্বস্তানি তিলকানি চন্দনকুঙ্কুমাদি-

দয়িতাধর-যাবকরস-লাঞ্জিত-সংজাগরাতিশোণাক্ষং ।

ক্ষণনিশ্চেষ্টং নিধুবন-শয়নোথিতমীশমবলম্বে ॥ ৪৩ ॥

সিন্দূরবিন্দু-সুন্দরচিবুকং পরিধুষরাভমুখবিস্মং ।

রণপণ্ডিত-জয়হস্তিনমিব কান্তং প্রাতরবলম্বে ॥ ৪৪ ॥

সংক্ৰটিত-মৌক্তিকসরং বিলসংখণ্ডাঙ্গরাগলসদূরসং ।

নিবিড়ালিঙ্গন-মৃদিতং প্রাতঃ প্রাণেশমবলম্বে ॥ ৪৫ ॥

কৃতবিশেষকাণি যন্ত । তথা নিশ্চলে ধূসরে চ নেত্রে যন্ত তথাবিধং
তং কান্তং প্রাতঃ স্মরামি । ৪২

দয়িতায়া শচুস্বনাগ্নবসরেষু অধররসেন তথা নত্যাদিকালেষু চরণস্থেন
যাবকরসেনালক্তকরাগেণ লাঞ্জিতো রঞ্জিতশ্চাসৌ, নৈশসংজাগরেণ অতি-
শোণে রক্তবর্ণে অক্ষিণী যন্ত, যদ্বা লাঞ্জিতে জাগরেণ অতিশোণে চাক্ষিণী
যন্ত । ক্ষণং ব্যাপ্য নিশ্চেষ্টং সুরতচেষ্টাদিরহিতং সুরতশয্যায়া উথিতং
চ তমীশং সর্বপুরুষার্থ-দাতারং অবলম্বে ॥ ৪৩

সুরতসমরাবেশেনেতন্ততঃ সংলগ্নৈঃ প্রিয়ায়া ললাটস্থসিন্দূরবিন্দুভিঃ
সুন্দরং চিবুকং যন্ত । রাত্রিজাগরণেন পরিধুষরাভং পাণ্ডুবর্ণং বিচ্ছায়-
মিত্যর্থঃ মুখমণ্ডলং যন্ত তথাবিধং কান্তং বল্লভমবলম্বে । তত্র সাদৃশ্য-
মুদ্ভাবয়তি—রণেতি । রণকুশলজয়হস্তী যথা সিন্দূরভাক্চিবুকং ধূসর-
মুখঞ্জেদ্বহতি তদ্বৎ । গত্যবলোকনকরচালনাদি-বিলাসস্থিতিপ্রভৃতিভিরেবা-
ত্রোপমীয়তে । উক্তঞ্চ ব্রজনবীনযুবদ্বন্দ্বাষ্টকে (৩) ‘বিলাসকলহোদ্ধতি-
শ্চলদমন্দসিন্দূরভা, গথর্বমদনাকুশ-প্রকরবিভ্রমৈরক্ষিতং । মদোকুরমিবেভয়ো
মিথুনমুল্লসদ্বল্লরীগৃহোৎসবরতং ভজে ব্রজনবীনযুবোয়ুগম্’ । (গো লী,
১১।৪২, ১৫।৪৬ শ্লোকৌ দৃষ্টৌ ।) ॥ ৪৪

প্রচণ্ডসুরতসংমর্দনৈঃ সম্যক্ ক্রটিতা মুক্তামালা যন্ত । বিলসন্তি
শোভমানানি খণ্ডানি যেমাং তথাভূতৈরঙ্গরাগৈ বিলেপনৈঃ লসৎ স্নশোভনং

দয়িতাভূজদৃঢ়পীড়ন-লগ্নাঙ্গদচিহ্ননখপদা মুগ্ধঃ ।

দশনপদোল্লসদধরঃ কান্তঃ সুরতোথিতঃ স্ফুরতি ॥ ৪৬ ॥

রমণীদশনপদাশ্রিত-বিলুপ্ততাম্বুলরাগ-লসদধরঃ ।

ক্ষণনিদ্রিত-মদমুদ্রিত ইব জয়তি প্রাতরধিনাথঃ ॥ ৪৭ ॥

কচনাঙ্গনলব-মসৃণঃ কচন চ সিন্দূরবিন্দু-সুভগরুচিঃ ।

কচ শুকমলয়জাক্ষো নিধুবন-শয়নোথিতঃ স্ফুরতি ॥ ৪৮ ॥

বক্ষো যশ্র । তথা মিথো নিবিড়ৈরালিঙ্গনৈঃ মৃদিতং মৃদিতং রাধা-
প্রাণেশমবলম্বে ॥ ৪৫

বিপরীতবিলাসবিশেষং সূচয়তি—দয়িতেতি । দয়িতায়াঃ রাধায়াঃ
ভূজাভ্যাং দৃঢ়ং যথা স্মাত্তথা যৎ পীড়নং নিষ্পেষণং তেন লগ্নানি অঙ্গদয়ো
শ্চিহ্নানি চ নখপদানি নখর-ক্ষতানি চ তৈরাসম্যক্ মুগ্ধঃ মনোহরঃ । এবং
তস্মা দন্তচিহ্নৈশ্চ উল্লসন্ শোভমানোহধরঃ যশ্র তাদৃশঃ সুরতোথিতঃ কান্তঃ
দেদীপ্যতে ॥ ৪৬

পুনস্তদেব বিবৃণোতি—রমণীতি । রমণ্যাঃ প্রেয়স্যাঃ দশনপদৈর্দন্তচিহ্নৈ-
রাশ্রিতশ্চাসৌ বিলুপ্ততাম্বুলরাগশ্চেতি অথচ লসন্ পরমসুন্দরোহধরো যশ্র
তথাভূতঃ অধিনাথঃ প্রাণবল্লভঃ প্রাতর্জয়তি বিজিতোহপি জয়কাশী-
ভবতীত্যর্থঃ । ক্ষণং যাবৎ নিদ্রিতশ্চাসৌ মদেন বিবেকহরোল্লাসেন
শ্রীরাধাঙ্গসেবাভ্যংকর্ষকৃদগর্বেণ বা মুদ্রিতঃ নির্বাপারস্থিতিকৃদিত্যর্থঃ ।
ইবশব্দো বাস্তবিকনিদ্রাভাবং সূচয়তি ॥ ৪৭

কজ্জলসিন্দূরাদিলিপ্তাঙ্গোহসৌ স্মর্যতে—কচনেতি । কচন মুখাধর-
গণ্ডাদৌ অঙ্গনশ্র কজ্জলশ্র লবৈঃ ইত্যন্ততো লগ্নৈঃ স্তদ্বিন্দুলৈশ্চ মসৃণঃ স্নিগ্ধঃ
কচন ললাটশিরশ্চরণাদৌ চ সিন্দূরবিন্দুভিঃ সুভগং মনোজ্ঞং রুচিঃ কান্তি যশ্র
তথা কচন বক্ষঃস্থলকঙ্করাদৌ চ শুকচন্দনশ্র চিহ্নানি যশ্র তথাভূতঃ নিধুবন-
শয়নাং সুরতশয্যায়া উথিতঃ সন্ স্ফুরতি । এতৈ রতিচিহ্নৈঃ স্তদ্যুবদ্বন্দ্বশ্র

শৈথিল্যাং সহজপদাদধঃ পরিভ্রষ্টমংগুকং দোষণ ।

বামেনোন্নময়ন্নয়মুত্তিষ্ঠন্ ফুরতি তল্লতঃ প্রাতঃ ॥ ৪৯ ॥

উত্তিষ্ঠন্ রত-শয়নাং করেণ চকিতং শ্লথং বাসঃ ।

অর্দ্ধং সম্বার্য্যার্দ্ধং ভ্রংশয়ন্ উপবিশ্য বল্লভঃ ফুরতি ॥ ৫০ ॥

এককর-নিরুদ্ধনীবী দ'য়িতামন্ত্ৰেন চার্কমালিঙ্গন্ ।

শয়নাছুত্থানবিধৌ প্রাত বৃন্দাবনে প্রভুঃ ফুরতি ॥ ৫১ ॥

রতিরণবিশেষো বোধিতঃ, তয়ো দেহতল্লয়োরবিশেষেণ রতিরণরঙ্গভূমিত্বেন
বর্ণনাপি দৃশ্যতে চ (গো, লী, ১।৬৪-৬৫, কৃষ্ণাঙ্কিক ১।৩৮, ৩৯) ॥ ৪৮

অনন্তরং তল্লাছুত্থানপ্রকারং নিরূপয়তি—শৈথিল্যাদিত্যাदिना শ্লোক-
পঞ্চকেন । শৈথিল্যাং সুরতাবেশেন নীবিবন্ধনচ্যুতে হেতোঃ সহজপদাং
স্বাভাবিকস্থানাং কটিদেশাং অধঃ পরিভ্রষ্টং বজ্রং বামেন দোষণ হস্তেন উর্দ্ধং
নয়ন্ তল্লতঃ সুরতশয্যায়া উত্তিষ্ঠন্ স প্রাতঃ ফুরতি ॥ ৪৯

কিঞ্চ সুরতশয্যায়াঃ উত্তিষ্ঠন্ চকিতং ভয়সন্ত্রস্তং যথা শ্রাতৃথ্য করেণ
শ্লথং শিথিলিতং বাসঃ অর্দ্ধং অংশতঃ সম্বার্য্য কটিদেশং যথাকথঞ্চিদ্
বেষ্টয়িত্বা অর্দ্ধং চ ভ্রংশয়ন্ ভূমৌ পাতয়ন্ উপবিশ্য বল্লভঃ ফুরতি । চকিতং
খলু 'ভীতেরস্থানেহপি ভয়ং মহৎ ।' 'ভিত্তং শকলখণ্ডে বা পুংস্তর্কোহর্দ্ধং
সমেংশকে' ইত্যমরঃ ॥ ৫০

কিঞ্চ, একেন দক্ষিণেন করেণ নিরুদ্ধা স্থলনান্নিবারিতা নীবিঃ কটিবজ্র-
বন্ধো যেন অন্ত্ৰেন বামেন করেণ চ দৃষিতাং অর্দ্ধমংশতঃ আলিঙ্গন্ সন্
শয়নাছুত্থাং উত্থানবিধৌ উত্থানকর্মণি বৃন্দাবনে প্রাতঃ প্রভুঃ ফুরতি ।
'জীকটীবজ্রবন্ধেহপি নীবী পরিপণেহপি চেত্যমরঃ' অত্র 'জীতু্যপলক্ষণং,
পুংস্কটীবজ্রবন্ধেহপি' ইত্যমরটীকায়াং ভরতঃ ॥ ৫১

নিঃশেষনিঃসহগলদ্বাসো বিকসৎসদূরমূলার্দ্ধঃ ।

অভিনাভ্যংগুকমুগ্ধবামকরঃ ক্ষুরতি বল্লভঃ প্রাতঃ ॥ ৫২ ॥

পার্শ্ববিরুত্তি-বিলাসব্যস্তব্যস্ত-শ্লথংগুকামুগ্ধঃ ।

অর্দ্ধস্থিতার্দ্ধবিগলিত-পদভূষঃ প্রাতরীশ্বরঃ ক্ষুরতি ॥ ৫৩ ॥

উথায় সুরত-শয়নাদালিঙ্গনলসবলিতমসুদয়িতাং ।

তদনু সখীগণহসিতো রসপরীহাসালসঃ ক্ষুরতি কান্তঃ ॥ ৫৪ ॥

অপরঞ্চ, নিঃশেষেণ সামন্ত্যেন নিঃসহতয়া ক্রটিবন্ধনত্বাৎ তত্র স্থাতুং অসামর্থ্যতয়া চ স্থলদ্ যদ্ বাসঃ পরিধেয়বসনং তেন বিকসৎ ব্যাক্তীভবচ্চ সৎ শোভনং চ উরুমূলশ্রার্দ্ধং অংশবিশেষো যন্ত তথা অভিনাভ্যংগুকম্ নাভিদেশস্থিতবস্ত্রং প্রতি বদ্ধা নাভিং প্রতি বস্ত্রং নেতুমিতি শেষঃ উগ্ধবামকরঃ উদগচ্ছন্ বামঃ শোভনঃ করো যন্ত তথাবিধঃ বল্লভঃ প্রাতঃ ক্ষুরতি ॥ ৫২ ॥

অপিচ, পার্শ্বয়োঃ বিরুত্তৌ তিৰ্য্যক্ চলনে গাত্রমোটনে বা যো বিলাস স্তেন ব্যস্তব্যস্তং বিপর্য্যস্তঞ্চ শ্লথং চ যদংগুকং সূক্ষ্মবসনং তেনাপি আ সম্যক্ মুগ্ধঃ মনোহরঃ, তথা অর্দ্ধং স্থিতা অর্দ্ধং বিগলিতাশ্চ পদয়ো ভূষা নুপুরাভাঃ বস্য তথাবিধঃ ঈশ্বরঃ সৰ্ব্বপ্রাধান্যাবিকারকঃ প্রাণেশ্বরো বা দেদীপ্যতে । রাধয়া সহপার্শ্ববিরুত্তিস্ত (বৃন্দাবনশতকে ৫।৯৭) আধারৈব শরীত মাং হৃদি ময়ৈবাবর্তয়েৎ পার্শ্বকং ইত্যাদিতো জ্ঞেয়া ॥ ৫৩ ॥

শয্যাভ্যাগানন্তরং তৎকৃতিমাহ—উথায়ৈত্যাদি শ্লোকপঞ্চকেন । সুরত-শয্যায়া উথায় অলসবলিতং যথা স্যাত্তথা অসুদয়িতাং প্রাণবল্লভাং রাধাং আলিঙ্গন্ তদনন্তরং সখীগণেন উপহসিতঃ রসপরিহাসৈরলসঃ জড়ঃ রসপরিহাসে অলসঃ সখীগণং প্রতু্যপহসিতুমনিচ্ছুঃ যদ্বা রসপরিহাসৈঃ আ সম্যগ্ লসঃ, বিলাসী অতঃ কান্তঃ কমনীয়গুণস্বভাবঃ ক্ষুরতি । লস্ শ্লেষণ-ক্রীড়নয়োঃ পচাচ্চ [পচাদিরাকৃতিগণঃ] ॥ ৫৪ ॥

তদনু পুনঃ প্রতিফলিত-স্বভাবমদচাপল-প্রবলমনাঃ ।

আলিঙ্গন্ পরিচুষন্ বিহসনৈককমীশ্বরঃ স্ফুরতি ॥ ৫৫ ॥

হসিতঃ কয়াপ্যনুমতঃ কয়াপি নির্ভৎসিতোহপরয়া ।

রত-মৃদিতানি বিলোকন্ কুতুকিত-দয়িতা-সভাসু

ভাতীশঃ ॥ ৫৬ ॥

কাঞ্চিদ্ বিহসন্ কাঞ্চিচ্চুষন্ কাঞ্চিনিকামমাল্লিষ্যন্ ।

তত্তৎপ্রিয়ালি-নির্ভররতাপরাদ্ধঃ প্রভুঃ স্ফুরতি ॥ ৫৭ ॥

প্রতিসখীজনং তদ্বিহারাदিকং বর্ণয়তি—তদস্বিতি । তদনু পরিহাস-বिलासानন্তরং পুনরপি স্বস্মিন্ প্রতিফলিতঃ প্রতিবিস্মিতঃ উদ্ভিক্ত ইতি যাবৎ যো ধীরললিতনায়কস্য স্বভাবঃ তেন যো মদঃ অনঙ্গবিক্রিয়াভরজ উল্লাসাতিরেকঃ স চ (তস্মাদ্ বা যৎ) চাপলং চ অবিচার-পারুয্য-স্বচ্ছন্দা-চরণাদিকৃৎ রাগাদিভিশ্চিত্তলাঘবঞ্চ তেন প্রবলং প্রমাথি মনো বস্যা, অতএব তাঃ প্রত্যেকমেবালিঙ্গন্ পরিচুষন্ বিহসংচ্চ ঈশ্বরঃ একোহপি বহু-ব্যক্তিসাধ্যব্যাপারজাতং ঝটিতি করণসমর্থঃ স্ফুরতি ॥ ৫৫

দয়িতানাংপি রসচাঞ্চল্যং ব্যঞ্জয়তি—হসিত ইত্যাদি । কয়াপি মধ্যা-স্বভাবয়া দয়িতয়া উপহসিতঃ মুগ্ধয়া কয়াচিদনুজাতঃ, অপরয়া প্রৌঢ়য়া বা নিতরাং ভৎসিতঃ তথা স্বস্য তাসাং বা দেহে রতমৃদিতানি সুরতমর্দনানি তদুপলক্ষিত-নখরদক্ষতানি চ বিলোকন্ পশুন্ সন্ কুতুকিতানাং নর্ম-বिलासादियुतानामপূর্বवस्तुदिदृक्भावतीनाং বা দয়িতানাং মণ্ডলীষু ঈশঃ কলা-নাথঃ ভাতি দীব্যতি ॥ ৫৬

কিঞ্চ, কাঞ্চিদ্ বিহসন্ কাঞ্চিৎ চুষন্ কাঞ্চিচ্চ নিকামং সাতিশয়ং আলিঙ্গন্ তত্তৎপ্রিয়ালিভিঃ নির্ভরং নিতরাং যথা শ্রান্তথা রতৌ সুরতবিষয়ে অপরাধঃ সাপরাধীকৃতোহপি প্রভুঃ প্রভাববিস্তারী স স্ফুরতি । অত্রাপি

তদনু স্ফুরতি ত্রপয়া সঙ্কুচিতশ্চতুরবল্লভা-পুরতঃ ।

রদপদ-নখপদ-গোপনপরঃ পরীহাসভীরুরধিনাথঃ ॥ ৫৮ ॥

তদনু রসালস-বিবশ স্তথা তথা প্রেয়সীগণাহূতঃ ।

গচ্ছন্নধিয়মুনা তটমশ্রান্তশ্রান্ত ঈশ্বরো জয়তি ॥ ৫৯ ॥

জয়তি স যথা যথা তাঃ স্বয়মবশাদ্য স্তথা তথা জানন্ ।

অতিশয়মুছলমনাঃ শ্লথমালিঙ্গন্ যামুনে কূলে ॥ ৬০ ॥

রতিকৃতবৈপরীত্যবিধে দর্শনাৎ বহুবল্লভস্য রসভোজিনস্তস্য নিরপরাধবক্ত্রেহপি সাপরাধত্বং খলু রসবিশেষপোষায়ৈব মন্তব্যমিতি ॥ ৫৭

শ্রীরাধাসবিধে সুরতচিহ্নাদিগোপনপরং তমুপস্থাপয়তি—তদ্বিতি ।
তদনু সখীজনবিহারাং পরং স চতুরায়াঃ তৎকৃত-রসচাঞ্চল্যং জানত্যা
বল্লভায়াঃ পুরতঃ সমক্ষং রদপদানাং দন্তক্ষতানাং চ নখরক্ষতানাং চ গোপন-
পরঃ অধিনাথঃ সর্বপ্রাণস্বামী রাধাকৃত-পরীহাসাৎ ভীকৃঃ ভীতঃ তথা ত্রপয়া
লজ্জয়া চ সঙ্কুচিতঃ সন্ স্ফুরতি । ত্রপেয়মকার্য্যাসম্ভবা, তত্র মৌনং বিচিন্তনং
ভুলেখাধোমুখতাদি চ বরীবর্ত্তীতি জ্ঞেয়ম্ ॥ ৫৮

অথাধিয়মুনং জলকেলিবর্ণনার্থং প্রক্রমতে—তদ্বিতি । তদনু
প্রাতঃকালে রসালসেন বিবশঃ তথা তথা প্রেয়সীগণেন ‘রতিচোর, রত-
হিণ্ডক, নারীভুজঙ্গ, লম্পটেশ, চন্দ্রাবলীক্লীড়োতো’ ইত্যাদিভিঃ প্রেম-
সম্বোধনৈরাহূতঃ যমুনা তটমভি লক্ষ্যীকৃত্য গচ্ছন্ সুরতবিলাসে অশ্রান্তশ্চাসৌ
শ্রান্তশ্চেতি । অশ্রান্তং নিত্যং শ্রান্তঃ শান্তো জিতেন্দ্রিয়ো বা ঈশ্বরঃ
রূপাণ্যসাধারণগুণচতুষ্টয়েনাশু সৰ্বাস্তা অশ্নুতে ব্যাপ্নোতি সৰ্বপ্রাধাতেন
সৰ্বকর্তৃত্বেনেতি বা (অশ্ + বরট্) । জয়তি সৰ্বোৎকর্ষং প্রাপ্নোতু ॥ ৫৯

অবশা গোপী আলিঙ্গনে স্তহীরীকরোতীত্যাহ—জয়তীতি । যথা
যথা যেন যেন প্রমাণেন তাঃ অবশাদ্যঃ জাগরণেন সুরতসংগ্রামেন অধ্ব-
শমেণ বা বিবশা জাতাঃ, স তথা তথা প্রত্যেকমবস্থাভেদেন স্বয়ং জানন্

মধ্যাহ্নে যমুনাঙ্গে কেলিকলা-লোলমানসং ।

নববলছুন্মাদরসং দয়িতাগণ-মণ্ডিতং তমবলশ্বে ॥ ৬১ ॥

কাঞ্চিৎ করপুটমুক্তৈঃ পয়োভিরভিমুদ্রিতেক্ষণাং কৃতা ।

আলিঙ্গনং সোৎকণ্ঠং বর-রসিকো ভাতি সলিলরসকেলৌ ॥ ৬২ ॥

শ্লথং মৃদুমন্দং যথা শ্রুতথা আলিঙ্গনং, তত্র হেতুঃ অতিশয়েতি । বামুনে কূলে জয়তি ॥ ৬০

অথ মধ্যাহ্নকালে জলকেলৌ আবিষ্টমনাঃ শ্রীকবিকর্ণপূরচরণঃ অগ্রাঃ সৰ্বা লীলা স্ত্যজ্ঞা তামেব জলকেলিং বর্ণয়িতুং প্রযততে—মধ্যাহ্ন ইতি । মধ্যাহ্নে যমুনাঙ্গে কেলিকলাভিঃ জলসিঞ্চনরঙ্গ-পদ্মাপদ্মিযুদ্ধ-কৌশলাদৌঃ বিনোদৈঃ লোলং লোলুপং মানসং যশ্চ তং । সরসং রসময়ং, নবঃ নবীনঃ স্ত্যতো বা, স চাসৌ বলনং ন্যত্যবন্ধিষ্ণুশ্চেতি কর্মধারয়ঃ । নববলনং উন্মাদরসো যশ্চ তথাভূতং । উন্মাদরসোহয়ং খলু প্রোঢ়ানন্দভরজঃ । তদুত্তমলঙ্কারকৌস্তভে (৫।১৭)—কৃষ্ণে কৰ্ষতি কোকযুগ্মকমিয়ং দোৰ্ভ্যাং ব্যাধাং স্বস্তিকং, কণ্ঠে চাক্ষুশ্চালমর্পয়তি সা বাহু দধে কুঞ্চিতৌ । পদ্মং জিহ্বতি পাণিনাশ্রমবর্ণোদিতং জলে খেলতো রম্পর্শা সুরতি স্তরোঃ প্রিয়-সখীবৃন্দশ্চ রশ্মভবদিতি । অত্র হাসো নটনং সঙ্গীতং ব্যর্থচেষ্টা ধাবন-মাক্রোশাদিস্ত অল্পভাবত্বেন বর্ণিতঃ । নায়ং ব্যাধিঃ, যদুক্তং মাধবীয়-নিদানে—‘গায়তর্যং হসতি রোদিতি চাপি মূঢ়ঃ ।’ অতএব দয়িতাগণেন মণ্ডিতং তং প্রাণেশ্বরমবলশ্বে আশ্রয়ে ॥ ৬১

জলকেলিং বর্ণয়তি—কাঞ্চিদিত্যাদিনা । কাঞ্চিৎ গোপীং করপুটাং মুক্তৈর্জলৈঃ মুদ্রিতনেত্রাং বিধায় বরঃ রসিকঃ রসিকশিরোমণিরসৌ তাং সোৎকণ্ঠং উৎকণ্ঠয়া আলিঙ্গনং পরিরন্তনং জলকেলৌ ভাতি । যদ্বা উৎকণ্ঠ-নাম রতিবন্ধবিশেষণ, তদুক্তং রতিমঞ্জর্যাং—‘নারীপাদৌ চ হস্তেন ধারয়েদ্ গলকে পুনঃ । স্তন্যপিতকরঃ কামী বন্ধশ্চোৎকণ্ঠ-সংজ্ঞকঃ ॥’ ৬২

বিলসংকুচতট-নিখিল-প্রণয়বতীপাণিজলপটলমুগ্ধঃ ।

জানন্ স্বরস্তু বারুণমিবাস্ত্রমতিচঞ্চলঃ স্ফুরতি কান্তঃ ॥ ৬৩ ॥

সিক্তঃ কয়াচিদাধুতকরঃ কয়াচিদ্ গৃহীতদৃগপরয়া ।

সকলাভিযুগপদসৌ কদর্থিতো ভাতি সলিলরসকেলৌ ॥ ৬৪ ॥

কাঞ্চন সিঞ্চন্ কাঞ্চন মুঞ্চন্ কাঞ্চন করেণ সংগৃহ্ণন্ ।

মধ্যাহ্নে সলিলকেলৌ প্রিয়াভিরভিতো ভাতি

জীবিতাধীশঃ ॥ ৬৫ ॥

নির্মজ্য সুখমকস্মাৎ কস্মাশ্চন সম্মুখে সমুন্নগ্নঃ ।

অতিচকিততয়া তয়া পুনরাশ্লিষ্টঃ স্ফুরতি জলরসে কান্তঃ ॥ ৬৬ ॥

গোপীভিরপি সিঞ্চিতোহসৌ কামপ্রবণতাং ভেজে ইত্যাহ—বিলসদिति ।

বিলসন্তঃ শোভমানাঃ কুচতটা যাসাং তথাবিধানাং নিখিলানাং প্রণয়বতীনাং
পাণিভ্যঃ হস্তেভ্যঃ মুক্তং যৎ জলপটলং বারিরাশি স্তেন মুগ্ধঃ বিমুঢ়ঃ মনোজ্ঞো
বা । তথা অতিচঞ্চলশ্চ সন্ কান্তঃ স্ফুরতি, চাঞ্চল্যে হেতুঃ তজ্জলপটলং
কামস্তু বারুণাস্ত্রং জানন্ ইব, হেতৌ শতৃঙ্ ॥ ৬৩

প্রেয়সীকৃতকদর্থনমাহ—সিক্ত ইতি । কয়াচিদয়িতয়া সিক্তঃ, কয়াচিৎ
আ সম্যক্ ধুতহস্তঃ তথা অপরয়া গৃহীতনয়নঃ—এবং সকলাভিঃ সবাভিঃ
কলাবিদ্ভি বঁ। যুগপৎ জলকেলৌ কদর্থিতঃ লাজ্জিতঃ সন্ ভাতি পরাজিতোহপি
জিতকাশীভবতীতি ভাবঃ ॥ ৬৪

তেনাপি তাসাং কদর্থনমাহ—কাঞ্চনেতি বিস্পষ্টার্থমেতৎ । ৬৫

কিঞ্চ অকস্মাৎ সুখং যথা শ্রান্তথা জলমধ্যে নির্মজ্য কস্মাশ্চন গোপ্যাঃ
সম্মুখং পুনঃ সমুন্নগ্নঃ সন্ অতিচকিততয়া ভয়সন্ত্রস্ততয়া পুনস্তয়ালিঙ্গিতঃ
জলরসে কান্তঃ স্ফুরতি ॥ ৬৬

স্নাতঃ স্নাতাভিরসাবুত্তিষ্ঠন্ সলিলতোহতিশয়নীলঃ ।

শ্রুন্দজ্জল-লবসুন্দরবসনঃ স্ফুরতি প্রভুঃ সততং ॥ ৬৭ ॥

স্রস্তস্রস্ত-কচোচ্চয়বিগলজ্জলবিন্দু-সুন্দর-শ্রীকঃ ।

কস্ত্রাশ্চিদংসরাজিত-ভুজমূলঃ স্নাতবান্ স্ফুরতি কৃষ্ণঃ ॥ ৬৮ ॥

তনুলীন-স্তিমিতাংশুক-সুভগতম-প্রেয়সীগণ-বিলোকনতঃ ।

অক্ষুরিত-ঝটিতিবর্দ্ধিতমদনঃ স্নানোথিতঃ স্ফুরতি কৃষ্ণঃ ॥ ৬৯ ॥

বামকর-ধুতশ্লথকচমযত্নমপরেণ বক্ষসো বসনং ।

উচ্ছসয়ন্তং (উৎসরয়ন্তং) রমণীগণং বিলোক্য স্ফুরতি স
নিপ্রতিভঃ ॥ ৭০ ॥

স্নাতোত্তীর্ণং তং বর্ণয়তি—স্নাত ইত্যাদিনা শ্লোকষট্কেণ । স্নাতাভিঃ কান্তাভিঃ সহ স্নাতঃ অতঃ অতিশয়নীলঃ জলতোহসৌ উত্তিষ্ঠন্ শ্রুন্দন্তঃ ক্ষরন্তঃ জললবাঃ জলবিন্দবঃ যস্মাৎ তচ্চ সুন্দরঞ্চ বসনং যন্ত তথাবিধঃ প্রভুঃ সততং বহুক্ষণং যাবদिति ভাবঃ স্ফুরতি ॥ ৬৭ ॥

স্রস্তস্রস্তা স্নাতিশয়মালুলায়িতা য়ে কচোচ্চয়াঃ কেশপাশাঃ তেভ্যো বিগলন্তো জলবিন্দবো যন্ত স চাসৌ সুন্দরশ্রীমাংশেচতি । তথা কস্ত্রাশ্চিদ গোপ্যাঃ অংসে স্বক্কদেশে রাজিতং ভুজমূলং কক্ষঃ যন্তাসৌ স্নাতবান্ কৃষ্ণঃ স্ফুরতি ॥ ৬৮ ॥

জলোথিতপ্রেয়সীগণস্ত সর্বাঙ্গং দৃষ্ট্বা তন্ত মদনোদীপনমাহ—তস্মিতি । তনৌ দেহে লীনানি চ স্তিমিতানি আর্দ্রানি চ যানি অংশুকানি সুশ্লবজ্জাগি তৈঃ সুভগতমন্ত মহামোহনসৌন্দর্য্য-নিধানন্ত প্রেয়সীগণন্ত বিলোকনাং দর্শনাং অক্ষুরিতঃ উদ্বুদ্ধশ্চ ঝটিতি দ্রাক্ বর্দ্ধিতশ্চ মদনঃ কামঃ যন্ত তথা-বিধঃ ॥ ৬৯ ॥

বামকরেণ ধুতঃ শ্লথঃ শিথিলশ্চ কচঃ কেশচয়ঃ যেন তং, অযত্নং যথা স্নাতথা অপরেণ দক্ষিণকরেণ বক্ষসো বস্ত্রং উচ্ছসয়ন্তং উচ্চৈর্নয়ন্তং (?) উৎ-

লুপ্তাধর-যাবকরস-ধৌতনখপদ-ক্ষতাজনস্ননেত্রাঃ ।

রমণীমণীঃ স্মরশরীকুর্বন্ স্নানান্তরে প্রভুঃ স্মরতি ॥ ৭১ ॥

বলহুন্মাদ-স্তিমিতঃ ক্ষণনিশ্চেষ্ট স্তত ইতঃ পশ্যন্ ।

উন্মজ্জজল-কুঞ্জর ইব সলিলোথঃ স ভাতি সপারিকরঃ ॥ ৭২ ॥

মধ্যাহ্নে জলবিহরণ-বিরামসময়েহভিরামতমরামঃ ।

কালিন্দীজলকূলে পুনরভিষিক্তঃ প্রভু জীয়াৎ ॥ ৭৩ ॥

সরণং উদ্ধং যথাস্থানে সন্নিবেশং কুব'ন্তমিত্যর্থঃ রমণীগণং বিলোকা স
নিপ্রতিভঃ বিম্বানঃ বুদ্ধিহীনো বা স্মরতি ॥ ৭০

স্নানাদনন্তরং নীরাগ-নিলেপ-নিরঞ্জনা গোপী দৃষ্ট্বা তৎকামোদোদধন-
মাহ—লুপ্তেতি । লুপ্তা অধরশ্র যাবকশ্র চ রসা যাসাং [অধরশ্র রক্তিমাতা
চরণয়ো যাবকরসাশ্চ বিলুপ্তাঃ], ধৌতা নির্গতা নথানাং করচরণয়োঃ পদা
শিচ্ছানি রঞ্জনানি যাসাং তাঃ, তথা ক্ষতাজনানি নষ্টকজ্জলরেখানি
স্নশোভনানি নেত্রাণি যাসাং তাদৃশা রমণীমণীঃ নারীরত্নানি স্মরশরীকুর্বন্
কামেনোন্মত্তীকুর্বন্ প্রভুঃ স্মরতি ॥ ৭১

ততো বলন্ বুদ্ধিং গচ্ছন্ য উন্মাদঃ ওৎসুক্যসস্তাপাদিকারিত-মনো-
বিপর্যাস-সমুখপ্রিয়াশ্রিতব্যাপারবিশেষ স্তেন স্তিমিতঃ স্থিরঃ [স্তিমিতোহ-
চঞ্চলার্দ্রয়োরিতি মেদিনী] অতঃ ক্ষণং ব্যাপ্য নিশ্চেষ্টঃ লোকাগমভিষ্মা
ইতস্ততঃ পশ্যন্ সপারিকরঃ গোপীগণসহিতঃ সলিলোথঃ স ভাতি । তত্র
সাদৃশ্যমভ্যবয়তি—উন্মজ্জন্ জলহস্তীব, স যথা গত্যবলোকন-করচালনাদি-
বিবিধবিলাসভঙ্গীভি ইন্দ্ৰিণীগণং রময়তি, তথায়মপি বহুবিধ-লীলাবিনোদৈ-
স্তা রময়ন্ রমত ইতি ॥ ৭২

পুনরভিষেকমাহ—মধ্যাহ্নে জলবিহারাহুপরতে কালিন্দীকূলে অভি-
রামতমঃ পরমসুন্দরশ্যাসৌ রামো রমণশ্চেতি প্রভুঃ পুনরপি সখীভিঃ
অভিষিক্তঃ সন্ জীয়াৎ উৎকর্ষং প্রাপ্নুয়াৎ । উত্তঞ্চাহ্নিককৌমুদ্যাং

পরিধাপিতম্নুলেপিতম্নুমণ্ডিতমীক্ষিতং প্রেম্ণা ।

দয়িতাভিঃ স্নানান্তে মধ্যাহ্নে রমণমবলম্বে ॥ ৭৪ ॥

পরিধাপয়ন্তুমেকাং লিম্পন্তুমত্ৰাং প্রসাধয়ন্তুমপরাং ।

অধিক-রসাদয়িতাগণ-পরিচর্য্যাতংপরং তমবলম্বে ॥ ৭৫ ॥

মধ্যাহ্নে স্নানকলাখণ্ডিত-খণ্ডাঙ্গরাগ-সুভগরুচিঃ ।

মুক্তপ্রসাধিত-ললংকুন্তলভারঃ প্রভু জয়তি ॥ ৭৬ ॥

স্নানস্বচ্ছকচালকতনুভি দয়িতাভিরসকৃদাল্লিষ্টঃ ।

স্মরমাত্রশেষকলালক্ষ্মীলক্ষ্মী স মধ্যাহ্নে ॥ ৭৭ ॥

(৪।১৯৯) গন্ধতৈলমিলনব্যবসারৈঃ সপ্রবন্ধশুভগন্ধকষারৈঃ । কেশ-
শোধনমসাধ্যত পূর্বং গাত্রশুদ্ধিরথ তাভিরপূর্বং ॥ এবমমুভিরুভৌ
স্পর্শিত্বৈত্যাদি' ॥ ৭৩

মধ্যাহ্নে স্নানান্তে দয়িতাভিঃ কান্তাভিঃ পরিধাপিতদুকূলং, অঙ্গ-
রাগাণ্ডে লিপ্তদেহং বনমাল্যপিচ্ছাবতংসাদিতিরনুভূষিতং তথা প্রেম্ণা
প্রীতিরসেন বীক্ষিতং তং রমণম্ অবলম্বে ॥ ৭৪

তস্তাপি কৃত্যমাহ—পরীতি । একাং প্রেয়সীং বসনং পরিধাপয়ন্তং
অত্ৰাং অঙ্গরাগাদিনা লিম্পন্তং অপরাং হারাণ্ডেঃ প্রসাধয়ন্তং শৃঙ্গারয়ন্তং—
ইথমধিকরসাং রসাতিরেকেণ দয়িতাগণশ্চ সেবাপরায়ণং তমবলম্বে ॥ ৭৫

মধ্যাহ্নে স্নানকলাভিঃ জলবাণ্ডস্তন্তনাদিবিদ্যাভিঃ খণ্ডিতা বিচ্ছিন্না
বিলুপ্তাঃ খণ্ডানাং শ্রীখণ্ডানাং চন্দনানাং অঙ্গরাগা যস্ত তথাভূতোহপি
সুভগরুচিঃ শোভনকান্তিঃ শোভনানুরাগো বা প্রভুঃ মুক্তশ্চ প্রসাধিতশ্চ
ললন্ ভঙ্গিয়ুক্তাশ্চ কুন্তলানাং কেশানাং ভারঃ সমূহো যস্ত তাদৃশঃ সন্
জয়তি । লড়্ বিলাসে শত্ৰুপ্রত্যয়ঃ ॥ ৭৬

স্নানাং স্বচ্ছা নির্মলা যে কচাঃ তথা অলকা ললাটোপরিস্থাঃ কুটীলা
ভঙ্গিয়ুতা বা কেশাশ্চ তে তনুযু দেহেষু যাসাং তাভিঃ দয়িতাভিঃ অসকৃৎ

মুক্তপ্রসাধিত-ললনিতম্বপর্যন্ত-বিলম্বিকচভারঃ ।

কেবলচন্দন(কর্দম)ভূষো মধ্যন্দিনে ভাতি সপরিহারঃ ॥ ৭৮ ॥

কুণ্ডলমাত্রবিভূষ চন্দনরসমাত্র-কেবলালেপঃ ।

মুক্তকচো রত্নোপানচ্ছিতপাদ এষ মধ্যাহ্নে ॥ ৭৯ ॥

রত্নোপানংপালিতপদঃ ক্ষণং তত ইতো বিচলন ।

কান্তাংসরাজিতভূজো মধ্যন্দিনমন্তু বিভাসতে সোহয়ং ॥ ৮০ ॥

লীলোপভোগ-সুভগ স্তাস্বলাস্বাদ-মদসমুন্নতঃ ।

পর্যঙ্কদত্তদৃষ্টি জীয়ান্নমধ্যন্দিনে কান্তঃ ॥ ৮১ ॥

বারংবারমাস্তিষ্ঠঃ পরিরক্তঃ, অতঃ স্মরমাত্রমেব নিখিলা কলা বিজ্ঞা যন্তা
এবন্তুতা লক্ষ্মীঃ শোভাসমৃদ্ধিরেব লক্ষ্য চিহ্নং যন্ত তাদৃশঃ স মধ্যাহ্নে
স্মরতীতি শেষঃ ॥ ৭৭

ভূষঃ কেশপ্রসাধনাদিকমাহ—মুক্তশ্চ প্রসাধিতশ্চ ললংশ্চ নিতম্বপর্যন্ত-
বিলম্বী চ কেশভারো যন্ত তাদৃশঃ । কেবলং চন্দনপঙ্কমেব ভূষা যন্ত
তথাবিধশ্চ । অত্রং সুগমং । পুনঃ পুনঃ কেশপ্রসাধনন্তু সৌন্দর্য্যা-
ধায়কত্বেন বিলাসবিশেষোপযোগিতয়া চেতি মন্তব্যম্ । উক্তঞ্চ কৃষ্ণাহ্নিকে
(২।৩৩) ‘ভূষঃ প্রসার্য পরিমৃজ্য মুহুঃ প্রসাধ্য রত্নপ্রসাধনিকয়া বহুশো বিশোধ্য ।
আবৃত্য চেলশকলেন সতা দ্বিফালবন্ধঃ স কুন্তলভরঃ প্রভয়া পফাল’ ॥ ৭৮

ভূষাদিধারণমাহ—কুণ্ডলমাত্রমেব বিভূষণং যন্ত । চন্দনরসমাত্রমেব
কেবলমালেপোহঙ্করাগো যন্ত । মুক্তাঃ জল-শোষণার্থং উন্মুক্তাঃ কেশা
যন্ত । রত্নময়েন উপানহা পাছুকয়া চুশ্বিতঃ পদঃ যন্ত ॥ ৭৯

রত্নময়েন উপানহা রক্ষিতৌ পদৌ যন্ত তথাভূতঃ ইতস্ততঃ ক্ষণং
কান্তায়াং রাধায়াঃ স্কন্ধদেশে রাজিতঃ ভূজো যন্ত তাদৃশঃ সন্ সোহয়ং
মধ্যাহ্নে বিভাসতে ॥ ৮০

কেলিবিনোদেচ্ছাং প্রকটয়তি—লীলেতি । লীলায়াঃ কেলিবিনোদাদেঃ

লীলোপধান-চুস্থিত-কফোণিতল-বামকর-শায়িতগণ্ডঃ ।

ইতরকর-রুদ্ধদয়িত স্তির্য্যঙ্মালাঃ স ভাতি দিনসুপ্তঃ ॥ ৮২ ॥

বামকরাপিঁতগণ্ডোহপরকরধৃত-যুবতিদত্ত-তাম্বুলঃ ।

দক্ষিণজানুগৃহীত-প্রিয়ানিতম্বঃ স ভাতি দিনসুপ্তঃ ॥ ৮৩ ॥

হৃদিলগ্ন-বিদলিতোদ্বেগ-বধূতাম্বুলমদ-সমুন্নতঃ ।

স্থলিত-বচনবসনো লঘুলঘুস্থিতো ভাতি দিবস-সুপ্তঃ ॥ ৮৪ ॥

উপভোগে স্তু শোভনং ভগমিচ্ছা যন্ত তাদৃশঃ । ভগং স্ত্রীযোনিবীর্য্যোচ্ছা-
জ্ঞানবৈরাগ্যকীৰ্ত্তিস্বিত্যাদি মেদিনী । তাম্বুলস্ত আস্বাদে যো মদঃ
উল্লাসাতিরেক স্তেন সম্যগুন্নতঃ, অতঃ পর্য্যঙ্কে দত্তা দৃষ্টি যেন তথাভূতঃ
কান্তঃ মধ্যাহ্নে জীয়াং সর্কোংকুণ্ডস্বরূপো মম চক্ষুর্বিষয়তরা প্রকটী-
ভবত্বিত্যর্থঃ ॥ ৮১

দিবাস্বাপং বর্ণয়তি—লীলোপেতি শ্লোকচতুর্দশকৈঃ । লীলাতঃ
উপাধানেন চুস্থিতং কফোণিতলং যন্ত তথা বামকরে শায়িতঃ স্থাপিতো
গণ্ডঃ কপোলঃ যন্ত সঃ বিশেষণকর্মধারয়ঃ । ইতরেণ করেণ রুদ্ধা দয়িতা
যেন । তির্য্যঙ্কী বক্রা মালা যন্ত সঃ দিনসুপ্তঃ ভাতি । ঐশ্বপ্ শয়ে
ইতি ধাতুঃ ॥ ৮২

কিঞ্চ—বামকরে অপিতো ব্রহ্মঃ গণ্ডো যন্ত । অপরকরেণ ধৃতং
যুবত্যা রাধয়া সখ্যা বা দত্তং তাম্বুলং যেন । তথা দক্ষিণেন জানুনা গৃহীতঃ
প্রিয়ায়া নিতম্বো যেন তথাবিধঃ ॥ ৮৩

কিঞ্চ, হৃদিলগ্না চ বিদলিতোদ্বেগা নিরুদ্ধিগ্না চ যা বধুঃ স্ত্রীরাধা
তম্বাঃ চর্চিতেন তাম্বুলেন যো মদঃ বিবেকহর উল্লাস স্তেন সম্যক্ উন্নতঃ,
অতএব স্থলিতং বচনং বসনং চ যন্ত তথা লঘু লঘু অতিমৃদুস্থিতঃ হসিতঃ
স ভাতি ॥ ৮৪

এককরেণ বরাঙ্গ্যাঃ কচভরমুল্লাসয়ন্তুমপরেণ ।

ধৃতচিবুকং মৃদুভাষিত-হসিতং দিনসুপ্তমীশমবলম্বে ॥ ৮৫ ॥

বালাং পাদসম্বাহনরতাং পদেনৈব পরিভবনু রসি ।

শ্লিষ্যন্ ব্যজনকরা অপি দৃশস্তরঙ্গৈঃ স ভাতি দিনসুপ্তঃ ॥ ৮৬ ॥

মধ্যগতাং শিশুসখীমনুবিভবন্তং রসাং প্রিয়ং দৃষ্ট্বা ।

তামাশ্বাস্ত্র দয়িতয়া কপট নির্ভৎসিতঃ স ভাতি দিনসুপ্তঃ ॥ ৮৭ ॥

মা যাহি যাহি সখি মে পৃষ্ঠে তিষ্ঠেতি শিশুসখীং পৃষ্ঠে ।

কৃত্বা পার্শ্বে বিবৃত্তৌ বধ্বা দ্বিগুণোৎসুকঃ স পরিভাতি ॥ ৮৮ ॥

কিঞ্চ, একেন করেণ বরাঙ্গ্যাঃ সুষ্টুকান্তস্বরূপায়াঃ কচভরং কেশ
পাশমুল্লাসয়ন্তং প্রসাধয়ন্তং [লস্ চুরাদৌ শিল্লযোগে] তথা পরেণ হস্তেন
ধৃতং চিবুকং যেন তং মৃদুভাষিতং বচনং চ হসিতং চ যন্ত তথাবিধমীশম-
বলম্বে ॥ ৮৫

রসচাঞ্চল্যং প্রকটয়তি -- বালামিতি । পাদসম্বাহনরতাং বালাং
কিশোরীং পদেন চরণসঙ্কেতেন, কেনচিৎ চিহ্নেন বা পরিভবন্ অবজানন্
এব ইব [এব সাদৃশ্যে ইতি ভরতঃ] যদ্বা চরণপ্রহারেণৈব পরিভবন্
অবজানন্ অথচ বক্ষসি তথা দৃশঃ নয়নস্ত্র তরঙ্গৈঃ কটাক্ষৈঃ ব্যজনকরা
বালা অপি শ্লিষ্যন্ আলিঙ্গন্ স ভাতি ॥ ৮৬

কিঞ্চ, দ্বয়ো মধ্য গতাং শিশুসখীং স্নকুমারসখীং 'শিশুঃ শ্রাদ্ বালকে
পুংসি স্নকুমারেহভিধেয়ববৎ' ইতি ধরণিঃ । অনু লক্ষ্যীকৃত্য রসাং
রসমাশ্রিত্য (ল্যব্ লোপে কর্মণি পঞ্চমী) বিভবন্তং স্বপ্রভাবং বিস্তারয়ন্তং
প্রিয়ং দৃষ্ট্বা তাং সখীং প্রিয়বাক্যৈরাশ্বাস্ত্র দয়িতয়া স কপটং মৃষা নিতরাং
ভৎসিতঃ তিরস্কৃতো ভাতি ॥ ৮৭

আশ্বাস-প্রকারমাহ—মেতি । হে সখি ! মা যাহি যাহি, পৃষ্ঠে মে
তিষ্ঠেতুক্তা তাং পৃষ্ঠে কৃত্বা বধ্বা রাধয়া পার্শ্বে বিবৃত্তৌ পরিবর্তনে কৃত্যে

স্বসখীকরতল-কর্ষিততাম্বুলক-রঞ্জিতাম্বুকান্তৌষ্ঠঃ ।

চর্বিতদানাদান-প্রকারসুভগঃ স ভাতি দিনসুপ্তঃ ॥ ৮৯ ॥

অভিনাভি-নিহিতকরতল-কুপিতবধু-নহিনহীতিবাগ্‌বিহতঃ ।

স্মিতমার্জিতাপরাধো মধ্যন্দিন-সুপ্ত এষ পরিভাতি ॥ ৯০ ॥

কুপিতস্মরশরসহনক্ষম-দিনজন্তুত্রপাভর-কবচবৃত্তয়া ।

অভিসখি বিদগ্ধবধ্বা বাঞ্জিতনিদ্রঃ স ভাতি দিনসুপ্তঃ ॥ ৯১ ॥

দ্বিগুণোৎসুকঃ স পরিভাতি । উৎসুকঃ বাঞ্জিতকর্মোত্তমঃ । ‘ইষ্টার্থোদ-
যুক্ত উৎসুকঃ’ ইত্যমরঃ । বাঞ্জিতপূরণে প্রিয়াকৃতসাহায্যাদ্বিগুণোৎসুক্য-
মিতি জ্ঞেয়ম্ ॥ ৮৮ ॥

কিঞ্চ স্বস্ত্র সখ্যাঃ করতলাং কর্ষিতং যতাম্বুলং তেন রঞ্জিতঃ
অম্বুকান্তায়াঃ প্রাণবল্লভায়াঃ ওষ্ঠৌ যেন । তথা চর্বিতস্ত্র তাম্বুলস্ত্র দানে
আদানে গ্রহণে চ যঃ প্রকারঃ বিধি স্তেনাপি সুভগঃ সুন্দরঃ স ভাতি ॥ ৮৯

কুটুমিতালঙ্কারবতীং প্রিয়ামুপস্থাপয়তি—অভীতি । অভিনাভি নাভৌ
নিহিতং যং করতলং নীবীমোক্ষণার্থমিতি শেষঃ, তেন কুপিতা যা
বধুঃ রাধা তস্তা নহিনহীতি বাচ্য বিহতঃ বিনষ্টাশঃ, তথা স্মিতেন
মার্জিতঃ অপরাধো যস্ত তথাবিধঃ । কুটুমিত-লক্ষণন্ত উজ্জ্বলে (১১।৪৯)
‘স্তনাধরাদিগ্রহণে হৃৎপ্রীতাবপি সম্ভ্রমাং । বহিঃ ক্রোধো ব্যাধিতবং
প্রোক্তং কুটুমিতং বুধেঃ ॥’ নিহেতুকত্বাৎ প্রণয়মানোহয়ং স্বয়ং শাম্যতি ।
তদ্বক্তং তত্রৈব (১৫।১১০) ‘নিহেতুকঃ স্বয়ং শাম্যেৎ স্বয়ংগ্রাহ-
স্মিতাদিভিঃ’ ॥ ৯০ ॥

কিঞ্চ—সখীমভি আভিমুখ্যেন সখ্যাঃ সমীপং বা কুপিতস্ত্র স্মরস্ত্র
কামদেবস্ত্র শরাণাং সহনে ক্ষমঃ সামর্থ্যবাংশ্চ দিবসজনিতঃ যঃ ত্রপাভরঃ
লজ্জাসঙ্কোচাদিঃ স এব কবচঃ সন্নাহ স্তেন বৃত্তয়া রক্ষিতদেহয়া বিদগ্ধয়া
চতুরয়া বধ্বা রাধয়া বাঞ্জিতা নিদ্রা যস্ত তাদৃক্ স ভাতি । সখীসবিধে

রমণীং কৈতবনিদ্রাং নিমীলিতাক্ষীং মুহুঃ শ্বসন্তীক্ণ ।

জানন্নপি নো জানন্নিব চুশ্বন্ ভাতি দিবসসুপ্তোহসৌ ॥ ৯২ ॥

নিদ্রালোরপি সূদৃশো মুদ্রামক্লেঃ প্রসহ দৃঢ়চুষ্টৈঃ ।

বারংবারং শময়ন্ স্মেরমুখোহয়ং বিভাতি দিনসুপ্তঃ ॥ ৯৩ ॥

ক্ষণনিদ্রিত-মদমুদ্রিতনয়নো নয়নাভিরাম-সুভগতনুঃ ।

অপরাহ্ন-সময়সুপ্তঃ শ্রীবৃন্দাবন-নায়কঃ স্ফুরতি ॥ ৯৪ ॥

নিদ্রাবসান-বিরতাং মুদ্রামক্লে নিমেষ-রহিতাক্ণ ।

অপরাহ্নসময়-বিজয়ী বহনয়ং স্ফুরতি জীবিতাধীশঃ ॥ ৯৫ ॥

স্বরচঞ্চলতাপ্রকাশনানোচিত্যাং স্বশ্রাশ্চ কুচ্ছ্রেণ স্বরবেগধারণাং তস্ম
নিদ্রাং বাঙ্জীত্যাভিপ্রেতম্ ॥ ৯১ ॥

তথাপ্যস্ম রসচাঞ্চল্যং ব্যঞ্জয়তি—রমণীমিতি । নিমীলিতনেত্রাং তথা
মুহুঃ শ্বসন্তীক্ণ রমণীং কপটনিদ্রিতাং জানন্নপি অজানন্নিব চুশ্বন্নসৌ
ভাতি ॥ ৯২ ॥

কিঞ্চ নিদ্রালোরপি সূদৃশোঃ সূন্দর্যাঃ সূশোভননেত্রায়া বা অক্লেঃ
মুদ্রাং প্রসহ বলাং দৃঢ়চুষ্টনৈঃ পুনঃ পুনঃ উপশময়ন্ স্মেরবদনোহয়ং
বিভাতি । কামশাস্ত্রোক্তচুশ্বনস্থানানি—মুখে স্তনে, ললাটে চ কণ্ঠে চ
নেত্রয়োরপি । গণ্ডে চ কর্ণয়োশ্চৈব কক্ষোৰুভগমূর্দ্ধসু । চুশ্বনস্থান-
মিত্যুক্তং বিজ্ঞেয়ং কামুকৈরিহেতি ॥ ৯৩ ॥

পূর্বং ক্ষণং নিদ্রিতে পশ্চাৎ মদেনানন্দজাড্যেন মুদ্রিতে নয়নে যস্ম
তথাভূতঃ, নয়নাভিরামা নেত্রসুখদা চ সুভগা শোভনা চ তনুর্যস্ম
এবম্বিধঃ শ্রীবৃন্দাবন-নায়কঃ অপরাহ্নসময়ে সুপ্তঃ শায়িতঃ সন্ স্ফুরতি । ৯৪

অয়ং জীবিতাধীশঃ প্রাণেশ্বরঃ অক্ষণোঃ চক্ষুষোঃ নিদ্রাবসানেন
নিদ্রাক্ষয়াদ্ বিরতাং নিমেষরহিতাক্ণ মুদ্রাং চিহ্নং বহন্ স্ফুরতি । ৯৫

দিন-পরিণাম-সুশীতল-সময়া (মলয়া) নিলসেবিতঃ শয়নাং ।

উত্তিষ্ঠন্ ক্ষণমুপরত-মদস্বভাবঃ প্রভুঃ স্ফুরতি ॥ ৯৬ ॥

দ্বিগুণিতশোণ-দ্বিগুণিতবিপুল-দ্বিগুণিতমদালস-নয়নযুগঃ ।

শ্লথকুন্তল-গলদংশুক এষোহহুঃ পরি বিরাম-শয়নোথঃ ॥ ৯৭ ॥

দয়িতাভিঃ পরিধাপিতমন্মূলেপিতমম্বলঙ্কৃতং প্রেম্ণা ।

অনুসংপ্রসাধিতকচং কল্লিতচূড়ং তমবলম্বে ॥ ৯৮ ॥

চূড়াবন্ধবিধাবুন্নমিতভুজায়াং কুরঙ্গনয়নায়াং ।

নির্বাহেহপি চ ননেতি সমুহুমু'কুরং বিলোকয়ন্ জয়তি ॥ ৯৯ ॥

কিঞ্চ, দিনস্ত্র পরিণামতঃ অবসানতঃ যঃ সুশীতল-সময়ঃ তত্র অনিলেন
মৃদুশীতলসুগন্ধবায়ুনা সেবিতঃ [পাঠান্তরে তু-দিবাক্ষরে সুশীতলমলরানিলেন
সেবিতঃ] শয়নাং শয্যায়া উত্তিষ্ঠন্ ক্ষণং ব্যাপ্য উপরতো বিরতঃ
মদস্বভাবঃ মত্ততা যস্ত তাদৃশঃ প্রভুঃ স্ফুরতি ॥ ৯৬ ॥

পুনঃ কিমুতঃ ? দ্বিগুণিতরক্তাভঞ্চ দ্বিগুণিতবিপুলঞ্চ দ্বিগুণিতমদেন
অনঙ্গবিক্রিয়াভরজেন উল্লাসাতিরেকেণ অলসং জড়ঞ্চ নয়নযুগং যস্ত ।
তথা শিথিলকেশপাশশ্চাসৌ ব্রশদ্বসনশ্চেতি যস্তথাভূত এষঃ অপরাহ্নে
বিশ্রামশয্যায়া উত্থিতঃ সন্ স্ফুরতি । ৯৭

দয়িতাভিঃ প্রেম্ণা পরিধাপিতং, অঙ্গরাগেণানুরঞ্জিতং, বিভূষণৈরা-
ভূষিতং, তথা অনু পরিপাট্যা সৎ শোভনং যথাস্থাতথা প্রসাধিতঃ কচঃ
কেশপাশঃ যস্ত তং, কল্লিতা বিরচিতা চূড়া যস্ত তথাবিধং তমবলম্বে । ৯৮

চূড়াবন্ধনকর্মণি কুরঙ্গনয়নায়াং শ্রীরাধায়ামুন্নমিতভুজায়াং (ভাবে
সপ্তমী) নির্বাহে সমাপ্তৌ অপি 'ন ন' ইতি প্রোচ্য মুহু বারংবারং
মুকুরং দর্পণং বিলোকয়ন্ জয়তি রমণ্যাঃ স্বাভিলষিতস্তনাদিদর্শনজানন্দেন
মহোৎকর্ষং প্রাপ্নোতীত্যর্থঃ । ৯৯ ।

চন্দনমারুত-মহিত শ্চন্দনপঙ্কস্ফুরদ্বক্ষাঃ ।

উপবন-ভবনবিহারী পরাহুবিজয়ী প্রভুঃ স্ফুরতি ॥ ১০০ ॥

নানাকুসুমবিলাসী সুপিষ্টপিষ্টাতকামোদী ।

চারুচতুঃসমলেপী দিন-পরিণামে প্রভুঃ স্ফুরতি ॥ ১০১ ॥

কাঞ্চিদ্ বিহসন্ কাঞ্চিচ্ছ্বন্ কাঞ্চিনিকামমাল্লিষ্যন্ ।

নিখিলরমণীসভামভি বিলাস-কুশলঃ পরাহুে সঃ ॥ ১০২ ॥

কিঞ্চ, চন্দনমারুতেন মলয়জবায়ুনা মহিতঃ পূজিতঃ তথা চন্দন-পঙ্কেন
স্ফুরং শোভনং বক্ষো যন্ত এতাদৃশঃ উপবনভবনে কুঞ্জকুটীরে বিহারী
প্রভুঃ স্ফুরতি ॥ ১০০ ॥

বিবিধৈঃ কুসুমৈঃ কৃতমালাদিনা বিলাসী ভূষিতঃ, যদ্বা বিবিধকুসুমৈঃ
বিলাসয়তি শিল্পরচনাং করোতীতি সঃ । সুপ্ত পিষ্টঃ যঃ পিষ্টাতকঃ
পটবাসচূর্ণং তেন আমোদী সুবাসিতঃ । চারু মনোজ্ঞং যৎ চতুঃসমং
মিলিতচন্দনাগুরুকস্তুরীকুসুমাদিকং তদেব লেপঃ অঙ্গরাগঃ যন্ত তথাভূতঃ
দিনাত্যয়ে প্রভু স্ফুরতি । চতুঃসমপরিমাণস্ত হরিভক্তিবিলাসে (৬২৯২)
গারুড়ে—কস্তুরিকায়া দ্বৌ ভাগৌ চত্বারশ্চন্দনশ্চ তু । কুসুমশ্চ ত্রয়শ্চৈকঃ
শশিনঃ স্ফাচ্চতুঃসমম্ ইতি ॥ ১০১ ॥

তন্ত মহালাম্পট্যং ব্যঞ্জয়তি—কাঞ্চিদিতি । বিহসন্ পরিহসন্, নিকামং
যথেষ্পিতং । সকলরমণীসভাস্ব বিলাসনিপুণোহসৌ বিহরতীতি শেষঃ ।
তদুক্তং সুধানিধৌ (২৩৫)—একস্তা রতিচৌর এব চকিতং চাত্ৰাস্তনান্তে
করং ধ্বজা কর্ষতি বেণুনাশ্চন্দ্রশো ধম্মিল্লমলীশ্রজম্ । ধতেহগ্রাভুজবল্লি-
মুৎপুলকিতাং সঙ্কেতয়ত্যগ্রা রাধায়াঃ পদয়ো লুঠত্যালমমুং জানে মহা-
লম্পটমিতি ॥ ১০২ ॥

বীণাবেণুমৃদঙ্গক-বিপক্ষিকা-প্রভৃতিভির্বাদিত্রৈঃ ।

সঙ্গীত-কলয়া শ্রুতিরসায়নত্বং প্রকাশয়ন্ স তদা ॥ ১০৩ ॥

একঃ স্বয়মখিলাভিঃ সদৃশোহক্ষক্ৰীড়নে বিহিতপণং ।

উদ্যুক্তোহত্যনুরক্তো বিলসতি পরাজয়েহপি সমলাভঃ ॥ ১০৪ ॥

বিরম জিতমিতি সমুন্নতভুজয়া প্রিয়য়া সপাশকোংক্ষেপে ।

অক্ষক্ৰীড়নমভিতো বিজয়েহপি পরাজিতো জয়তি ॥ ১০৫ ॥

সঙ্গীতবাদিত্রিবিধাপারঙ্গমত্বমাহ—বাদিত্রং বাগ্গং তচ্চতুর্বিধং । তালেন রাজতে গীতং তালো বাদিত্র-সম্ভবঃ । গরীয়ন্তেন বাদিত্রং তচ্চতুর্বিধমুচ্যতে । ততং শুষ্কিরমানদ্ধং ঘনমিথং চতুর্বিধং । ‘ততং বীণাদিকং বাগ্গমানদ্ধং মুরজাদিকং । বংশাদিকন্ত শুষ্কিরং কাংশ্রতালাদিকং ঘন’মিত্যমরঃ । তত্র বীণাবিপক্ষিকে ততং, বেণুঃ শুষ্কিরং, মৃদঙ্গস্ত আনদ্ধং । প্রভৃতি-শব্দবলাৎ করতালাদিকং ঘনঞ্চ । এতৈ বর্ষাণ্যৈঃ সমং সঙ্গীতকলয়া প্রেক্ষণার্থনৃত্য-গীতবাগ্গাদিকং সঙ্গীতং তস্ত বিদ্যা চ শ্রুতিরসায়নত্বং প্রকাশয়ন্ বিরাজতেহসৌ তদা । ‘গীতবাগ্গনৃত্যত্রয়ং নাট্যং তৌর্য্যত্রিকঞ্চ তং । সঙ্গীতং প্রেক্ষণার্থেহস্মিন্ শাস্ত্রোক্তে নাট্যধর্মিকা’ ইতি হেমচন্দ্রঃ । গীতং বাগ্গং নর্তনঞ্চ ত্রয়ং সঙ্গীতমুচ্যতে’ ইতি সঙ্গীতদর্পণে । রাসলাশ্রাদিকন্ত আনন্দ-বৃন্দাবনচম্পূগোবিন্দলীলামৃত-কৃষ্ণভাবনামৃতাদৌ প্রেক্ষণীয়মাআস্বাদনীয়ঞ্চৈতি অথাক্ষক্ৰীড়ামাহ শ্লোকদ্বয়েন—এক ইত্যাদি । স্বয়মেকোহপি অখিলাভিঃ গোপীভিঃ সদৃশঃ সমানঃ অক্ষক্ৰীড়নে দ্যুতক্ৰীড়ায়াং পণপূর্বকমুদতোহত্যনু-রক্তশ্চ অথচ পরাজয়েহপি সমলাভঃ সন্ বিলসতি ॥ ১০৩-১০৪

অক্ষক্ৰীড়নমভিতো দ্যুতক্ৰীড়ায়াং পাশকানামুংক্ষেপে চালনাবসরে তস্ত বিজয়েহপি সমুন্নতভুজয়া প্রিয়য়া রাধয়া ‘বিরম, ময়া জিতমিতি’ প্রোক্তঃ পরাজিতঃ স জয়তি । অত্র কান্তাবিষয়ককান্তাশ্রয়-মধুররতিকৃতোহয়ং জয়পরাজয়য়োবিপর্য্যয়ো জ্ঞেয়ঃ । যদুক্তং প্রেমপত্নে—বিশঙ্কমস্থাঃ পিবতঃ

নানাবিলাস-কথয়া কান্তানাং হৃদয়মুৎসুকীকুব্ন্ ।

বলদন্তরাস্তরা-দৃঢ়চুম্বাশ্লেষঃ পরাহু-বিজয়ী সঃ ॥ ১০৬ ॥

লীলোপধানচুম্বিত-পার্শ্ব স্থিৰ্য্যক্ সলীলমুপবিষ্টঃ ।

রমণীবদন-নিবেশিতনয়নো ভাত্যেষ দিনশেষে ॥ ১০৭ ॥

অক্কোপবিষ্টমর্দকপ্রশুণ্ডমুপবহঁরাজি-পর্য্যক্ষে ।

অক্কেকৃতরমণীমণিমিমমবলম্বে মুহুঃ সায়ং ॥ ১০৮ ॥

নানাকপূরোপস্কৃত-স্বললিততাম্বুল-মলয়জশ্রগ্ভিঃ ।

পরিতো বিজয়িনি শয়নে নিশামুখে স্মেরমুখো ভাতি ॥ ১০৯ ॥

স্বনির্জরাং সমানমানন্দিতমাননাম্বুজম্ । দ্যুতে মুকুন্দশ্চ বিনোদনোদভূঃ
পরাজয়োহভূদপরাজয়াদপি ॥ ১০৫

বিবিধানাং ভূতভবিষ্যদ্বত্তমানানাং বিলাসানাং কথয়া রসোদগারেণ
আলাপপ্রলাপানুলাপাদিনা স্বাভিলাষপ্রকটনেন চ কান্তানাং হৃদয়মুৎ
সুকীকুব্ন্ বিহারায় উৎকর্ষাং প্রাপয়ন্ বলন্ বুদ্ধিং গচ্ছন্ অন্তরা অন্তরা
কথামধ্যে দৃঢ়ং যথা শ্রান্তথা চুম্বঃ চুম্বনং আশ্লেষ আলিঙ্গনং চ যশ্চ যস্মিন্ বা
তথাভূতঃ স অপরাহুে বিজয়ীভবতি ॥ ১০৬

কিঞ্চ, লীলোপধানেন চুম্বিতঃ পার্শ্বঃ যশ্চ তিৰ্য্যক্ বক্রং তথা সলীলং
বিলাসভঙ্গিক্রমেণ উপবিষ্টঃ সন্ রমণ্যা বদনে নিহিতে নয়নে যশ্চ তাদৃক্
দিনশেষে সায়েমেষ ভাতি ॥ ১০৭

উপবহঁরাজ্যা উপধান-সমূহেন রচিতো পর্য্যক্ষে যদ্বা উপধানবিরাজিত-
পল্যক্ষে অর্দ্ধং অংশতঃ উপবিষ্টমংশতঃ শয়িতম্, অথচ অক্কেকৃতঃ রমণীমণিঃ
শ্রীরাধা যেন তাদৃশমিমং মুহুঃ সায়ং অবলম্বে ॥ ১০৮

নবেন নূতনেন স্তব্যেন বা কপূরেণ উপস্কৃতং সংস্কৃতং স্বললিতং তাম্বুলং
চ মলয়জশ্চন্দনশ্চ শ্রক্ মাল্যঞ্চ এতৈঃ পরিতঃ সমস্তাং বিজয়িনি

উপবনগৃহ-সংবিষ্টঃ শশিকর-গৌরীষু রজনীষু ।

নানাকুসুমবিলাসী বৃন্দাবন-নায়কঃ স্মরতি ॥ ১১০ ॥

আলিঙ্গন-পরিচুস্বন-রদনখপদ-কুচযুগাহতিভিঃ ।

স্মরসমরকেলি-পণ্ডিতবরো রজন্যাং জয়ত্যেষঃ ॥ ১১১ ॥

সংশোভিতে শয়নে শয্যায়াং স নিশামুখে প্রদোষে স্মরমুখঃ ঈষদ্বাস্ত্রশোভি-
বদনঃ ভাতি ॥ ১০৯

শশিকরৈঃ চন্দ্রকিরণৈঃ গৌরীষু ধবলাসু রজনীষু উপবনানাং গৃহেষু
সংবিষ্টঃ বৃন্দাবন-নায়কঃ স বিবিধকুসুমবিলাসী স্মরতি । গোপীগণ-
নির্মিতপৌষ্পভূষণৈঃ স্বয়ং ভূষিতঃ, স্ববিরচিতৈস্তৈস্তাসাং ভূষয়িতা বা ।
পুষ্পৈর্বহুবিধমণ্ডনং ভবতি, যথা কৃষ্ণগণোদ্দেশে (১৩৭-১৬৩) কিরীটং
বালপাশ্চাচ কৰ্ণপুরো ললাটিকা, গ্রৈবেয়কাজ্জদে কাঞ্চীকটকে মণিবন্ধনী ।
হংসকঃ কঙ্কলীত্যাदि বিবিধং পুষ্পমণ্ডনং । মণিস্বর্ণাদিকপ্তমণ্ডনশ্চাত্র
ষাৎশঃ । আকারশ্চ প্রকারশ্চ কৌসুমশ্চ তাদৃশঃ । আদিপদাং ছত্রং
শয়নমুল্লোচশ্চন্দ্রাতপো বেষ্মাদিকং চ গৃহতে । রজনীষু বিভিন্নজ্যোৎস্নী
রাত্রিষু তেন চ কুটীরানন্ত্যং বিহারানন্ত্যং পরিচ্ছদানন্ত্যমপি ব্যজ্যতে-
তরাং ॥ অথ রতিরগমহোৎসবং স্মরতি—আলিঙ্গনেতি । মিথঃ আলিঙ্গনং
প্রীতিপূৰ্ব্বকপরস্পরাল্লেখঃ । সপ্তধালিঙ্গনং যথা কামশাস্ত্রে—আমোদমুদিত-
প্রেমানন্দরুচিমদনবিনোদালিঙ্গনানি, তেষাং লক্ষণাত্মকরে জ্ঞাতব্যানি ।
কচিদ্ভেদোহপি স্মর্য্যতে যথা শকমালয়াং ‘উদঘটকং পীড়িতকং লতাবেষ্টিতকং
তথেন্তি ।’ পরিতঃ [মুখে স্তনে ললাটে চ কণ্ঠে চ নেত্রয়োৰপি । গণ্ডে চ
কৰ্ণয়োশ্চৈব কক্ষোৰুভগমূৰ্দ্ধন্য চুস্বনঞ্চ রদপদানি দন্তক্ষতানি চ [রতিক্রীড়ায়াং
দন্তাঘাতস্থানানি—‘স্তনয়ো গণ্ডয়োশ্চৈব ওষ্ঠে চৈব তথাধরে । দন্তাঘাতঃ
প্রকৰ্ত্তব্যঃ কামিনীনাং সুখাবহঃ ॥’ ইতি কামশাস্ত্রং] নখপদানি চ [নখাঘাত-
স্থানানি চ—পার্শ্বয়োঃ স্তনয়োশ্চৈব উরৌ চৈব নিতম্বকে । কক্ষস্থলে চ

তিলতণ্ডুলমুগ্ধজনপ্রভৃতি-পরিবস্তুচুস্বনাদৈঃ ।

স্মরতন্ত্রোপাধ্যায়ো রমণীনাং নিশি বল্লভো জয়তি ॥ ১১২ ॥

ক্ষণমপ্যতিবাহিত-রতকলাক্রমঃ সুখভরোৎক্রান্তঃ ।

বিপরীতরত-রসার্ভো বিলাসগুরুরেষ বল্লভো রাত্রৌ ॥ ১১৩ ॥

কর্ণান্তে কপালে বাহুমূলকে । গ্রীবায়াং কণ্ঠদেশে চ নথাধাতং সমাচরেৎ ।
তথা সর্বশরীরেষু নথং দণ্ডাং শনৈঃ শনৈরিত্যি কামশাস্ত্রম্ ।] নায়িকাকৃত-
কুচ-যুগ্ম আহতিশ্চ, তদুক্তমুজ্জ্বলে (১৪।১০৬) ‘চিত্রং চিরস্পর্শসুখায় চুচুকে,
কুবন্তমক্ষিপ্ৰমিয়ং চলেক্ষণা । স্মিন্নাস্থলীকং পুলকাঙ্কিতশ্রিয়া সর্বোন্ম-
চিক্ষেপ কুচেন কেশব’ মিত্যাदि । এতৈঃ সম্ভারৈরাঢ্যোহসৌ রতিরগকেলৌ
পাণ্ডিতবরঃ মহালম্পটচূড়ামণিঃ রজত্যাং জয়তি ॥ ১১০-১১১

পুনস্তদেবাহ—তিলেতি । রমণীনাং সুন্দরীনাং স্মরতন্ত্রস্ত উপাধ্যায়ঃ
কামশাস্ত্রে বুদ্ধিবৃত্তিপ্রবর্তনেন নিজমহালাম্পট্যরসপদবীসমুপদেষ্টা ইত্যর্থঃ ।
স বল্লভঃ রমণঃ নিশি জয়তি । তদুক্তং ভক্তিরসামৃতে (২।১।৩৩৩)
‘কর্ণাকর্ণি সখীজনেন বিজনে দূতীস্তুতিপ্রক্রিয়া, পত্ন্যবধনচাতুরীগুণনিকা-
কুঞ্জপ্রয়াগে নিশি । বাধিৰ্যং গুরুবাচি বেণুবিব্রতাবুংকর্ণতেতি ব্রতান্,
কৈশোরেণ তবাং কৃষ্ণ ! গুরুণা গৌরীগণঃ পাঠ্যতে ॥’ কিং কৃত্বা এতাঃ
পাঠয়তি তদাহ তিলেতি । তিলমিশ্রিতং তণ্ডুলং তেনৈব মুগ্ধঃ মোহিতো
যো জনঃ পামরঃ যদ্বা তিলতণ্ডুলমালিঙ্গনং তেনৈব মুগ্ধঃ যো জনঃ, উভয়থৈব
রসজ্ঞানরহিতঃ তদাদীনাং স্বকৃতঃ স্বস্মিন্ কৃতো বা পরিবস্তুশ্চ চুস্বনঞ্চ আত্ম-
যেষাং তৈঃ । এতেন্ স্বাভিলাষাদিকং জ্ঞাপয়িত্বা গোপীজনান্ স্খানুখী-
করোতীতি ধ্বনিতং । ‘জনো লোকে মহলোকাং পরলোকে চ পামরে’
ইতি মেদিনী । তিলতণ্ডুলমালিঙ্গনমিতি শব্দমালা । আলিঙ্গনশ্চ তিল-
তণ্ডুলবৎ সংশ্লেষযুক্তত্বাত্থাৎ ॥ ১১২

রতনারীকশাস্ত্র বিলাসচরমাবধিত্বং সূচয়তি—ক্ষণমিতি । ক্ষণমপি

উপবন-দক্ষিণপবন-প্রফুল্লচূতালি-পিকরবাসেবী ।

কুসুমালঙ্কার-বলিততনু রনুসুরভি স্ফুরত্যেষঃ ॥ ১১৪ ॥

জলযন্ত্র-চারুগেহান্তর-বিলসচ্ছীতশয়নতল-বিজয়ী ।

রমণীস্তন-পরিরন্তণমাত্র-কৃতি গ্রীষ্মকালে সঃ ॥ ১১৫ ॥

মুহূর্তমাত্রমপি অতিবাহিতং সুরতকলায়াঃ ক্রমেণ পরিপাট্যা যেন তথা
সুখভরেণ আনন্দাতিরেকেণ উৎ উচ্চৈঃ আক্ৰান্তঃ মহানন্দময় ইত্যর্থঃ ।
বিপরীতরতিরসৈঃ আ সম্যক্ ঋতঃ পূজিতঃ দীপ্তো বা । [ঋতমুজ্জ্বলী
জলে সত্যে দীপ্তে পূজিতে শ্রাদ্ধিতি মেদিনী ।] এতদ্বিলাসেনৈব
কৈশোর-কাম-জগতাং সফলীকরণাৎ । বিপরীতবিলাসঃ শ্রীগোবিন্দরতি-
মঞ্জর্যাং (৫৯২, ৯৩) দৃশ্যঃ । যদ্বা বিপরীতরতিরসায় আর্ন্তঃ পীড়িতঃ
তত্রৈব সন্ততং লুপ্ত ইতি ভাবঃ । এষ বিলাসগুরুঃ সুরতকলাচার্য্যঃ বল্লভঃ
প্রাণকান্তঃ রাত্রৌ স্ফুরতীতি শেষঃ ॥ ১১৩

ষড়্ভূবিহারং বর্ণয়িষ্যন্মাদৌ বসন্তবিহারং নিরূপয়তি—উপেতি ।
উপবনঞ্চ (যদ্বা উপবনে) দক্ষিণপবনং মলয়মারুতঞ্চ প্রফুল্লেষু প্রস্ফুটিতেষু
চূতেষু আশ্রমুকুলেষু যে অলয়ঃ ভ্রমরাঃ পিকাঃ কোকিলাশ্চ তেষাং রবং
স্বমুধুরধ্বনিঞ্চ এতান্ আ সম্যক্ সেবত ইতি তথাবিধঃ এষ অনুসুরভি
বসন্তে [বসন্তে পুষ্পসময়ঃ সুরভিরিত্যমরঃ] কুসুমালঙ্কারে বলিততনুঃ
মণ্ডিতদেহঃ সন্ স্ফুরতি । পৌষ্পমণ্ডনানি তু কিরীটকর্ণপূরাদিকানি
ক্লৃষ্ণগণোদ্দেশে (১৩৭-১৬৩) লিখিতানি । গোপিকাভি বসন্তসুখমাদিকং
তাৎকালীনবস্তুজাতকোপভূজ্য রমতেতমামিতি তাৎপর্য্যং ॥ ১১২

নিদাঘ-বিহারমাহ—জলেতি । জলযন্ত্রৈঃ চারু শোভনং যদ্ গৃহং জল-
যন্ত্রমন্দিরমিত্যর্থঃ তদন্তরং বিলসৎ শোভমানং যৎ শীতলং শয়নতলং শয়্যা
তস্মিন্ বিজয়ী শায়িত ইতি ভাবঃ । রমণ্যাঃ রাধায়া রমণীনাং বা স্তনয়োঃ
পরিরন্তণমালিঙ্গনমেব কেবলং কৃতিঃ কার্য্যং যন্ত যদ্বা পরিরন্তণে এর কৃতিঃ

পুরমণি-গৃহমণি-পর্যঙ্কমণি-রমণীমণিমাত্র-পরিবারঃ ।

বর্ষাকালবিলাসী বৃন্দাবনচন্দ্র এষ পরিভাতি ॥ ১১৬ ॥

উৎফুল্লকুমুদ-পঙ্কজ-কহলারামোদ-সুরভিত-তনুযষ্টী ।

শরদি কলিন্দতনুজাতটমভিতো দম্পতী ক্ষুরতঃ ॥ ১১৭ ॥

রমণীস্তনোন্ম-শাম্যচ্ছাত-সুখোদ্ভেদ-বিস্মৃতাশ্চ ঋতুঃ ।

হেমন্তকালবিজয়ী কালাগুরুলিপ্ত এষ পরিভাতি ॥ ১১৮ ॥

সুনিপুণঃ স গ্রীষ্মকালে ক্ষুরতীতি শেষঃ । রাত্রিন্দিবন্তশ্চ সুরতাবেশশ্চ
বর্তমানত্বাদসংযোগেহপি ধ্যানাদিনা ক্ষুর্তৌ গৌণসন্তোগাদেঃ সন্ভাবাচ্চ
তত্তৎক্রিয়াণাং সাতত্যমিতি বোধ্যং ॥ ১১৫

বর্ষাসু বিহারং বর্ণয়তি—পুরেতি । পুরশ্চ বৃষভানুপুরশ্চ নন্দালয়শ্চ বা
মণিরিব তত্র তত্র জাজ্বল্যমানত্বাৎ, গৃহশ্চ নিকুঞ্জালয়শ্চ মণিরিব তত্র
বিনাপি প্রদীপাদিকং স্বকান্ত্যা দীপ্তিকরণাৎ, পর্যঙ্কে খট্টায়াং মণিরিব
স্ববক্ষসি তদ্বদদোহ্যল্যমানত্বাৎ, রমণীনাং মণিঃ মহাভাবস্বরূপত্বাদ্ গুণৈরতি
বরীরসীত্বাৎ সূক্ষ্মকান্তস্বরূপত্বাৎ ধৃতযোড়শশৃঙ্গারত্বাদিভিশ্চ । সা এব
পরীবারঃ পরিজনঃ যশ্চ, অত্রকান্তানিরপেক্ষত্বেন তস্ত্রামেব রমণাৎ, যদ্বা সা
এব পরিবারঃ পরিচ্ছদঃ যশ্চ, লীলাবিশেষে নগ্নীভূতশ্চ তশ্চ দিগ্‌বসনয়া তয়া
পীতবস্ত্রত্বেন ব্যবহারদর্শনাৎ । ‘পরিবারঃ পরিজনে খড়্গাকোষে পরিচ্ছদে’
ইতি মেদিনী । বর্ষাকালবিলাসী এষ বৃন্দাবনচন্দ্রঃ পরিভাতি ॥ ১১৬

শারদবিহারং বর্ণয়তি—উদিতি । উৎফুল্লানি কুমুদানি চ পদ্মানি চ
কহলারানি চ তেষাং আমোদৈঃ গন্ধৈঃ (‘আমোদো গন্ধহর্ষয়োঃ’ ইতি
মেদিনী) সুরভিতে তনু এব যষ্টী যয়োস্তৌ । তৌ দম্পতী নাগরীনাগরৌ
যমুনাতটমভিতঃ সমস্তাদ্ বিবিধবিলাস-পরম্পরয়া শরদি ক্ষুরতঃ
দেদীপ্যেতে ॥ ১১৭

হেমন্তকালবিনোদং বর্ণয়তি—রমণীতি । রমণী সুন্দরী তস্তাঃ (তাসাং

বর-রমণী প্রচ্ছদপট-পিহিততনু গূঢ়কেলিরস-রসিকঃ ।

শিশির [নিশীথ-বিনোদী গোকুলচন্দ্র এষ স্মরতি] ॥ ১১৯ ॥

*

*

*

*

বা) স্তনয়োঃ উন্মগা উত্তাপেন শাম্যৎ উপরমৎ শীতং হিমগুণঃ অতঃ সুখস্ত
উদ্বেদ উৎপত্তি স্তেন চ বিস্মৃতঃ অত্র ঋতুঃ যেন তথাবিধঃ, কালাগুরুণা
লিপ্তঃ হেমন্তকালে বিজয়ী এষ পরিভাতি । কৃষ্ণাগুরুলেপনে শীতলত্বং
রাজনির্ঘণ্টে দ্রষ্টব্যম্ । শীতপ্রারম্ভে শ্রামানারিকা-পরিরম্ভণে শীতং দূরী-
শ্রাদিতি বার্তা । তথাহি—শীতকালে ভবেচ্ছা গ্রীষ্মকালে চ শীতলা ।
পদ্মগন্ধি মুখং যস্তাঃ (কান্তাকর্ষণশীলা যা) সা শ্রামা পরিকীর্তিতেতি ॥ ১১৮

শিশির-বিনোদমাহ—বরেতি । বরা সবশ্রেষ্ঠা রমণী সুন্দরী সেব
[যদ্বা বররমণ্যা রাধায়াঃ] প্রচ্ছদপটেন নিচোলেন পিহিতা তনু যন্ত
তথাবিধঃ । তত্র হেতুমাহ গূঢ়কেলিরসরসিকঃ নিগূঢ়রহোলীলাবিনো-
দীত্যর্থঃ । বধুবেশধৃতিঃ খলু বিপরীতবিলাসসূচিকেতি বোধ্যং । মান-
শমনার্থং বা কদাচিৎ, প্রেমসম্পূটে তথা বর্ণনাৎ । কৌতুকার্থং বা,
যজ্ঞভংঙ্গ সঙ্গীতমাধবে (৮৮৭) ‘নবযুবতি-স্ববেষং কারয়িত্বা কদাচিৎ পরম-
চতুরসখ্যা প্রেষিতং প্রাণনাথং । তদতিমধুররূপেণোচ্ছলৎপ্রেমসিন্ধুঃ
স্বনিকটমুপযাতং প্রাহ রাধা বিমুক্তা । তত্রৈব (৮৯২) কদাচিল্ললিতাবেশ-
ধারণং কৃতমিত্যবধেয়ম্ । স্পষ্টার্থমন্তঃ ॥ ১১৯

*

*

*

*

শ্রীগুরুচরণং বন্দে যৎকৃপালেশসম্ভবা ।

সমাপ্তা টিপ্পনী চেয়ং মুক্তবালেন কেনচিৎ ॥

শ্রীশ্রীগৌরগদাধরৌ বিজয়েতাম্ ।

আর্য্যশতকম্

—०ঃ*०ঃ—

অনুবাদ :

হরিগিরি-পাদপদ্ম হৃদয়ে বিলাস ।

আর্য্যশতক-ভাষা কহে দাস হরিদাস ॥

(১) [শ্রীশ্রীমন্মহাপ্রভুর পদাস্তুচোষণকারী শ্রীমৎ কবিকর্ণপুর গোস্বামিচরণ 'আর্য্যশতক' নামক এই স্তুতিকাব্যের রচনা করিয়াছেন । ইহার বর্ণয়িতব্য বিষয় শ্রীশ্রীশ্যামসুন্দরের ধীরললিত-নায়কোচিত গুণরাজির যথেষ্ট পরিবেষণ । প্রথমতঃ তিনি নমস্কার ও বস্তুনির্দেশরূপে শ্রীমন্ মহাপ্রভুর 'রূপাতিরেকে স্মুরিত শ্লোকটিই উদ্ধার করিতেছেন,] যিনি গোপসুন্দরীদের কর্ণদ্বয়ের কুবলয়-সদৃশ প্রীতিপ্রদ, নয়নের কজ্জলবৎ শোভাসম্পাদক এবং বক্ষের ইন্দ্রনীলমণি-নির্মিত মাল্যতুল্য মোহন— অধিক কি, যিনি গোপীদের নিখিল মগুন (বাস, ভূষা, মাল্য ও অনুলেপন) সেই হরি (সব অমঙ্গলহারী, প্রেমরূপগুণাদি-সম্পত্তিদ্বারা সকলের মনঃপ্রাণহারী) জয়যুক্ত হউন । (তাঁহাকে নমস্কার করি, তিনি আমার হৃদয়মণিমন্দিরে আবিভূত হইয়া অভীষ্ট কাব্যরচনার ক্ষুর্ত্তি দান করুন—এই প্রার্থনা] ।

* * * * *

(১১) যিনি রূপেরও রূপ (অসাধারণ রূপসৌন্দর্য্যে বিশ্বব্রহ্মাণ্ডের বিশ্বয়কারী, সুরম্যাক্ষ, সব সুলক্ষণাযিত, নিত্য নবনবায়মান, স্বসৌন্দর্য্যে স্বয়ং মোহিত), যিনি রসেরও রস (সাক্ষাৎ মন্থন-মদন, আদিরস,

মুত্তিমান্ শৃঙ্গার, স্বয়ং রসরাজ), যিনি সুশীল হইতেও অতি সুশীলতর, (সৰ্বা কৰ্ষক, সৰ্বাহ্লাদক, সৰ্ববিস্মারক, মহারসায়ন), যিনি ভূষণেরও ভূষণ (স্বসৌন্দর্যো ভূষণেরও সুন্দরতাপাদক) সেই বৃন্দাবনচন্দ্র আমার চক্ষুর সম্মুখে সম্যক্ স্মৃতি পাইতেছেন ।

(১২) [এক্ষণে তাঁহার নায়কশিরোমণিত্ব প্রতিপাদিত হইতেছে] যিনি রসিক (রসজ্ঞ, রসভোজী)-গণেরও মুকুটমণি (স্বয়ং রসরাজ), যিনি বিদগ্ধ (নায়ক)-গণের কিরীটমণি (কন্দর্পোৎসব-পণ্ডিত), যিনি জগৎপ্রসিদ্ধ গুণিগণের চূড়ামণি (অত্র স্বরূপে ছলিত অসাধারণ লীলাপ্রেম-রূপবেণুমাধুর্য্যাদি-গুণচতুষ্টয়ে ভূষিত) সেই বৃন্দাবনৈকমুগ্ধমণি বিলাস করিতেছেন । [বৃন্দাবনীয় স্থাবরজঙ্গমাধিতে প্রায়শঃ বিলাসাদির উদ্দীপন হয় বলিয়া, বৃন্দাবনপদার্থসমূহে শ্রীরাধার অঙ্গসাম্য দেখিয়া বারংবার প্রতারিতমতি হইয়াছেন বলিয়া অথবা বৃন্দাবনেই কেবলমাত্র তাঁহার মহামনোমোহন মণিবৎ দীপ্তিশীল কান্তিকন্দলীর প্রকাশ হয় বলিয়া তাঁহাকে বৃন্দাবনৈকমুগ্ধমণি বলা হইয়াছে ।]

(১৩) যিনি রমণীমণি মহাভাবস্বরূপা শ্রীরাধার বক্ষোমণি অথবা বিপরীতবিলাসে সেই রমণীমণিই যাঁহার বক্ষোমণি, যাঁহার দেহ ইন্দ্রনীল-মণি হইতেও অতি স্বচ্ছ, নিমল, মধুর ও কোমল—যিনি শরীরধারী স্নেহরস বলিয়াই যেন প্রতিভাত হয়েন, সেই অনিবার্য্য নবজলধর শ্রাম জয়যুক্ত হউন ।

(১৪) [এক্ষণে তাঁহার ধীরললিত-নায়কোচিত গুণ, স্বভাব ও ব্যবহারাদি সূচনা করিতেছেন] যিনি প্রগল্ভা * নায়িকার সহিত সুরত-ব্যাপারে নিঃশঙ্ক হইয়া লীলাবিলাসে উন্মত্ত হন, যিনি মধ্যা নায়িকার সহিত বিহারকালে মধ্যনায়কোচিত গুণগরিমা আবিষ্কার করেন এবং

* প্রোঢ়া, মধ্যা ও মুগ্ধা নায়িকাদিগের লক্ষণ ও বিভেদ প্রভৃতি জানিতে হইলে অলঙ্কার-কৌস্তুভ, উজ্জলনীলমণি, কাব্যকৌস্তুভাদি রসালঙ্কারগ্রন্থ দ্রষ্টব্য ।

মুগ্ধা বাল্য (কণ্ঠ্য) দিগের সহিত খেলাতে যিনি বয়ঃসন্ধিভাবাপন্ন হয়েন— সেই রসৈকসেবী কোনও অনিবর্তনীয় পুরুষোত্তম সর্বতোভাবে (মানসে ও সাক্ষাৎ) স্ফুৰ্ত্তিপ্ৰাপ্ত হইতেছেন । (১৫) [নারীগণমনোহারী শ্রীকৃষ্ণের মুগ্ধাদি নায়িকা-মণ্ডলীতে বিভিন্ন নামকরণ প্রতিপাদন করিতেছেন—] বালিকা (মুগ্ধা কণ্ঠ্য) গণ যাহাকে ঈশ (সর্বকলাকুশল, সর্বতত্ত্বস্বতন্ত্র ইত্যাদি) নামে, মধ্যাগণ যাহাকে প্রিয় (বল্লভ, দয়িত ইত্যাদি) নামে, এবং প্রোঢ়া নায়িকাগণ যাহাকে ‘সখা’ (নিঃসঙ্কোচ প্রণয়বশতঃ প্রাণরমণ, প্রাণসখা ইত্যাদি) নামে আহ্বান করেন— এই প্রকারে সকল অবস্থা-সম্পন্ন ব্রজাঙ্গনা-মণ্ডলে যিনি এক হইয়াও বিভিন্নাখ্যা প্রাপ্ত হন, সেই প্রভুর জয় হউক ।

(১৬) [বিভিন্ন নামের বিভিন্ন ব্যবহার দেখাইয়া তাঁহার নায়ক-চূড়ামণিত্ব প্রতিপন্ন করিতেছেন—] যাহাকে গোপীগণ সর্বদা (সম্প্রয়োগে, লীলাবিলাসে বা বিরহে) ‘দয়িত’ (প্রাণপতি, অতীষ্ট, বল্লভ ইত্যাদি) নামে, মানাবসরে যাহাকে শঠ (সাক্ষাতে প্রিয়স্বদ, অন্তত্ৰ অপ্রিয়াচরণ-শীল এবং নিগূঢ় অপরাধপরায়ণ) নামে, নর্মকালে (পরিহাসরসে, কেলি-প্রারম্ভে কিম্বা কেলিকালেও) অধীশ্বর (বিবিধ অদ্ভুতরূপে সর্বকর্তা, বিবিধ অদ্ভুতভাষায় সর্ববক্তা, বিবিধ অদ্ভুত বেশপরিগ্রহে সর্বব্যবহর্তা) নামে দয়িতাগণ-কর্তৃক আহূত হইয়া তত্তৎনামোপযোগী ব্যবহারও অঙ্গীকার পূর্বক সর্ববিধ নায়িকার মনোরঞ্জনশীল ও কমনীয়গুণবিশিষ্ট হইয়া থাকেন, সেই কান্ত আমার সমক্ষে জাজ্বল্যমান হইতেছেন । [‘শঠ’ শব্দটি উপলক্ষ্যে—কিতবেন্দ্র, মহাধূর্ত্ত, গোপীভূজঙ্গ, কামুকেশ, রতিলম্পট ইত্যাদির এবং ‘অধীশ’ বলিতেও দেব, ধার্মিক-চূড়ামণি ইত্যাদির বোধক] । (১৭) [এক্ষণে অবস্থাভেদে ক্রিয়াভেদে লক্ষ্য করিয়া তাঁহার বিভিন্ন নাম দেখাইতেছেন] সুহৃৎ [রাধা) বা সুহৃদগণ (রাধা-সখীগণ) কর্তৃক বিভিন্ন নামে পরিচিত হইয়া তিনি স্ফুৰ্ত্তিপ্ৰাপ্ত হইতেছেন ;

(কান্তোচিতসুখপ্রদ বা বিবিধ ক্রীড়াশীল বলিয়া) **রমণ** (ভর্তার ত্রায়
বহুবিধপ্রিয়কার্যদর্শনে) **প্রিয়তম**, (শ্রেয়োভিলাষী-জনপ্রার্থনীয়,
বিষাক্তজল-সর্প-রাক্ষসাদি-বিবিধভয় হইতে স্বামিরূপে পালক অথবা
বিরহতাপে উত্তাপদায়ক কিম্বা গোপীগণের নিকট সুরতভিক্ষুক বলিয়া)
নাথ, (নিরুপাধিপ্রেমাম্পদ, সর্বাধিক সৌভাগ্যদাতা, নিজেদের হইতেও
পরমপ্রেমবিষয় অথবা গোপীবিষয়ক প্রেমবিস্তারকারী বলিয়া) **প্রেষ্ঠ**,
(সর্বথা সর্বদা মনোমন্দিরে স্মরণহেতু কিম্বা মনের মহোৎসবদাতা বলিয়া)
মনোনাথ, (জীবন-রক্ষণে বা বিনাশে একমাত্র কর্তা অথবা জীবাত্ম-
স্বরূপ বলিয়া) **জীবিতেশ্বর**, (সংযোগকালে প্রেমবৈচিত্র্যাদিতে
বিরহানুসন্ধান এবং বিরহাবসরেও কখন স্মৃতিতে আবির্ভাবাদি দ্বারা চিত্তের
উপর বশীকরণে যথেষ্ট অধিকার বলিয়া অথবা মাধুর্য্যাদি দ্বারা চিত্তহারী
বলিয়া) **চিত্তেশ**, (চুসকের ত্রায় আকর্ষণকারী বলিয়া) **চিত্তচুষক**
এবং (বিবিধ বিলাসে, বাক্যে, রূপে, ব্যবহারাদিতে চিত্তগ্রহণ বা
চিত্তদান করেন বলিয়া) **দয়িত** ইত্যাদি তাঁহার নাম ।

ধীরললিত নায়কোচিত রূপমাধুরীর সম্যক বর্ণনা :

(১৮) ষাঁহার ঘন, কুটিল, নীল ও চিকণ **কেশকলাপে** উচ্চবন্ধ
মধুরতর **চুড়া** শোভা পাইতেছে, ময়ূরপিচ্ছচন্দ্রকদ্বারা ষাঁহার শিরোভূষণ
রচিত এবং ষাঁহার ললাটে ভঙ্গিযুত কুটিল কেশপাশ ভ্রমরবৎ শোভা
বিস্তার করিতেছে—সেই অনিবাচ্য প্রাণেশ্বরই স্মৃতি পাইতেছেন ।
(১৯) ষাঁহার **বদন**—শারদ-পূর্ণচন্দ্রের জ্যোৎস্না হইতেও সুদৃশ্যতর ও
নয়ন-রসায়ন, ষাঁহার মনোহর **অধর** ঈষৎ মৃদুমন্দ হাস্যরূপ মধুর মাধুর্য্য-
রাশি বহন করিতেছে—সেই পরম কমলীয়গুণশালী কৃষ্ণ স্মুরিত হইতে-
ছেন । (২০) ষাঁহার **চিবুকে** পূর্ণব্যক্ত রমণীয়তা পরিপূরিত মহা-

সুন্দর শোভাসমৃদ্ধি বিরাজ করিতেছে, যাহার কণ্ঠ সৌন্দর্য্যসম্পত্তির আকরস্বরূপ রেখাত্রয়-যুক্ত নীলশঙ্খবৎ দৃশ্যমান হইতেছে, সেই প্রভু স্মৃতিপ্রাপ্ত হইতেছেন । (২১) যাহার স্কন্ধদেশ দীপ্তিমান, অসমানোদ্ধ ও মহানীল ; যাহার বক্ষোদেশ মাংসল (বলবান্ ও বিশাল) এবং কোমল—সান্ধাৎ ঘনমেঘের ত্রায় সেই শ্রামল সুন্দর শোভা পাইতেছেন । (২২) বনমালা, মহামণি কৌস্তভ, কঙ্কণ, কেয়ূর ও হার প্রভৃতি দ্বারা যাহার অঙ্গলাবণ্য সমধিক সুন্দর অথবা অঙ্গ-লাবণ্যে উহারাই সমুজ্জল হইয়াছে, স্বর্ণনির্মিত কিকিণীধারণে যিনি পরম রমণীয় হইয়াছেন, সেই আশ্চর্য্যকর ভূষাময় কোনও জলধর শোভা পাইতেছে । (২৩) সুবর্ণা-লঙ্কার সমূহের কান্তিতে স্বীয় শ্রামল ও অতিমসৃণ দেহজ্যোতিঃ মিশ্রিত হইয়া জয়যুক্ত হইতেছে । প্রাণকান্তের দর্শনে মনে হয় যেন বিদ্যুন্মালা-পরিচুষিত একখণ্ড নবজলধরই উদর হইয়াছে !! (২৪) ইন্দ্রনীলমণির স্তম্ভবৎ সুশ্রামল, করিরাজের গুণ্ডাদণ্ডের ত্রায় স্থূল ও স্নিগ্ধকান্তিযুক্ত এবং গোপসুন্দরীদের রূপর্যোবনাদিজনিত মত্ততাবিশেষের সম্মদনে মহানিপুণ,— দয়িতের বাহুদ্বয়কে স্মরণ করিতেছি । (২৫) প্রভুর মাংসল, কোমল, চিক্ণ, মধুরতর, শ্রামল ও অতিরমণীয় নবজলধরকান্তি বক্ষঃস্থল কোন্ কোন্ নারীর চিত্ত না আকর্ষণ করিতেছে ? (২৬) নবীনমেঘ-সুশ্রামল কৃষ্ণের উন্নতাবনত, ত্রিবলিযুক্ত, সুন্দর, মসৃণ, কৃশ, উদার (মহামাধুর্য্যশীল) অথচ ঈষদ্ বিকাশযুক্ত উদর কোন্ রমণীকে না সাতিশয় মোহিত করে ? (২৭) অহো ! মধ্যদেশের কৃশতা দেখিয়া আমার চিত্তে হয় যে গুণবদ্ধ ত্রিবলীরূপ রজ্জুসমূহ দ্বারা বিধি উহার দেহমধ্যে মাধুর্য্যরাশিকে বন্ধন করিয়া রাখিয়াছেন, উহাদের ভারবহনের বহুতর পরিশ্রমেই বোধকরি ঐ উদরটি কৃশতর হইয়া পড়িয়াছে !! (২৮) প্রিয়তমের নাভি-সরোবর মাধুর্য্যরসে পরিপূর্ণ, চিক্ণ, গম্ভীর, মসৃণ ও দক্ষিণাবর্ত্ত হইয়া স্ফুরিত হইতেছে, মনে হয় যেন উহা রসসমুদ্রের একটি

আবর্ত । (২৯) নাভিহৃদ হইতে সমুখিত, ক্রমশঃ সূক্ষ্ম, মসৃণ ও নীলবর্ণ অথচ মৃদু ও সুললিত **রোমাবলি** কোন্ কোন্ নারীর না মোহ জন্মায় ? (৩০) সূক্ষ্ম হইতেও সূক্ষ্মতর, নিবিড় স্নিগ্ধ ও মৃদুতর **পীতবসন** সুন্দররূপে পরিধান করায় যাঁহার নিতম্ব হইতে শ্রামলকান্তিচ্ছটা উদ্গত হইতেছে— সেই প্রভু জয়যুক্ত হউন । (৩১) যাঁহার **উরুদ্বয়** নবীনজলধর-ঘটিত (স্নিগ্ধশ্রামল) রক্তাকাণ্ডবৎ বিশাল ও স্থূল, এবং যাঁহার **জানুযুগল** অগ্রস্থিল (মাংসল) ও অতিসুন্দর—সেই দয়িত আমার মনে প্রকাশিত হউন । (৩২) পরমসুন্দর ও অতিবেগবান্, মসৃণ ও মধুময় যাঁহার **জজ্বাদ্বয়**, **চরণকমলদ্বয়ে** আবার যিনি মণিময় নূপুর ধারণ করিয়াছেন— সেই প্রভুর জয় হউক । (৩৩) যাঁহার **নয়নকোণ** বিবেকহর-উল্লাসের ঘূর্ণায়ুক্ত, অনঙ্গবিক্রিয়াভরে বা সৌভাগ্যযৌবনাদির গর্বে পূর্ণ, আকর্ণ-বিশ্রান্তি ও রক্তবর্ণ—যাঁহার **গণ্ডস্থলে** স্বর্ণকুণ্ডল মৃদুমন্দ ভাবে দোতাল্যমান—সেই প্রভু জয়যুক্ত হউন ।

পৃথক্ পৃথক্ দিবসের বিবিধ কালের লীলাবিনোদ :

(৩৪) বিবিধ পৃথক্ পৃথক্ রহোবিলাসাদিতে যিনি কুশল (সুশিক্ষিত, সুনিপুণ), বিবিধ বৈদগ্ধী (কলাবিলাসাদি) দ্বারা যিনি মনোজ্ঞা ও সুস্নিগ্ধা শোভাসম্পত্তি প্রাপ্ত হইয়াছেন, বিবিধ রসের মহারসিক অথবা ধীরললিত-নায়করসোচিত পরম্পর অবলোকন, অধরসুধাপান, চুষন, আলিঙ্গন, বনবিহার, জলকেলি, মধুপান, সঙ্গীত এবং রাসলাভাদি বিবিধ শৃঙ্গাররসভোজী সেই বৃন্দাবনাধীশ (বৃন্দাবনের সর্বত্র স্বেচ্ছায় বিবিধ বিহার-পরম্পরা-সম্পাদনকারী) দেদীপ্যমান হইতেছেন । (৩৫) **প্রাতলীলা***—নিশান্তকালে সুরতশয্যা হইতে উত্থানোপক্রমে জীবন-

* এই স্থলে বিচার্য্য ও স্মরণীয় বিষয় এই—এই গ্রন্থে অষ্টকালীন ধারা প্রদর্শিত

বল্লভ ক্ষুরিত হইতেছেন—(তঁাহার অবস্থা—) প্রেমসী রাধাকর্তৃক শ্লথ আনিষ্কিত কিম্বা স্বয়ং প্রেমসীকে শিথিলভাবে আনিষ্কনকারী। রতির গোৎসব হইতে সম্প্রতিই বিরত হইলেও পুনরায় সুরতরঙ্গিণী শ্রীরাধার দেহে বহুতর সুরত-সামগ্রী প্রত্যক্ষ সন্দর্শন করিয়াই যেন তিনি আবার রতিসম্পাদনে উন্মুখ হইলেন অথবা রহোলীলান্তে শ্রীরাধার অঙ্গমাধুরীর ক্ষণে ক্ষণে কোটিগুণে বর্দ্ধিবুতা দেখিয়া সেই মন্থমন্থথেরও বারংবার মন্থথোদ্বেক হয়, সেই রসরাজেরও আবার রসাস্বাদে অপূর্তি আসে। (৩৬) নিশান্তকালে স্বচিত্তমাণিক্যচৌরী দয়িতাকে দর্শনকারী সকলকেনিকোবিদ প্রভু জয়যুক্ত হউন। নিজ সম্মুখে বিস্তৃত, সেই সুরতরঙ্গিণীতে দৃশ্যমান সন্তোষাতিশয়পূর্ণ সুলোভনীয় কারুণ্য-তারুণ্য-লাবণ্যতরঙ্গময় অগণিত বস্তুসমূহ সন্তোষ করিতে নিজের অনিপুণতা ও অসমর্থতা পর্যালোচনা করত তিনি কিংকর্তব্যবিমূঢ় হইয়া পরাজয় স্বীকার করিলেন। ঐ অলৌকিক পদার্থসমূহ দর্শনজনিত চিত্ত-বিস্ফারণ-রূপ বিশ্বরতির লক্ষণগুলি তখন তঁাহার নেত্রযুগলেই প্রকাশিত হইল। নেত্রদ্বয় দ্বিগুণ (বিস্ফারিত), মধ্যদেশ বিশেষভাবে রক্তিমাত, নিশ্চল (নির্নিমেষ) ও রুদ্ধতারক হইল এবং তিনি দুইটী নয়নকেই বিকাশ করিয়া সেই রূপসাগর দর্শন করিতে লাগিলেন। (৩৭) [তখন রসলোলুপ প্রিয়তমকে নিজের অগাধ রসোত্তরঙ্গদর্শনে বিস্মিত ও বিমনস্ক হইতে দেখিয়া মহাভাবনিধি নিজকারুণ্যামৃতধারায় তঁাহাকে পুনরায় অভিষেক করত মৃদুপরিরন্তণকলায় সুরতবিষয়ে উদ্বোধিত করিলেন]

হয় নাই। লীলার যে অংশে শ্রীপাদের আবেশ হইয়াছে, তাহারই তিনি সুন্দর চিত্র অঙ্কিত করিয়াছেন মাত্র। অষ্টকালীয়া লীলা তিনি ‘কৃষ্ণাঙ্ক-কৌমুদী’ নামক গ্রন্থে বর্ণনা করিয়াছেন। এস্থলে প্রাতঃকাল বলিতে নিশান্ত লীলাই বুঝিতে হইবে, যেহেতু নিশান্তকালোচিত লীলাই বর্ণনা করা হইয়াছে। ব্রাহ্ম মুহূর্ত্ত ‘দিবসাদি’ শব্দে স্মৃতি-শাস্ত্রে উক্ত হইয়াছে, স্তবরাং এইমতে স্তবোদয়ের পূর্বের চারিদণ্ড কালকেও প্রাতঃকাল বলা যায়।

দয়িতার ভুজদ্বয়ের মৃদুমন্দ আলিঙ্গনে তাঁহার কণ্ঠমূল শোভিত হইলে তখন তাঁহার দেহ হইতেও এক মোহন কান্তিমালা বিকীর্ণ হইতে লাগিল। স্বাভীষ্টস্বরূপ-বিষয়ে পুনর্বার জাগরুক হইয়া সেই কমলীয়-স্বভাব নাগরচূড়ামণি স্ফূর্তিশীল হইতেছেন। অহো! শ্রীরাধালিঙ্গিত-শ্রীকৃষ্ণকে দেখিয়া তখন এই মনে হইতেছে যে মূর্তিমতী রতিকর্ডক রতিকান্তই বুঝি ভুজনাগপাশে পরিবেষ্টিত হইয়াছেন!! (৩৮) যাহার জন্তুরন্তে দন্তকান্তি বিচ্ছুরিত হইয়া চারিদিক উদ্ভাসিত করিতেছে—যাহার নয়নদ্বয় নিমীলিত এবং কেশকলাপও আলুলারিত—এবম্বিধ দয়িতার বদনকমল-চুম্বনকারী সেই ঈশ্বরকেই বন্দনা (অভিবাদন বা স্তব) করিতেছি। একটিমাত্র চুম্বনদান করিয়াই ঝটিতি প্রাণেশ্বরীকে আত্মস্বাং করত সর্বপ্রাধান্ত আবিষ্কার করিয়াছেন বলিয়াই তিনি ঈশ্বর। (৩৯) [তদনন্তর লীলাবিলাসের চরম পরিণতি-সূচনা করিতেছেন—] প্রাতঃকালে (নিশান্তে) সেই জগৎপ্রসিদ্ধ নবনাগরীনাগর দেদীপ্যমান হইতেছেন। তাঁহার উভয়েই পরস্পর অবলোকন, অধরপান, চুম্বন ও নখদন্তক্ষতাদি করিতে করিতে সমানরূপই পরিগ্রহ করিয়াছেন; উভয়েরই কেশকলাপ শস্তবিশ্রস্ত, হারাদি খণ্ডিত, নখাঙ্কই তাঁহাদের পরিচ্ছদ—এইভাবে উভয়েই উদ্দামবিলাসে পরমোন্মত্ত হইয়াছেন!! (৪০) ভ্রান্তি বা আবেশবশতঃ যিনি রাধার বসন পরিধান করিয়াছেন—অতএব সখীগণ যাহাকে দেখিয়া হাস্য (উপহাস) করিতেছেন—নিজের অবস্থা দেখিয়া যিনি স্বয়ং লজ্জাভিভূত হইতেছেন—রাত্রিজাগরণে যাহার নয়নদ্বয় নিশ্চল হইয়াছে—সেই প্রাণেশ্বরকেই অবলম্বন করিতেছি। (৪১) উভয়ের অঙ্গে অগুরু-কুঙ্কুম-কস্তুরী-চন্দনাদির যে অঙ্গরাগ ছিল, তাহা সম্মুদনে পরস্পরের অঙ্গের বিভিন্ন স্থানে বিনিময় হইয়া উভয়েরই দেহলতাতে মনোজ্ঞ ও অপরূপ শ্রী আনয়ন করিয়াছে—অথচ কামদেব উভয়েরই রসচাঞ্চল্য অপহরণ করিয়াছেন, তখন নিস্তরঙ্গরসসমুদ্রবৎ অনির্বচনীয় অবস্থাপ্রাপ্ত

সেই নবনাগরদ্বয়কেই আশ্রয় করিলাম । (৪২) [সুরতান্তকালের চিত্র-
বিশেষ উদ্ভব করিতেছেন]—চিকুরচর শিখিল, শিখিপিজুচুড়া বিচ্যুত,
অলকদাম বিপর্যাস্ত ও পরস্পর সংস্কৃত, তিলকগুলি ও খণ্ডিত (ধ্বস্তবিধ্বস্ত),
এবং নেত্রদ্বয় নিশ্চল ও ধূসর হইয়াছে—এই প্রাণেশ্বরকেই প্রাতঃকালে
আমি স্মরণ করি । (৪৩) দরিতা-চুষনাদিকালে তাঁহার অধররসে এবং
প্রণতি-প্রভৃতিকালে তাঁহার চরণস্থিত অলক্তকরসে যিনি রঞ্জিত
হইয়াছেন—জাগরণবশতঃ যাঁহার চক্ষুদ্বয় অতিরক্তবর্ণ ধারণ করিয়াছে—
ক্ষণকালের জন্ত যিনি নিশ্চেষ্ট হইয়াছেন—সেই প্রেমদাতা শ্রীকৃষ্ণচন্দ্রকেই
আশ্রয় করিলাম । (৪৪) সুরতসমরাবেশে প্রিয়ার ললাটস্থ সিন্দূরবিন্দু
ইতস্ততঃ সংলগ্ন হইয়া যাঁহার চিবুকে অপরূপ সৌন্দর্য্য দান করিয়াছে,
রাত্রিজাগরণে যাঁহার মুখবিশ্ব পরিধূসরকান্তি ধারণ করিয়াছে ; গতি,
অবলোকন, করচালন, বিলাস ও স্থিতি প্রভৃতি ব্যাপারে রণকুশল জয়হস্তীর
প্রায় যিনি শোভাবিস্তার করিতেছেন—প্রাতঃকালে সেই কান্তকেই অবলম্বন
করিলাম । (৪৫) প্রচণ্ড সুরতসংগ্রামে যাঁহার মুক্তামালা সম্যক্ ছিন্ন
হইয়াছে, খণ্ডবিখণ্ডিত অঙ্গরাগাদি ইতস্ততঃ সংলগ্ন হইয়া যাঁহার বক্ষঃস্থলকে
সুশোভিত করিয়াছে, গাঢ় আলিঙ্গনে মর্দিততনু সেই রাধাপ্রাণেশকেই
প্রাতঃকালে আশ্রয় করিলাম ।

(৪৬) [বিপরীত বিলাস সূচনা করিতেছেন]—দরিতা রাধার ভুজদ্বয়ের দৃঢ়
পীড়নে তাঁহার অঙ্গে যে অঙ্গদের চিহ্ন ও নখর-ক্ষতাদি বর্তমান রহিয়াছে—
তাহাতেও তিনি মনোহর হইয়াছেন—তাঁহার অধরে দন্তক্ষতের চিহ্নগুলি
বিদ্যমান থাকিয়া অতীত সুরত-সংগ্রামের সাক্ষ্য দিতেছে । অহো ! প্রাণ-
কান্ত এইভাবে সুরতশয্যা হইতে উত্থিত হইয়া শোভা বিস্তার করিতেছেন ।
(৪৭) রমণীর দন্তক্ষতের আশ্রয়ে (তজ্জন্ত) অধরের তাম্বূলরাগ বিলুপ্ত
হইলেও পরমসুন্দরই দেখাইতেছে । ক্ষণকাল নিদ্রিত ও গর্বভরে নিশ্চেষ্ট
থাকিয়াই যেন প্রাতঃকালে প্রাণনাথ স্তুতিপ্রাপ্ত হইতেছেন । (৪৮) মুখ,

অধর, গণ্ড প্রভৃতির স্থলে স্থলে কজ্জলের বিন্দুগুলি ইতস্ততঃ লাগিয়া মসৃণ হইয়াছে ; ললাট, মস্তক ও চরণাদিতে সিন্দূরবিন্দু সংস্কৃত হইয়া মনোজ্ঞ-দর্শন হইয়াছে ; বক্ষঃস্থল ও কন্ধর প্রভৃতির স্থলে স্থলে আবার শুষ্ক-চন্দন-পঙ্কের চিহ্ন দেখা যাইতেছে । এইভাবে তিনি সুরতশয্যা হইতে গাত্রোত্থান করিয়াও ক্ষুরিত হইতেছেন ! (৪৯) নীবিবন্ধন শিথিল হওয়ায় স্বাভাবিক-স্থান (কটিদেশ) হইতে অধোদেশে পরিভ্রষ্ট বস্ত্রখানি বামহস্তে উন্নয়ন করিতে করিতে তিনি শয্যাত্যাগ করিতেছেন । (৫০) উত্থানাবসরে ভয়সন্ত্রস্তচিত্তে শিথিল বস্ত্রখানির কতকাংশ কটিদেশে জড়াইয়া কতকাংশ ভূমিতলে ফেলিয়া উপবেশন করত প্রাণবল্লভ ক্ষুরিত হইতেছেন । (৫১) দক্ষিণ হস্তে কটিবস্ত্রবন্ধটীকে ধরিয়া বামহস্তে দয়িতাকে সামান্যতঃ আলিঙ্গন-পূর্ব্বক শয্যাত্যাগ করিতে করিতে মদীয় চিত্তে ক্ষুৰ্তিপ্রাপ্ত হইতেছেন । (৫২) বস্ত্রখানি একেবারেই খসিয়া পড়িলে তাঁহার উরুমূলের কতকাংশ প্রকাশিত হইয়া পড়িল । তখন বামহস্তে প্রাণবল্লভ নাভির নিকট বস্ত্রখানি উত্তোলন করিবার জন্ত সচেষ্ট হইতেছেন । (৫৩) পার্শ্বপরিভ্রমণ অর্থাৎ গাত্রমোটনকালে তাঁহার বসন অস্তবাস্ত হইয়া গেলেও তাহাতেই তাঁহার সৌন্দর্য্য-বৃদ্ধি হইল । চরণস্থিত নূপুরাদি ভূষণও অংশতঃ ভ্রষ্ট হইয়া গেল—এইভাবেই তিনি প্রাতঃকালে বিজয় করিতে লাগিলেন । (৫৪) সুরতশয্যা হইতে উঠিতে উঠিতেই তিনি রসালসের সহিত প্রাণবল্লভাকে আলিঙ্গন করিলেন—অনন্তর সখীগণ তাঁহাকে উপহাস করিতে থাকিলে তিনিও মৃদুমন্দভাবে রসরহস্তালাপ করিতে লাগিলেন । (৫৫) পরিহাস করিতে করিতেই তখন তাঁহার স্বস্বভাব জাগিয়া উঠিলে অনঙ্গবিক্রিয়াভরজ উল্লাসাতিরেকে তিনি চঞ্চলচিত্ত হইয়া সখীগণের প্রত্যেককে আলিঙ্গন ও চুম্বন করিয়া করিয়া হাসিতে লাগিলেন । (৫৬) কোনও (মধ্য) নায়িকা-কর্তৃক উপহাসিত, কোনও (মুগ্ধা) নায়িকা কর্তৃক অনুজ্ঞাত, কোনও (প্রোঢ়া) নাগরীকর্তৃক উত্তমরূপে তিরস্কৃত হইয়া নিজদেহে বা তাঁহাদের দেহে রতি-

চিহ্নগুলি দেখিয়া সেই কুতুকিত দয়িতাসভাতে তিনি ক্রীড়া করিতেছেন ।
 (৫৭) কাহাকেও হাসিয়া (উপহাস করিয়া), কাহাকেও চুষন করিয়া,
 অথবা কাহাকেও বা যথেষ্ট পরিরন্তণ করত সেই সেই প্রিয়সখীগণ-কর্তৃক
 অপরাধী বলিয়া সাব্যস্ত হইলেও স্বপ্রভাব বিস্তার করিয়া শোভা পাইতেছেন ।
 (৫৮) সখীজনবিহারানন্তর তাঁহার রসচাঞ্চল্যবিষয়ে জ্ঞানবতী চতুরা রাধার
 সমক্ষে দন্তনখক্ষতাদি গোপন করত পরিহাসভীরু ও লজ্জাভরে সঙ্কুচিত
 হইয়া প্রাণেশ্বর স্মরিত হইতেছেন ।

মধ্যাহ্নকালে যমুনায় জলকেলি বর্ণন :

(৫৯) প্রাতঃকালে রসালসে বিবশ হইয়া—প্রেয়সীগণ কর্তৃক ঐ ঐ
 প্রকারে (রতিচৌর, নারীভূজঙ্গ, কামুকেশ, লম্পটচূড়ামণি ইত্যাদি) প্রেম-
 সম্বোধনে আহূত হইয়া সুরতবিষয়ে অশ্রান্ত (অনুদাসীন) হইলেও দেহে
 শ্রান্ত হইয়া প্রাণেশ্বর যমুনাতটের দিকে অগ্রসর হইতেছেন । (৬০)
 গোপীগণ কেহ বা সুরত-সংগ্রামে, কেহ বা পথশ্রমে, কেহ বা রাত্রিজাগরণে
 অবশাদী হইলে তাঁহাদিগের অবস্থা স্বয়ং জানিয়া জানিয়া মৃদুমন্দ আলিঙ্গন
 করত অতিকোমলচিত্ত প্রভু যমুনাকূলে বিজয় করিতেছেন । (৬১) মধ্যাহ্নে
 যমুনাজলে বিবিধ কেলিকলা প্রকাশ করিতে ঝাঁহার মন চঞ্চল হইয়াছে এবং
 নব উন্মাদরস নিত্যবুদ্ধি হইতেছে—সেই দয়িতাগণ-মণ্ডিত রসময় প্রিয়তমকে
 আশ্রয় করিলাম । (৬২) কোনও গোপীকে নিজের করপুট হইতে মুক্ত
 জলধারায় নিমীলিতনেত্র করিয়া উৎকণ্ঠাভরে তাঁহাকে আলিঙ্গন করত
 জলরস-কেলিতৎপর রসিকরাজ শোভা পাইতেছেন । (৬৩) সুন্দরকুচ-
 যুগলশালিনী নিখিল প্রণয়বতীর হস্তনিঃসৃত জলরাশিতে তিনি মুগ্ধ (মনোজ্ঞ
 বা মূঢ়চিত্ত) হইয়াছেন এবং উহাকে কামদেবের বারুণাস্ত্র জানিয়াই যেন
 অতিচঞ্চলচিত্তে কান্ত স্মৃতি পাইতেছেন । (৬৪) কোনও দয়িতা জলসিঞ্চন
 করিতেছেন, কেহ বা তাঁহার হস্তদ্বয় দৃঢ়ভাবে ধরিয়া রাখিলেন, অগ্রজন
 আবার তাঁহার চক্ষুদ্বয় ধরিয়া ফেলিলেন—এইভাবে যুগপৎ সকল গোপীগণ-

কর্তৃক কদর্থনা পাইয়াও তিনি জলকেলিতেই মত্ত হইলেন। (৬৫) তখন কোনও গোপীকে জলসিঞ্চন করিয়া, কাহাকেও ত্যাগ করিয়া, অপর কাহাকেও বা এক হস্তে ধরিয়া প্রিয়াগণ কর্তৃক বেষ্টিত হইয়া মধ্যাহ্ন জলকেলিতে সেই প্রাণেশ্বর আনন্দ করিতেছেন। (৬৬) অকস্মাৎ সুখভরে জলে ডুবিয়া কোনও গোপীর সম্মুখে পুনরায় ভাসিয়া উঠিলে তিনি ভয়সঙ্কুচিত্তে সেই গোপীকর্তৃক আলিঙ্গিত হইয়া জলবিহারে স্মৃতি পাইতেছেন। (৬৭) গোপীগণসহ স্নান করিয়া জল হইতে উপরে উঠিলে মহানীল জ্যোতি বিকীরণ হইতে লাগিল। তাঁহার পরিধেয় সুন্দর বস্ত্রখানি হইতে জলবিন্দু সকল ক্ষরিত হইতেছে—এইভাবে কিয়ৎকাল তিনি স্মৃতি পাইতেছেন। (৬৮) আলুলায়িত কেশপাশ হইতে জলবিন্দু বিগলিত হইতেছে, অহো! তাহাতেও তাঁহার অপরূপ রূপ-লাবণ্যই ঝলক দিতেছে! কোনও গোপিকার (রাধিকার) স্কন্ধদেশে হস্ত রাখিয়া স্নাত কৃষ্ণ স্মৃতি পাইতেছেন। (৬৯) জলে আর্দ্র বসন প্রেয়সীগণের দেহে সংলগ্ন হইয়া থাকিলে, তাঁহাদিগের তাৎকালীন মহামোহন সৌন্দর্য্যসম্ভার দেখিয়া যাঁহার চিত্তে তৎক্ষণাৎ মদন অক্ষুরিত ও বদ্ধিত হইয়া কদর্থনা করিতেছিল—সেই স্নানোখিত কৃষ্ণ বিজয় করিতেছেন। (৭০) গোপীগণ বাম হস্তে নিখিল কেশকলাপ ধরিয়া দক্ষিণ হস্তে অন্নবস্ত্রে বক্ষের কাপড় তুলিয়া দিতেছেন দেখিয়া তিনি হতবুদ্ধি বা কান্তিহীন হইয়া স্মৃতি পাইতেছেন। (৭১) যাঁহাদের অধররাগ লুপ্ত, চরণের অলঙ্কার চিহ্নও বিলুপ্ত, করপদের নখাবলির রাগ (অনুলেপন)ও ধৌত এবং নয়নের কজ্জলরেখা ও নষ্ট হইয়া গিয়াছে—সেই রমণীমণিদিগকে কামবাণে বিদ্ধ করিয়া স্নানান্তর এই প্রভু স্বপ্রভাব বিস্তার করিতেছেন। (৭২) তার পরে ঔৎসুক্যাদি-জনিত উন্মাদ ক্রমশঃ বৃদ্ধি পাইতে থাকিলে তিনি স্থির ও ক্ষণকাল নিশ্চেষ্ট হইয়া লোকাগমনাদিভয়ে একবার ইতস্ততঃ নিরীক্ষণ করত পরিকরগণ (গোপীগণ) সহিত জল হইতে তীরে উঠিয়া উন্মগ্ন জল-

হস্তীবৎ গতি, অবলোকন, করচালনাদি বিবিধ বিলাসভঙ্গী অঙ্গীকার করত তাঁহাদের সহিত রমণ করিতেছেন। (৭৩) সেই মধ্যাহ্নকালে জলবিহার হইতে উপরত হইয়া পরমসুন্দর রমণ আবার যমুনাतीরে গন্ধতৈলাদি দ্বারা অভ্যঞ্জন পূর্বক উদ্বর্তনাদিক্রমে অভিষিক্ত হইয়া শোভা পাইতেছেন। (৭৪) এই অভিষেকের পরে কান্তাগণ তাঁহাকে বস্ত্রাদি পরিধান করাইলেন, অঙ্গ-অঙ্গরাগ দিলেন ; বনমালা, পিঞ্জমুকুট ইত্যাদি ভূষণে ভূষিত করিলেন এবং প্রেমনয়নে নিরীক্ষণ করিতে থাকিলেন। এবস্থিধ রমণকেই আশ্রয় করিলাম। (৭৫) তিনিও গোপীকে বসন পরাইতেছেন, কাহাকেও অঙ্গ-রাগ দিতেছেন, কাহাকেও বা হারাদি দ্বারা শৃঙ্গার করিতেছেন ; এইভাবে মহারসে দয়িতাগণের পরিচর্যা তৎপর প্রিয়তমকেই অবলম্বন করিলাম। (৭৬) মধ্যাহ্নে বিবিধ জলকেলি-বিছায় তাঁহার অঙ্গরাগাদি খণ্ডিত হইলেও কিন্তু তাঁহার শোভন কান্তিক্ষয় না হইয়া বরং বৃদ্ধিই হইয়াছিল। এক্ষণে তাঁহার কেশকলাপ প্রথমতঃ উন্মুক্ত, তৎপরে কঙ্কতিকা দি দ্বারা প্রসাধিত ও ভঙ্গিবিশিষ্ট করিলে তিনি শোভা বিস্তার করিতেছেন। (৭৭) স্নান করিয়া যাঁহাদের কেশপাশ ও কুটিল অলকাবলি নির্মল হইয়াছে, সেই দয়িতাগণ-কর্তৃক বারংবার আলিঙ্গিত হইলে কেবলমাত্র কামকলারই শোভা-সমৃদ্ধির লক্ষণাবলি প্রকাশ করিয়া তিনি মধ্যাহ্নে বিজয় করিতেছেন। (৭৮) পুনরায় তাঁহার কেশপাশকে উন্মুক্ত করিয়া প্রসাধিত, বিলাসযুক্ত-ভঙ্গীবিশিষ্ট ও নিতম্ব-পর্যন্তলম্বিত করিয়া দেওয়া হইল, কেবল মাত্র চন্দনের ভূষা পরিধান করত তিনি মধ্যাহ্নে সপরিকর শোভা পাইতেছেন। (৭৯) তখন কুণ্ডলমাত্রই ভূষা, চন্দনপঙ্কই অঙ্গরাগ, কেশদাম উন্মুক্ত এবং রত্নখচিত পাছুকা চরণে পরিয়া তিনি মধ্যাহ্নে স্তুতি পাইতেছেন। (৮০) রত্নপাছুকায় রক্ষিতপদ হইয়া (তাহা পরিধানপূর্বক) কান্তা শ্রীরাধার স্কন্ধে বাহু অর্পণ করত ক্ষণকাল ইতস্ততঃ (বনবিহার করিতে) পর্যটন করিয়া তিনি মধ্যাহ্নে শোভা পাইতেছেন।

মধ্যাহ্নে শয়নলীলা-বর্ণনা ।

(৮১) কেনিবিলাসাদির উপভোগে শুভ ইচ্ছা হওয়ার তাম্বুলাস্বাদের মদে (উল্লাসাতিরেকে) সমুন্মত্ত হইয়া পালঙ্কের প্রতি দৃষ্টিপাত পূর্বক প্রাণকান্ত মধ্যাহ্নে জরযুক্ত হইতেছেন । (৮২) লীলাবশতঃ দক্ষিণ কনুই উপধানের মধ্যে স্থাপিত করত বাম করতলের উপর গণ্ডদেশ স্থাপন পূর্বক যিনি দক্ষিণ হস্তে প্রিয়াকে নিরোধ করিলেন, ঐহার মালাটি বক্র হইয়া শোভা পাইতেছিল, সেই কান্তই মধ্যাহ্নে শয়ন করিলেন । (৮৩) বামকরে গণ্ডদেশ ন্যস্ত করত দক্ষিণ হস্তে যুবতিপ্রদত্ত তাম্বুল গ্রহণ পূর্বক দক্ষিণ জাহ্নুদ্বারা প্রিয়ার নিতম্বদেশ গ্রহণ করিয়া তিনি শয়ন করিলেন । (৮৪) নিরুদ্ধিগ্না শ্রীরাধাকে হৃদয়ে লাগাইয়া (আলিঙ্গন করত) তৎকর্তৃক প্রদত্ত চর্বিত তাম্বুলাস্বাদনে তিনি একেবারে মদোন্মত্ত হইলেন এবং তাঁহার বচন ও বসন ঞ্জলিত হইতে লাগিল, তখন মৃদুমন্দ হাসিয়া তিনি শোভা পাইতে লাগিলেন । (৮৫) এক হস্তে তিনি বরাদ্বী রাধার কেশপাশ লালন করিতেছেন এবং অপর হস্তে তাঁহার চিবুক ধরিয়া মৃদুমন্দ বাক্যে হাস্য-ফোয়ারা তুলিয়া বিজয় করিতেছেন । (৮৬) পদসম্বাহনরতা কোনও মঞ্জরীকে তখন চরণ-সঙ্কেতে বা চরণদ্বারা কোনও চিহ্নসূচনা করত কিম্বা চরণপ্রহারে অবজ্ঞা করত অথচ বক্ষে ধরিয়া আলিঙ্গন করিলেন, ব্যজন-কারিণী মঞ্জরীদিগকেও নয়নকটাক্ষেই যেন আলিঙ্গন করিয়া তিনি দিনসুপ্ত হইলেন । (৮৭) পূর্বোক্তা সুকুমারী সখীটি দুইজনের মধ্যগত হইলে তাঁহার প্রতিও রসচাঞ্চল্য বিস্তার করিতে দেখিয়া সেই সখীকে প্রিয়বাক্যে আশ্বাস প্রদান করত দয়িতা ঐহাকে মিথ্যা তিরস্কার করিতেছেন,—সেই প্রিয়তম প্রকাশ পাইতেছেন । (৮৮) শ্রীরাধা সখীকে চলিয়া যাইতে দেখিয়া বলিলেন—‘হে সখি ! যাইও না, যাইও না ; আমার পৃষ্ঠদিকে অবস্থান কর ।’ তিনি পৃষ্ঠাবলম্বন করিলে তাঁহাকে পৃষ্ঠে করিয়া পার্শ্বপরিবর্তন

করিলে প্রিয়তম দ্বিগুণ উৎসাহে বাঞ্ছিতকার্যে তৎপর হইয়া শোভা পাইতেছেন । (৮৯) নিজসখীর করতল হইতে তাম্বুল কাড়িয়া যিনি প্রাণবল্লভার মুখে অর্পণ করত তাঁহার ওষ্ঠদেশে তাম্বুলরাগে রঞ্জিত করিতেছেন—এবং চর্বিত তাম্বুলের আদান প্রদানেও যে লীলাবিধি উপস্থিত হইল, তাহাতেও সুন্দরতর হইয়া তিনি প্রতিভাত হইতেছেন । (৯০) নীলীমোক্ষজন্তু নাভিপ্রান্তে করতল স্থাপন করিলে শ্রীরাধা কোপপ্রকাশে যে ‘না না’ বলিয়া নিষেধ বাক্য বলিলেন, তাহাতেই হতাশ হইলেও কিন্তু রাধার মৃদু হাস্তে অপরাধ মার্জিত হইয়াছে মনে ভাবিয়া তিনি প্রতিভাত হইতেছেন । (৯১) সখীসমক্ষে কুপিত কামদেবের বিষম কুসুমবাণ সহ করিতে সামর্থ্যশীলা এবং দিবসজনিত লজ্জাতিশয়রূপ কবচে আবৃত্তা বিদগ্ধা রাধা বাঁহার নিদ্রা বাঞ্ছা করিতেছেন—সেই প্রভু দিনসুপ্ত হইয়া শোভা পাইতেছেন । (৯২) নিমীলিতনেত্রে মুহুমূর্ছ স্বাস প্রস্বাস নিতেছেন দেখিয়া রমণীকে কপটনিদ্রাবতী জানিয়াও না জানিয়াই যেন চুষ্মন দান করিয়া তিনি স্ফুর্তি পাইতেছেন । (৯৩) সুন্দরী নিদ্রালু হইলেও বারংবার বলাৎকারে দৃঢ় চুষ্মনদানে তাঁহার চক্ষুর মুদ্রা (নিমীলন) ভাঙ্গিয়া দিয়া হস্তমুখে তিনি শোভিত হইতেছেন ।

অপরাহুলীলাবিনোদ-বর্ণন :

(৯৪) প্রথমতঃ ক্ষণকাল নিদ্রিত হইয়া তৎপরে আনন্দজড়তায় চক্ষু মুদ্রিত করত নেত্ররসায়ন সুন্দর শ্রামবিগ্রহ শ্রীবৃন্দাবননায়ক অপরাহুলকালে শায়িত থাকিয়াই স্ফুর্তি পাইতেছেন । (৯৫) নিদ্রাক্ষয়ে বিরত ও নিমেষ-বিহীন চক্ষুর চিহ্নাদি ধারণ পূর্বক প্রাণেশ্বর শোভা পাইতেছেন । (৯৬) দিনশেষে সুশীতল মলয়পবন-সেবিত হইয়া শয্যা হইতে উঠিতে উঠিতে ক্ষণকাল মত্ততাস্বভাব ত্যাগ করিয়া তিনি স্ফুর্তি পাইতেছেন । (৯৭) শয্যা-ত্যাগ করিলে ইঁহার চক্ষুদ্বয় দ্বিগুণ রক্তাভ হইল, দ্বিগুণ বিস্ফারিত ও

দ্বিগুণমদে জড় হইয়া আসিতেছিল। কেশপাশ শিথিল এবং বসন স্ফলিত হইতে লাগিল। (৯৮) তখন দয়িতাগণ প্রেমভরে তাঁহাকে বসন পরাইলেন, অঙ্গে অনুলেপন করিলেন, বিবিধ ভূষণে ভূষিত করিলেন, পরিপাটির সহিত সুন্দররূপে কেশপ্রসাধন করিয়া চূড়া বন্ধন করিলেন—এবম্বিধ প্রাণেশ্বরেরই অবলম্বন করিলাম। (৯৯) হরিণনয়না শ্রীরাধা ভূজ উন্নমিত করিয়া চূড়াবন্ধন করিয়া দিলেও কিন্তু ‘না না, এখনও ঠিক হয় নাই’ বলিয়া বারংবার দর্পণ অবলোকন করিয়া তিনি জয়যুক্ত হইতেছেন। (১০০) মলয়জ-বায়ুদ্বারা সেবিত এবং চন্দন-পঙ্কের লেপনে বক্ষঃস্থলে সুষমা-মণ্ডিত হইয়া কুঞ্জকুটীরে বিহারী প্রভু অপরাহ্নকালে ক্ষুরিত হইতেছেন। (১০১) দিনাবসানে প্রভু বিবিধ কুসুম-রচিত মালাদি-ভূষণে ভূষিত হইয়াছেন অথবা স্বয়ং গোপীদের জন্ত বিবিধ পৌষ্প-শিল্পরচনায় নিযুক্ত হইয়াছেন। উত্তমরূপে পিষ্ট পটবাস চূর্ণদ্বারা তিনি সুবাসিত এবং সূচাকু চতুঃসমের অঙ্গরাগে লিপ্তদেহ হইয়া ক্ষুণ্ণি পাইতেছেন। [কস্তুরিকা ২ ভাগ, চন্দন ৪ ভাগ, কুসুম তিনভাগ এবং কপূর একভাগ মিশাইলেই চতুঃসম প্রস্তুত হয়।] (১০২) কাহাকেও পরিহাস করিয়া, কাহাকেও চুসন করত, কাহাকেও বা যথেষ্ট পরিরন্তণ পূর্বক সকল রমণী-সভায় এইভাবে বিলাস-চাতুর্য্য প্রকটনে তিনি শোভা পাইতেছেন। (১০৩) বীণা, বেণু, মৃদঙ্গ, ও বিপক্ষী প্রভৃতি বাস্তবন্ত্রসহযোগে সঙ্গীতালাপে শ্রুতিরসায়নত্ব প্রকাশ করিয়া তিনি বিরাজ করিতেছেন। (১০৪) স্বয়ং এক হইলেও নিখিল গোপীর সহিত পণপূর্বক অঙ্কক্রীড়া করিতে উদ্যুক্ত ও অতিশয় অনুরক্ত হইয়া পরাজয়েও সমানলাভ মনে করত তিনি বিলাস করিতেছেন। (১০৫) পাশাখেলায় জয়লাভ করিয়া পাশক চালাইতে প্রিয়তমা হস্ত সমুন্নত করিয়া তাঁহাকে বাধা দিয়া বলিলেন—‘ক্ষান্ত হও, আমিই জয়লাভ করিয়াছি !!’ অহো ! এইরূপে বিজয়ী হইয়াও পরাজয় স্বীকার করত তিনি শোভা পাইতেছেন। (১০৬) বিবিধ (ভূত, ভবিষ্যৎ বা বর্তমান) বিলাস

সম্বন্ধীয় (রসোদগার, আলাপ-প্রলাপাদি অথবা স্বাভিলাষ-প্রকাশক) কথা বলিয়া কান্তাদের হৃদয়ে বিহারোৎকর্ষ জাগাইয়া আবার কথামধ্যে নিরন্তর দৃঢ়চুষ্মন ও আলিঙ্গনাদি-ব্যাপারে মগ্ন হইয়া তিনি অপরাহ্নে বিজয় করিতেছেন । (১০৭) লীলাক্রমে উপাধানের উপরি পার্শ্বদেশ স্থাপন করত বক্রভঙ্গীতে উপবিষ্ট হইয়া সুন্দরীমণি শ্রীরাধার বদনের দিকেই নয়নদ্বয় নিবিষ্ট করত তিনি প্রতিভাত হইতেছেন । (১০৮) উপাধান-শোভিত পালঙ্কে অর্দ্ধ উপবিষ্ট ও অর্দ্ধশায়িত অবস্থায় শ্রীরাধাকে ক্রোড়ে স্থাপন পূর্বক **সায়ংকালে** বিজয়ী প্রাণকান্তকেই মুহুমুহ আশ্রয় করিতেছি । (১০৯) চতুর্দিকে নূতন বা অত্যুত্তম কপূর-বাসিত, সুললিত তাম্বুল, চন্দন, মাল্য প্রভৃতি দ্বারা সুসজ্জিত শয্যায় তিনি **প্রদোষকালে** ঈষৎ হান্ত-শোভিবদনে প্রতিভাত হইতেছেন ।

নৈশবিহার-বর্ণনা :

(১১০) চন্দ্রকিরণে শুভ্র রজনীসমূহে উপবনকুটীরসমূহে বিবিধ কুসুমবিলাসী বৃন্দাবন-নায়ক ক্ষুরিত হইতেছেন । স্বয়ং গোপীগণ-বিরচিত পুষ্পহারে ভূষিত হইতেছেন অথবা স্ববিরচিত পুষ্পভূষণে গোপীদের দেহ সুসজ্জিত করিতেছেন । (১১১) আলিঙ্গন, পরিচুষ্মন, দন্তনখাঘাত, কুচদ্বন্দ্বের আঘাত ইত্যাদি বিলাস-পরম্পরা সম্পাদনে স্মরসমরকেলিতে মহাপণ্ডিত রজনীতে জয়যুক্ত হউন । (১১২) তিলতণ্ডুলমুগ্ধ (তিলমিশ্র-তণ্ডুলেই মুগ্ধ, অথবা আলিঙ্গনেই মুগ্ধ—সর্বথাই অরসিক) জনদিগকে আলিঙ্গন চুষ্মনাদি প্রদানে বা গ্রহণে (উৎকট স্বাভিলাষ সংস্থচনা করত) গোপসুন্দরীদের কামশাস্ত্রের উপদেষ্টা বল্লভ রাত্রিকালে জয়যুক্ত হউন । (১১৩) রজনীর প্রত্যেকক্ষণই তিনি সুরতকলা-বিনোদের পরিপাটীতেই অতিবাহিত করিতেছেন—সুখাতিরেকে তিনি পরিপূর্ণ-

হৃদয়—বিপরীতরতিবিলাসে সম্যক্ সংস্কৃতিত এই বিলাসগুরু (সুরত-কলাচার্য্য) জয়যুক্ত হউন ॥

ষড়্ঋতুর বিহার-বর্ণনা :

(১১৪) বসন্তঋতুতে তিনি উপবনে মলয়পবনে প্রফুল্লআম্র-মুকুলাস্বাদমত ভ্রমর-কোকিলাদির ধ্বনি সম্যক্ সেবা করিয়া পুষ্পা-লঙ্কারে ভূষিত হইয়া সুরিত হইতেছেন। (১১৫) গ্রীষ্মকালে তিনি জলযন্ত্রময় সূচারু মন্দিরাভ্যন্তরে সুশোভন শীতলশয্যায় রমণীমণির বক্ষোজ-দ্বয়ের পরিরন্তণকার্য্যেই অনুরক্ত হইয়া বিজয়লাভ করিতেছেন। (১১৬) যিনি পুরমণি (বর্ষণ বা নন্দালয়ের মণিস্বরূপ জাজ্বল্যমান), গৃহমণি (নিকুঞ্জ-মন্দিরে প্রদীপাদির আলোকব্যতিরেকেও নিজকান্তিকণায় তন্মধ্য-দেশ আলোকিত-কারিণী), পর্য্যঙ্কমণি (পালঙ্কে বিলাসকালে নিজবক্ষঃস্থলে মণিবৎ দোহুল্যমানা) রমণীমণি মহাভাবস্বরূপা শ্রীরাধাঠাকুরাণীকেই মাত্র সঙ্গে লইয়া অথবা বিলাসবিশেষে তাঁহাকেই মাত্র পরিচ্ছদরূপে ব্যবহার করত বর্ষাকালে বিলাসী এই বৃন্দাবনচন্দ্র প্রতিভাত হইতেছেন। (১১৭) শরৎকালে প্রফুল্ল কুমুদ, পঙ্কজ, কল্লারাди কুসুমের গন্ধে ঘাঁহাদের দেহলতা সুরভিত হইতেছে, লেই ব্রজনবয়ুবদন কালিন্দীতীরে স্মৃতি পাইতেছেন। (১১৮) সুন্দরীমণি শ্রীরাধার স্তনতাপে শীত নিবারণ করত মহাসুখের উদ্গমে যিনি অশ্রুতুর বিষয়ে বিস্মৃত হইয়া থাকেন, কালাগুরুদ্বারা লিপ্তদেহ সেই কান্ত হেমন্তকালে বিজয়ী হউন। (১১৯) বররমণী শ্রীরাধাবৎ অথবা তাঁহারই প্রচ্ছদপটে (উড়্ণায়) অঙ্গ ঢাকিয়া নিগূঢ়সকেলি-সম্পাদনেচ্ছু প্রাণবল্লভ শীতঋতুতে নৈশ-বিহার করিতেছেন।

*

*

*

*

শ্রীশ্রীমদ্গুরবে সমর্পণমন্ত্ৰ :

প্রকাশিত গ্রন্থাবলী ।

- | | |
|--------------------------------|--------------------------------|
| * ১। শ্রীবন্দাবনমহিমামৃতং | * ২। আশ্চর্য্যরাসপ্রবন্ধঃ |
| ৩। শ্রীকৃষ্ণলীলাস্তবঃ | ৪। মথুরা-মাহাত্ম্যম্ |
| * ৫। শ্রীকৃষ্ণাভিষেকঃ | * ৬। গোপালতাপনীটীকা |
| ৭। মাধবমহোৎসবং (মহাকাব্যম্) | * ৮। ভক্তিরসামৃতশেষঃ |
| ৯। যোগসারসুত্রটীকা | ১০। ধাতুসংগ্রহঃ |
| ১১। গোপালবিরুদাবলী | ১২। বিরুদাবলী-লক্ষণং |
| * ১৩। শ্রীকৃষ্ণাঙ্কিক-কৌমুদী | ১৪। আর্য্যশতকম্ |
| ১৫। † নিকুঞ্জকেনিবিরুদাবলী | ১৬। † সুরতকথামৃতং |
| ১৭। শ্রীকৃষ্ণবিরুদাবলী | ১৮। সিদ্ধান্তদর্পণঃ |
| ১৯। কাব্যকৌস্তভঃ | ২০। ছন্দঃ কৌস্তভঃ |
| * ২১। শ্রীগৌরঙ্গবিরুদাবলী | ২২। † সঙ্গীতমাধবং |
| * ২৩। দানকেনিচিন্তামণিঃ | * ২৪। চমৎকারচন্দ্রিকা |
| * ২৫। পরতত্ত্বগোরঃ | ২৬। দশশ্লোকীভাষ্যম্ |
| ২৭। সাধনদীপিকা | ২৮। ছলভসার |
| ২৯। মুক্তাচরিতের অনুবাদ | ৩০। নন্দীশ্বরচন্দ্রিকা |
| ৩১। ঐশ্বর্য্যকাদম্বিনী | ৩২। গোবিন্দরতিমঞ্জরী |
| ৩৩। ব্রহ্মসংহিতা | ৩৪। শ্রীকৃষ্ণভক্তিরত্নপ্রকাশঃ |
| ৩৫। শ্রামানন্দ-শতকং | * ৩৬। শ্রীরাধাকৃষ্ণার্চনদীপিকা |
| ৩৭। † শ্রীমুরারিগুপ্তের কড়চার | (অনুবাদ) |

* নিঃশেষিত, † অত্র প্রাপ্তব্য ।

প্রিন্টার—শ্রীনিমাইচরণ বিশ্বাস ।

“অক্ষয় প্রেস”

২৭৫, তারক চাটুর্ঘ্যের লেন, কলিকাতা

শ্রীশ্রীহরিদাসদাসাষ্টকম্

আবির্ভূয় নয়ে দ্বিজেন্দ্রভবনে পূর্বীয়বঙ্গে বরে
নানাশাস্ত্রসুবিজ্ঞনির্মলধিয়া বাল্যে পপাঠাধিকম্ ।
বিদ্বত্তাবলিতঃ হিরণ্যপদকাপ্তো বিশ্ববিদ্যালয়াৎ
স শ্রীশ্রীহরিদাসদাসচরণো নো পাতু ভক্তপ্রিয়ঃ ॥১

ভূদেবাদ্ধরিমোহনাদগুরুবরাদীক্ষামনুং প্রাপ বৈ
রাধাকুণ্ডতটে ন্যুবাস কলয়ন্ ভিক্ষাং সদীনঃ সুধীঃ ।
গত্বাগারমরং মুমোচ গুরুভারার্ণাদগুরুং মন্ত্রদং
স শ্রীশ্রীহরিদাসদাসচরণো নো পাতু ভক্তপ্রিয়ঃ ॥২

তস্মাচ্ছ্রীগিরিধারিদাস-কৃপয়া নীলাচলাদাগতে
বৃন্দাখে্যে বিপিনে মনোহরবরস্যাশ্রিত্য বাক্যং মুদা ।
গ্রন্থোদ্ধারয়িতুং মনো বিনিযুজোজানন্দকন্দঃ সদা
স শ্রীশ্রীহরিদাসদাসচরণো নো পাতু ভক্তপ্রিয়ঃ ॥৩

ভ্রামং ভ্রামমহর্নিশং লিপিসমূহান্ সন্দধান দ্রুতং
সংশোধ্য স্থলিতান্ বিভিন্নলিপিতঃ শুদ্ধিং চকার স্বয়ম্ ।
বঙ্গীয়ানুকথাং বিলিখ্য প্রচকাশ গ্রন্থবৃন্দান্ ধ্রুবং
স শ্রীশ্রীহরিদাসদাসচরণো নো পাতু ভক্তপ্রিয়ঃ ॥৪

কালে শ্রীহরিবোলমন্দিরনিবাসে প্রাতরেবাস্বহং
গায়ং গায়মনুস্মরন্ হরিগুণং বভ্রাম পথ্যুচ্চকৈঃ ।
গৌরাজং সগদাধরং গণসহং সস্মার চক্রন্দ চ
স শ্রীশ্রীহরিদাসদাসচরণো নো পাতু ভক্তপ্রিয়ঃ ॥৫

ভাবাবেশযুতঃ ননৰ্ত ভগবদ্ভক্তান্ ননামোন্মদঃ
গোপালং বিরুদং তথা চ বিরুদাঙ্কং গ্রন্থযুগং স্ফুটম্ ।
প্লাবন্তং যমুনাজলে নিধিমিব প্রাপ্যৈব মোহং গতঃ
স শ্রীশ্রীহরিদাসদাসচরণো নো পাতু ভক্তপ্রিয়ঃ ॥৬

গৌড়ীয়াখ্যককোষ উজ্জ্বলমণিৰ্ভক্তে রসস্যার্ণবঃ
শ্রীবৃন্দাবিপিণামৃতং চ মথুরামাহাত্ম্যমার্য্যাশতম্ ।
ইত্যাদীনমলান্ রসান্ধিবলয়ানুদ্বারয়ামাস যঃ
স শ্রীশ্রীহরিদাসদাসচরণো নো পাতু ভক্তপ্রিয়ঃ ॥৭

জ্ঞানান্ধিঃ করুণোদধিনিৰ্ভিমাণী সূক্ষ্মধীৰ্ভক্তিমান্
রোমাঞ্চাশ্রুতরঙ্গভাবরুচিরো মুগ্ধঃ প্রশান্তো নিধিঃ ।
আচার্যো রসিকঃ ক্ষমাগুণযুতো গৌড়ীয়রত্নাকরঃ
স শ্রীশ্রীহরিদাসদাসচরণো নো পাতু ভক্তপ্রিয়ঃ ॥৮

শ্রীহরিদাসদাসস্যাষ্টকং পঠন্তু বৈষ্ণবাঃ ।
যেন পাঠেন সৰ্বেষাং গ্রন্থপাঠে রুচিৰ্ভবেৎ ॥৯

ইতি শ্রীবৃন্দাবননিবাসিনা শ্রীবৃন্দাবনদাসেন
বিরচিতং শ্রীশ্রীহরিদাসদাসাষ্টকং
সমাপ্তম্ ॥

